

**English-Lao Phrasebook
with
Useful Wordlist
(for Laotians)**

Center for Applied Linguistics

**English-Lao Phrasebook
with
Useful Wordlist
(for Laotians)**

ພັບປໂຍກ ອັງກິດ - ລາວ

(ສະເພາະ ຄົນລາວ)

Center for Applied Linguistics

The Center for Applied Linguistics has responded to the urgent need created by the immigration of thousands of Indochinese refugees to this country by developing materials for use by the refugees and others working with them. It is our hope that this present work, designed specifically for Laotian refugees, will contribute to bridging the language and cultural barriers, and help the refugees to take their place as new members of American society.

ISBN: 87281-117-4

Copyright © 1980.

By the Center for Applied Linguistics
1611 North Kent Street
Arlington, Virginia 22209

Printed in the U.S.A.

ENGLISH-LAO PHRASEBOOK

Contents

	Introduction.....	v
	Map of the United States.....	vii
	The 50 States and Important Cities.....	viii
Unit 1	Coping with the Language Barrier.....	1
Unit 2	Useful Forms of Etiquette.....	4
Unit 3	Giving Information about Yourself.....	7
Unit 4	Recognizing Signs.....	12
Unit 5	Converting Weights and Measures.....	15
Unit 6	Using Numbers.....	18
Unit 7	Dealing with Money.....	22
Unit 8	Dealing with Time.....	25
Unit 9	Locating Things.....	28
Unit 10	Describing Things and People.....	32
Unit 11	Doing Things.....	40
Unit 12	Going Places.....	50
Unit 13	Conveying Information.....	58
Unit 14	Health.....	62
Unit 15	Food.....	66
Unit 16	Clothing.....	71
Unit 17	Housing.....	77
Unit 18	Jobs.....	83
Unit 19	About Schools.....	87
	LAO-English Wordlist	93
	ENGLISH-Lao Wordlist	125

ພັບປ໌ໂຍກ ອັງກິດ - ລາວ

ສາ ຄະບາມ

	ຄຳນຳ	vi
ບົດ ໑	ການຕໍ່ສູ້ແກ້ບັນຫາ ໒໑໗ ພາສາ	1
ບົດ ໒	ຄວາມ ກຸ່ມ ສະບາຍ ຫັມ ບາງ ຄວາມ	4
ບົດ ໓	ການໃຫ້ຂ່າວ ກ່ຽວກັບ ຕົວເຈົ້າ ເອງ	7
ບົດ ໔	ການ ອ່າມ ປ້າຍ	12
ບົດ ໕	ການປ່ຽນ ທຽບ ຄວາມຢາວ ແລະ ການ ວັດ ແທກ	15
ບົດ ໖	ການໃຊ້ ຫົວ ເລກ	18
ບົດ ໗	ເຈົ້າ ມ່າ ເງິນ ຕາ	22
ບົດ ໘	ເຈົ້າ ມ່າ ບັ້ມ ຫາ ໒໑໑ ເລລາ	25
ບົດ ໙	ບັ້ມ ຫາ ຊື່ ບ່ອນ ຢູ່	28
ບົດ ໑໐	ເຈົ້າ ເຖິງ ເລື່ອງ ແລະ ຄົນ	32
ບົດ ໑໑	ເຈົ້າ ເຖິງ ການ ຄຳ ເນີນ ບັນ ຈາກ ປັກ ຕິ	40
ບົດ ໑໒	ບັ້ມ ຫາ ການ ໄປ ມາ	50
ບົດ ໑໓	ບັ້ມ ຫາ ຖາມ ເພື່ອ ຮູ້	58
ບົດ ໑໔	ກ່ຽວ ກັບ ສຸຂ ພາບ	62
ບົດ ໑໕	ອາ ຫາມ ການ ກິນ	66
ບົດ ໑໖	ເລື່ອງ ມຸ່ງ	71
ບົດ ໑໑໗	ບັ້ມ ຫາ ກ່ຽວ ກັບ ເຮວມ	77
ບົດ ໑໑໘	ບັ້ມ ຫາ ຊອກ ຈາກ	83
ບົດ ໑໑໙	ບັ້ມ ຫາ ກ່ຽວ ກັບ ໂຮງ ຮຽນ	87
	ປະ ມວນ ສັບ ລາວ - ອັງກິດ	93
	ປະ ມວນ ສັບ ອັງກິດ - ລາວ	125

INTRODUCTION

The English phrases in this book are grouped by subject and are selected for their directness, brevity, and relevance to the needs of newly arrived residents of the United States. They are, for the most part, presented in the form of short, two-line dialogues.

The phrases and supplementary vocabulary in the 19 units cover a wide range of situations and serve to introduce new Laotian residents to the daily activities of American life. The two wordlists provide terms which are most frequently needed. In many phrases, the important English words and their Lao equivalents are underlined. The cassette tapes which accompany this phrasebook are available separately, and provide spoken models of both the English and Lao phrases.

As with all phrasebooks, this one is not intended as a step-by-step textbook for learning English. It is intended as a handy reference book for immediate use when English phrases or words are needed.

This phrasebook is largely an adaptation of the Vietnamese-English Phrasebook (CAL, 1975) by Nguyen Hy Quang. It is based on needs as experienced by Indochinese families who have been arriving in the United States since 1975. This Laotian edition has been adapted and translated by Khamchong Luangpraseut. The calligraphy was also done by Mr. Luangpraseut. Most of the illustrations were generously provided by Halina Luangpraseut.

ຄຳນຳ

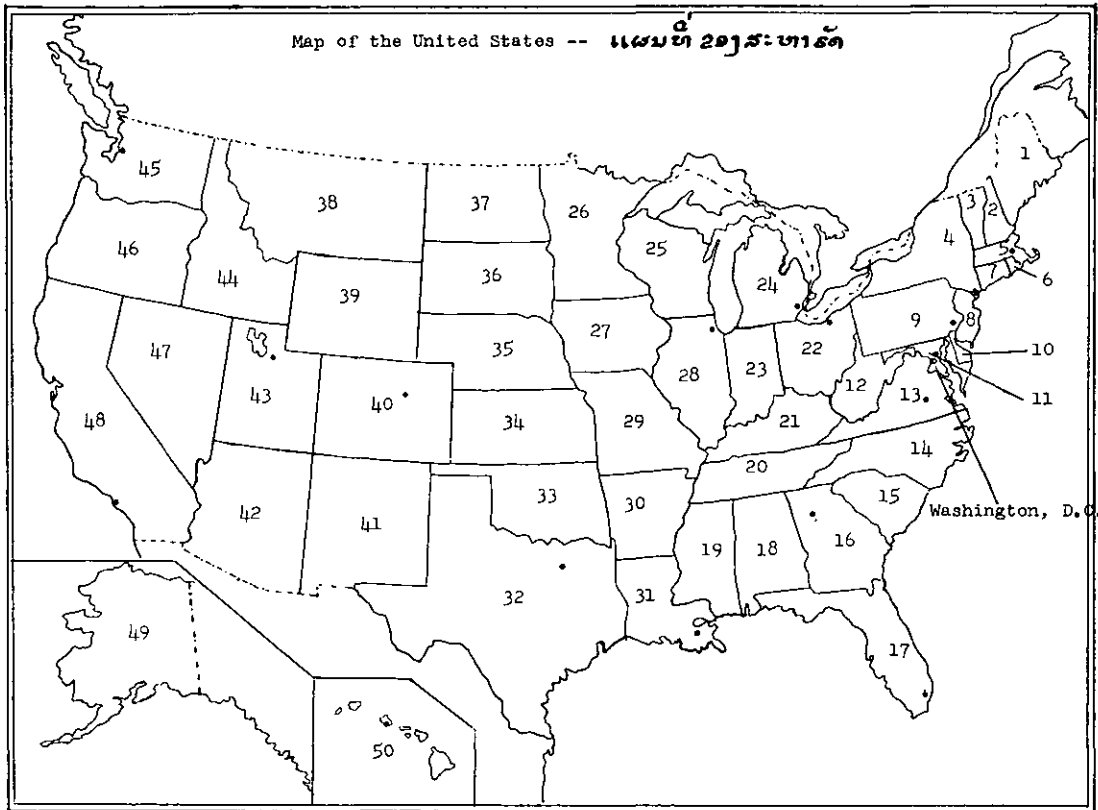
ປຶ້ມນີ້ ມາ ສາ ອັງກິດ ໃນ ໜັງສື ເຫລັ້ມ ມີ 7໖ ກຸ້ກ ຈັດ ໑໑໗
ເປັນ ຫລາຍ ຂະແໜງ ດ້ວຍ ກັນ ແລະ 7໖ ກຸ້ກ ຮຽບ ຮຽງ ແບບ ງ່າຍ ງ່າຍ
ແລະ ສັ້ນ ງ່າຍ ເພື່ອ ໃຫ້ ເໝາະ ສົມ ກັບ ຄວາມ ຕ້ອງ ການ ແກ້ ຜົນ ທີ່ ມາ
ຮອດ ສະ ຫາ ຈັດ ໑: ເມ ຣີ ກຸ້ກ ໃຫ້ ມັນ. ສ່ວນ ຫລາຍ ແມ່ນ ເປັນ ປຶ້ມ
ສັ້ນ ງ່າຍ ແບບ ບົດ ສົມ ທາະ ມາ ບໍ່ ເກີນ ສອງ ແຖວ.

ປຶ້ມ ນີ້ ແລະ ປະ ມວນ ຊັບ ເພີ່ມ ເຕີ້ມ ຕ່າງ ງ່າຍ ຢູ່ ໃນ ບົດ ທີ່
໑໙ ມັນ ເປັນ ການ ຊີ້ ແຈ້ງ ຢ່າງ ກວ້າງ ຂວາງ ທັງ ເປັນ ການ ແນະ ນຳ
ໃຫ້ ແກ້ ຄົ້ນ ລາວ ຜົນ ທີ່ ມາ ຢ່າງ ບໍ່ ມີ ສິ ຈ່າງ ຈຳ ງັດ ຂອງ ຊາວ ອະ ເມ ຣີ ກຸ້ກ ເອງ. ປະ
ມວນ ສັບ ທັງ ສອງ ມາ ກາ ທີ່ ມີ ໃນ ໜັງສື ເຫລັ້ມ ມີ ລິ້ນ ແລະ
ແຕ່ ເປັນ ຄຳ ສັບ ທີ່ ຊາວ ອະ ເມ ຣີ ກຸ້ກ ມີ ຍິນ ມີ ໃຊ້ ກັນ ຢູ່ ຢ່າງ ເມືອງ
ມີ ດີ. ໃນ ບາງ ປຶ້ມ ຕ່າງ ຄຳ ສັບ ອື່ນ ສຳ ຄັນ ທີ່ ເປັນ ພາ ສາ ອັງ ກິດ
ແລະ ມີ ຄວາມ ໝາຍ ຄ້າຍ ຄຽງ ກັນ ກັບ ພາ ສາ ລາວ ກໍ່ ກຸ້ກ ຂັ້ນ ທີ່ ອື່ນ
ໄວ້. ເຫບ ຫາ ແຊດ ປະ ກອບ ສຽງ ເປັນ ຄຳ ມີ ຂອງ ພັບ ປຶ້ມ ທີ່ ລິ້ນ
ມີ ມີ 7໖ ບໍ່ ມີ ການ ທ່າ ມ ຫາງ ຫາ ຫຼື ໃນ ການ ໃຊ້ ເປັນ ແບບ ສອມ
ອ່ານ ທັງ ປຶ້ມ ທີ່ ມາ ສາ ອັງ ກິດ ແລະ ລາວ.

ພັບ ປຶ້ມ ທີ່ ມີ, ເລີຍ ດຽວ ກັນ ກັບ ພັບ ປຶ້ມ ທີ່ ອື່ນ ທັງ
ໝົດ, ບໍ່ ໄດ້ ວາງ ຈຸດ ປະ ສົງ ເພື່ອ ເຈາະ ຈິງ ີ ການ ຮຽນ ຮູ້ ຮຽນ ພາ ສາ
ອັງ ກິດ ແບບ ກວ້າງ ໄກ ທີ່ ຕ້ອງ ຮຽນ ໄປ ເທື່ອ ລະ ບາດ ກ້າວ, ແຕ່ ມັນ
ເປັນ ປຶ້ມ ຄຳ ມີ ສຳ ລັບ ໃຊ້ ໃນ ວິ ຄາ ກິດ ມີ ຄວາມ ຕ້ອງ ການ ຢ່າງ
ກະ ທັບ ທັມ

ພັບ ປຶ້ມ ທີ່ ມີ ເຫລັ້ມ ມີ ເປັນ ການ ດັດ ແປງ ມາ ຈາກ ພັບ ປຶ້ມ
ທຸງ ງຸ ມາ ມາ - ອັງ ກິດ (CAL, 1975) ເຊິ່ງ ແຕ່ງ ໂຈດ ຍ ທ່າ ມ ທຸງ ງຸ ມາ ອີ ກວາງ.
ຂໍ້ ຄວາມ ຕ່າງ ງ່າຍ ທີ່ ມີ ກຸ້ກ ຂັ້ນ ທີ່ ມາ ຈາກ ປະ ສົບ ປະ ກາມ ແລະ ຄວາມ ຕ້ອງ
ການ ຂອງ ບັນ ດາ ຄອບ ຄົວ ຊາວ ອົມ ດາ ຈີມ ທີ່ ໄດ້ ມາ ຮອດ ສະ ຫາ ຈັດ
ຕັ້ງ ແຕ່ ປີ ຄ. ສ. ໑໙໗໕. ສະ ບັບ ເປັນ ພາ ສາ ລາວ ເຫລັ້ມ ມີ ແມ່ນ
ແມ່ນ ການ ດັດ ແປງ ແລະ ການ ແປ ໂຈດ ຍ ທ່າ ມ ຄຳ ຈິງ ຫລວງ ປະ ເສີດ.
ສ່ວນ ຮູບ ແຕ້ມ ປະ ກອບ ໃນ ມີ ສ່ວນ ຫລາຍ ມາ ຈາກ ມາ ຈາກ 1975 ແລະ
ແລະ ເພື່ອ ແຜ່ ຂອງ ຍາ ມາ ງ ຫາ ລິ ມ ຫາ ຫລວງ ປະ ເສີດ.

Map of the United States -- **ແຜນທີ່ 201 ສະຫະລັດ**



THE 50 STATES:

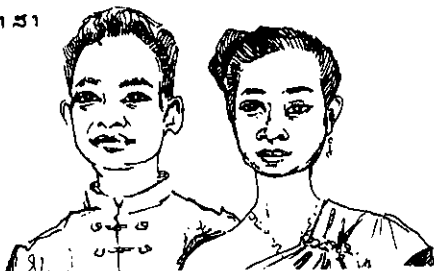
ALABAMA	18
ALASKA	49
ARIZONA	42
ARKANSAS	30
CALIFORNIA	48
COLORADO	40
CONNECTICUT	7
DELAWARE	10
FLORIDA	17
GEORGIA	16
HAWAII	50
IDAHO	44
ILLINOIS	28
INDIANA	23
IOWA	27
KANSAS	34
KENTUCKY	21
LOUISIANA	31
MAINE	1
MARYLAND	11
MASSACHUSETTS	1
MICHIGAN	24
MINNESOTA	26
MISSISSIPPI	19
MISSOURI	29
MONTANA	38
NEBRASKA	35
NEVADA	47
NEW HAMSHIRE	2
NEW JERSEY	8
NEW MEXICO	41
NEW YORK	4
NORTH CAROLINA	14

IMPORTANT CITIES:

NORTH DAKOTA	37	Atlanta, Georgia	16
OHIO	22	Baltimore, Maryland	11
OKLAHOMA	33	Boston, Massachusetts	5
OREGON	46	Chicago, Illinois	28
PENNSYLVANIA	9	Cleveland, Ohio	22
RHODE ISLAND	6	Dallas, Texas	32
SOUTH CAROLINA	15	Denver, Colorado	40
SOUTH DAKOTA	36	Detroit, Michigan	24
TENNESSEE	20	Honolulu, Hawaii	50
TEXAS	32	Los Angeles, California	48
UTAH	43	Miami, Florida	17
VERMONT	3	New Orleans, Louisiana	31
VIRGINIA	13	New York, New York	4
WASHINGTON	45	Philadelphia, Pennsylvania	9
WEST VIRGINIA	12	Richmond, Virginia	13
WISCONSIN	25	Salt Lake City, Utah	43
WYOMING	39	San Francisco, California	48
		Seattle, Washington	45
		Washington, D.C.	

UNIT 1
COPING WITH THE LANGUAGE BARRIER

ການຕໍ່ສູ້ແກ້ບັນຫາຂອງພາສາ



What is your name?

-- My name is Kham.

(I am sorry) I don't understand.

I don't speak English (very well).

I don't know very much English.

Please speak slowly.

I still don't understand. Please say that again.

Do you understand?

-- Yes. I understand.

-- No. I don't understand.

(Speaker pointing to a fork):

What is this in English?

(What do you call this?)

-- It is a fork.

I don't understand this. Can you help me?

ຊື່ເຈົ້າແມ່ນຫຍັງ ?

-- ຊື່ຂ້ອຍແມ່ນ ທ້າວ ຄໍາ

(ຂໍໂທດ) ຂ້ອຍບໍ່ເຂົ້າໃຈ

ຂ້ອຍບໍ່ສາມາດເວົ້າອັງກິດ ບໍ່ໄດ້ (ດີປານໃດ)

ຂ້ອຍຮູ້ ພາສາ ອັງກິດ ບໍ່ຫລາຍ

ກະລຸນາ ເວົ້າ ຊ້າໆ

ຂ້ອຍຍັງບໍ່ເຂົ້າໃຈ ເທື່ອ. ກະລຸນາ ເວົ້າ ຄືນອີກ

ເຈົ້າ ເຂົ້າໃຈ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນແລ້ວ. ຂ້ອຍເຂົ້າໃຈ

-- ບໍ່. ຂ້ອຍບໍ່ເຂົ້າໃຈ

(ໃຫ້ຜູ້ເວົ້າຊີ້ໄສສ້ອມ) :

ອັນນີ້ ພາສາອັງກິດ ວ່າ ຈັງໃດ ?

(ອັນນີ້ ເຈົ້າເອີ້ນວ່າ ຫຍັງ ?)

-- ອັນນີ້ ແມ່ນ ສ້ອມ

ຂ້ອຍບໍ່ເຂົ້າໃຈ ອັນນີ້ ນາ. ເຈົ້າ ຊ່ອຍ ຂ້ອຍ ໄດ້ ບໍ່ ?

Coping with...

- I understand some of it. ຂ້ອຍເຂົ້າໃຈ ເບັ້ມ ບາງ ສ່ວນ
- I understand all of it. ຂ້ອຍເຂົ້າໃຈ ບວນ
- I don't understand all of it. ຂ້ອຍບໍ່ເຂົ້າໃຈ ບວນ
- I can speak French. ຂ້ອຍຢາກ ພາສາຝຣັ່ງໄດ້
- Do you speak French? ເຈົ້າ ຢາກ ພາສາຝຣັ່ງ ໄດ້ ບໍ່ ?
- I want to learn more English. ຂ້ອຍຢາກຮຽນ ພາສາ ອັງກິດ ຕື່ມ
- Thank you for helping me learn more English. ຂໍ ຂອບໃຈ ມ່າ ທີ່ເຈົ້າ ຊ່ອຍ ຂ້ອຍ ຮຽນ ພາສາ ອັງກິດ ເພີ່ມ
- I am studying English at school. ຂ້ອຍ ຮຽນ ພາສາ ອັງກິດ ຢູ່ ໂຮງຮຽນ
- I am studying English at home. ຂ້ອຍ ຮຽນ ພາສາ ອັງກິດ ຢູ່ ເຮືອນ
- I am studying English with an American friend. ຂ້ອຍຮຽນ ພາສາ ອັງກິດ ມ່າ ເພື່ອນ ອາເມລິກັນ ຄົນ ມຸ່ງ
- (Pointing to a written word): (ໃຫ້ ຊີ້ ໃສ່ ຄຳ ສັບ ຄຳ ມື່ງ)
How do you say this word? ຄຳ ນີ້ ເຈົ້າ ອ່າມ ວ່າ ຈັ່ງໃດ ?
- What does this word mean? ຄຳ ນີ້ ໝາຍ ສາມ ວ່າ ຈັ່ງໃດ ?
- What does this sentence mean? ບໍ່ ເຢັຍ ກໍ ໝາຍ ສາມ ວ່າ ຈັ່ງໃດ ?
- Does anybody here speak Lao? ຢູ່ ມີ ມີ ເຮົາ ຢາກ ພາສາ ລາວ ບໍ່ ?
- Is there a Lao-English dictionary here? ຢູ່ ມີ ມີ ວັຈນາມູນ ກົມ ລາວ-ອັງກິດ ບໍ່ ?
- Is there an English-Lao dictionary here? ຢູ່ ມີ ມີ ວັຈນາມູນ ກົມ ອັງກິດ-ລາວ ບໍ່ ?
- How do you say it? ເຈົ້າ ອ່າມ ຄຳ ນີ້ ວ່າ ຈັ່ງໃດ ?
- That is very difficult. ອັ້ມ ມັ້ມ ຍາກ ຫລາຍ

That is easy.

I don't know how to say it in English.

I am learning more English everyday.

Did I say it right?

How do you spell your name?

-- It is K-H-A-M.

How do you spell "school"?

-- It's S-C-H-O-O-L.

Did I spell this word right?

-- That's not right. "School" is spelled S-C-H..., not S-K...

I have brought a friend along to help me with my English.

This is Seng, a good friend of mine.

ອັມມັມ ງ່າຍ

ຂ້ອຍບໍ່ຊ້າງເວົ້າ ຄວາມມັ້ ເປັນ
ພາ ສາ ອັງ ກິດ

ຂ້ອຍ ກຳ ລັງ ຮຽນ ພາ ສາ ອັງ ກິດ
ເປັນ ເຕັມ ແທ້ ລະ ມີ

ຂ້ອຍເວົ້າ ຄວາມ ມັ້ ຖືກ ບໍ່ ?

ຊື່ ຂອງ ເຈົ້າ ສະ ທິດ ຈັ່ງ ໃດ ?

-- ຊື່ ຂ້ອຍ ສະ ທິດ K-H-A-M

ຄຳ ວ່າ "ໂຮງ ຮຽນ" ມັ້ ເຈົ້າ ສະ ທິດ ຈັ່ງ ໃດ ?

-- ສະ ທິດ S-C-H-O-O-L

ຄຳ ວ່າ ຂ້ອຍ ສະ ທິດ ຖືກ ບໍ່ ?

-- ບໍ່ ຖືກ. ຕ້ອງ ສະ ທິດ ຄຳ ວ່າ "SCHOOL"
ມັ້ ດ້ວຍ S-C-H... ບໍ່ ແມ່ນ ດ້ວຍ
S-K...

ຂ້ອຍ ໄດ້ ເອົາ ເພື່ອນ ຄົນ ມື້ ມາ ມາ ເພື່ອ
ຊ່ອຍ ຂ້ອຍ ຮຽນ ພາ ສາ ອັງ ກິດ

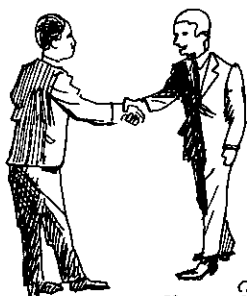
ນີ້ ແມ່ນ ທ້າວ ເສງ, ເພື່ອນ ທີດ ຄົນ
ມື້ ຂອງ ຂ້ອຍ

The alphabet: ແມ່ ອັກ ຊີ ຣ : :

A B C D E F G H I J K L M N O P
Q R S T U V W X Y Z

UNIT 2
USEFUL FORMS OF ETIQUETTE

ຄວາມ ກຸ້ມ ສະບາຍ
ກັມ ບາງ ຄວາມ



Hello. (or Hi.)

ສະບາຍດີ (ຫລື ຈັງໃດ)

Good morning.

ສະບາຍດີ (ມື້ ຕອນ ເຊົ້າ)

Good afternoon.

ສະບາຍດີ (ມື້ ຕອນ ບ່າຍ)

Good evening.

ສະບາຍດີ (ມື້ ຕອນ ແລງ)

Goodbye.

ລາ ບໍ່ ກ່ອນ (ມື້ ມີ ສວຍ)

Good night.

ລາ ກ່ອນ (ມື້ ມີ ສົມ)

How are you?

ເຈົ້າ ສະບາຍດີ ບໍ່ ?

-- I am fine. Thank you.

-- ຂ້ອຍ ສະບາຍດີ. ຂອບໃຈ.

And you?

ເຈົ້າ ເດ ?

-- I am fine, too.

-- ຂ້ອຍ ກໍ່ ສະບາຍດີ ດີ ທັມ

Thank you (very much).

ຂອບໃຈ (ຫລາຍ ໆ)

-- You are welcome.

-- ເຊິ່ນ ຕາມ ສະບາຍ

-- Don't mention it.

-- ບໍ່ ເປັນ ທຍັງ, ບໍ່ ມີ ທຍັງ

*Thanks.

ຂອບໃຈ

*Thanks a lot.	ຂອບໃຈ ຍິ່ງ ມາກມາຍ
Excuse me.	ຂໍໂທດ (ຂໍອະນຸຍາດ)
Pardon me.	ຂໍໂທດ (ຂໍອະພິຍໂທດ)
I am sorry.	ຂໍໂທດ (ຮູ້ສຶກເສັຽໃຈ)
That is very good.	ດີ ທລາຍ
Congratulations.	ຂໍສັຽເສີມ
My name is.....	ຊື່ຂອງຂ້ອຍແມ່ນ...
This is Mr.	ອັນນີ້ແມ່ນທ່ານ...
This is Mrs.	ອັນນີ້ແມ່ນມາດາມ...
This is Miss	ອັນນີ້ແມ່ນນາງ...
I am pleased to meet you.	ຂ້ອຍດີໃຈທີ່ໄດ້ພົບເຈົ້າ
Please come in.	ເຊິນເຂົ້າມາໃນ
Please sit down.	ເຊິນນັ່ງ
*Good luck.	ຂໍໃຫ້ໂຊກດີ
Have a good trip.	ເຊິນໄປດີມີໂຊກ
*Have a good day.	ຂໍໃຫ້ເຈົ້າໂຊກດີ ຕລອດວັນ
-- Thank you. You, too.	-- ຂອບໃຈ. ສະເພາະເຈົ້າຄືກັນ
*So long.	ບໍ່ມາເນ ພໍ່ກັນໃໝ່
*I'll see you later.	ອີກຈັກບໍ່ດົນ ພົບເຈົ້າໃໝ່

Useful Forms...

*Take care.

ຈົງ ດູແລ ຕົວເຈົ້າ ເອງ ດ້ວຍ

Thank you. That's very nice of you.

ຂອບໃຈ . ເຈົ້າ ເປັນ ຄົນ ສຸພາບ ຫລາຍ

*May I help you?

ຂ້ອຍ ຈື່ງ ອຸຍ ຫຍັງ ເຈົ້າ ໄດ້ ບໍ່ ? (ເຈົ້າ ຕ້ອງ
ການ ຫຍັງ ?)

Note:

Phrases marked with an asterisk (*) are those you may hear Americans use when they speak to you; to use them correctly yourself, you need to know more English.

ໝາຍເຫດ :

ຢ່າ ໂຮກ ໃຈ ທີ່ ມີ ແມັດ ດອກ (*) ໝາຍ ໄວ້ ທາງ ໜ້າ ມັນ ເປັນ ພວກ ຢ່າ ໂຮກ ທີ່
ເຈົ້າ ອາດ ໄດ້ ບິນ ຄົນ ອື່ ເມ ຣີ ກັ ມີ ໃຊ້ ເວລາ ຢ່າ ກ ເວົ້າ ນຳ ເຈົ້າ ; ແຕ່ ເພື່ອ ໃຫ້
ເຈົ້າ ໃຊ້ ຢ່າ ໂຮກ ເຫລົ່າ ມັນ ຖືກ ຫລັກ ເຈົ້າ ຕ້ອງ ຮຽນ ຮູ້ ພາ ສາ ອັງ ກິ ສ໌ ຕື່ມ ອີກ .

UNIT 3
GIVING INFORMATION ABOUT YOURSELF

ການໃຫ້ຂ່າວ ກ່ຽວ
ກັບ ຕົວເຈົ້າເອງ



My name is Moua Chong Chue.

ຂ້ອຍຂ້ອຍ ແມ່ນ ມົວ ຈິງ ຈິ້

My family name is Moua. (or
My surname is Moua or also,
My last name is Moua)

ນາມ ສະຫຼຸມ ຂອງ ຂ້ອຍ ແມ່ນ ມົວ

My given name is Chue. (or
also, My first name is Chue)

ຂ້ອຍຂ້ອຍ ແມ່ນ ຈິ້

My middle name is Chong.

ຂ້ອຍຂ້ອຍ ແມ່ນ ຈິງ

I only use my given name Chue.

ຂ້ອຍ ໃຊ້ ພຽງ ແຕ່ ຈິ້ ວ່າ

We only use our given names.

ພວກເຮົາ ໃຊ້ ພຽງ ແຕ່ ຈິ້ ເທົ່າ ມັນ

Moua Chong Chue is how I write
my name the Lao-Hmong way.

ມົວ ຈິງ ຈິ້ ແມ່ນ ວິທີ ຂ້ອຍ ຊຽມ ຂ້ອຍ
ຂ້ອຍ ແບບ ພາສາ ລາວ ມົງ

Chong Chue Moua is how to write
my name the American way.

ຈິງ ຈິ້ ມົວ ແມ່ນ ເປັນ ວິທີ ຊຽມ ຂ້ອຍ
ຂອງ ຂ້ອຍ ແບບ ອາເມລິກັນ

Giving Information...

The American way has the given name first.

ແບບ ອະເມຣິກັນ ຕ້ອງ ຊຽນ ຊື່ ກ່ອນ .

The Lao-Hmong way has the family name first.

ແບບ ລາວ ມົ້ງ ຕ້ອງ ຊຽນ ມາມ ສະກຸນ ກ່ອນ

Call me Chong Chue. That is the name I go by.

ເຊັ່ນ ຊື່ ຂອງ ຂ້ອຍ ວ່າ ຈິ່ງ ຈິ່ງ . ຊື່ ພີ່ນ ເປັນ ຊື່ ທີ່ ຂ້ອຍ ມັກ

(Speaker introducing wife): This is my wife Yang Lee.

(ປີ້ ທີ່ ຜູ້ ເວົ້າ ແນະ ນຳ ມີ້ງ :) ອັນ ພີ່ ແມ່ນ ມີ້ງ ຂອງ ຂ້ອຍ , ຊື່ ວ່າ ຍິ່ງ ລີ

(Speaker introducing husband): This is my husband Moua Chong Chue.

(ປີ້ ທີ່ ຜູ້ ເວົ້າ ແນະ ນຳ ຜົວ :) ອັນ ພີ່ ແມ່ນ ຜົວ ຂອງ ຂ້ອຍ , ຊື່ ວ່າ ມົວ ຈິ່ງ ຈິ່ງ

This is my son Souvanh.

ຜູ້ ພີ່ ແມ່ນ ລູກ ຊາຍ ຂອງ ຂ້ອຍ , ຊື່ ວ່າ ທ້າວ ສຸວັນ

What is your last name (family name)?

ມາມ ສະກຸນ ເຈົ້າ ວ່າ ຈິ່ງ ຈິ່ງ ?

-- My last name (family name) is Moua.

-- ມາມ ສະກຸນ ຂອງ ຂ້ອຍ ແມ່ນ ມົວ

What is your first name?

ຊື່ ຂອງ ເຈົ້າ ວ່າ ຈິ່ງ ຈິ່ງ ?

-- My first name is Chue.

-- ຊື່ ຂອງ ຂ້ອຍ ແມ່ນ ຈິ່ງ

This is my daughter Boupha.

ຜູ້ ພີ່ ແມ່ນ ລູກ ຜົວ ຂອງ ຂ້ອຍ , ຊື່ ວ່າ ມາງ ບູຜາ

Excuse me. What is your name?

ຂໍ ໂທດ . ຊື່ ຂອງ ເຈົ້າ ແມ່ນ ທາຍັງ

How do you spell your name?

ເຈົ້າ ສະ ທິດ ຊື່ ຂອງ ເຈົ້າ ພີ່ນ ຈິ່ງ ຈິ່ງ ?

-- It is C-H-U-E.

-- ສະ ທິດ ວ່າ C-H-U-E

How do you say it?

ເຈົ້າ ອ່ານ ວ່າ ຈິ່ງ ຈິ່ງ ?

Where are you from?

ເຈົ້າ ມາ ແທ່ ອີ ສ ?

-- I am from Laos.

-- ຂ້ອຍ ມາ ຈາກ ທີ່ ເທດ ລາວ

I am Laotian.

ຂ້ອຍ ແມ່ນ ຄົນ ລາວ

Where were you born?

ເຈົ້າ ເກີດ ຢູ່ ຊື່ ?

-- I was born in Xieng Khouang province.

-- ຂ້ອຍ ເກີດ ຢູ່ ແຂວງ ຊຸງຂວາງ

How do you spell it?

ເຈົ້າ ສະຫັດ ຊື່ ເມືອງ ຊຸງຂວາງ ມັ້ມ ວ່າ ຈັ່ງ ໃດ ?

-- It is X-I-E-N-G, K-H-O-U-A-N-G.

-- ສະຫັດ X-I-E-N-G ແລະ K-H-O-U-A-N-G

When were you born?

ເຈົ້າ ເກີດ ເມື່ອ ວັນ ທີ່ ເທົ່າ ໃດ ?

-- I was born on May 17, 1940
(May seventeenth, nineteen
forty.)

-- ຂ້ອຍ ເກີດ ເມື່ອ ວັນ ທີ່ ໑໗ ເດືອນ, ໑໙໔໐.

What is your date of birth?

ເຈົ້າ ເກີດ ວັນ ທາຍັງ ?

How many children do you have?

ເຈົ້າ ມີ ລູກ ຈັກ ຄົນ

-- I have four children.

-- ຂ້ອຍ ມີ ລູກ ສີ່ ຄົນ

Do you have relatives in the U.S.?

ເຈົ້າ ມີ ຍາດ ພີ່ນ້ອງ ໃນ ສະຫະ ຣັດ ບໍ່ ?

-- No. I don't have any relatives
in the U.S.

-- ບໍ່. ຂ້ອຍ ບໍ່ ມີ ຍາດ ພີ່ນ້ອງ ຢູ່
ສະຫະ ຣັດ ຈັກ ຄົນ

I have an American sponsor.

ຂ້ອຍ ມີ ຜູ້ ອຸປະ ກຸ້ມ ເປັນ ຊາວ ອະ ເມຣິ ກັນ ຄົນ ມື່ງ

I don't have a sponsor.

ຂ້ອຍ ບໍ່ ມີ ຜູ້ ອຸປະ ກຸ້ມ

My daughter married an American
citizen.

ລູກ ສາວ ຂອງ ຂ້ອຍ ແຕ່ງ ງາມ ກັບ ຄົນ
ສະ ຫະ ຣັດ ອະ ເມຣິ ກັນ

My daughter has American citizen-
ship.

ລູກ ສາວ ຂອງ ຂ້ອຍ ມີ ສັນ ຊາດ ເປັນ
ອະ ເມຣິ ກັນ

I am being sponsored by a
voluntary agency.

ຂ້ອຍ ໄດ້ ຮັບ ຄວາມ ອຸປະ ກຸ້ມ ຈາກ ອົງ ການ
ອາ ສາ ສາມັກ ອົງ ການ ລາວ

The name of the agency is...

ອົງ ການ ມັ້ມ ມີ ຊື່ ວ່າ ...

Giving Information...

I have a (green) Immigrant Registration Card.

ຂ້ອຍມີ ບັດ ທະບຽນເຂົ້າເມືອງ (ບັດຂຽວ)

The registration number of my card is...

ບັດ ທະບຽນ ຂອງ ຂ້ອຍ ຫມາຍ ເລກ ...

I do not have a passport.

ຂ້ອຍ ບໍ່ ມີ ໜັງສືຜ່ານເດນ

All my papers were lost.

ເອກສາມ ທຸກ ຢ່າງ ຂອງ ຂ້ອຍ ເສຍ ໝົດ

I finished primary school.

ຂ້ອຍ ຈົບ ໂຮງຮຽນ ບົດ ກຸ່ມ ສຶກສາ

I finished secondary school.

ຂ້ອຍ ຈົບ ໂຮງຮຽນ ມັດທະຍົມ ສຶກສາ

I finished college.

ຂ້ອຍ ຈົບ ໂຮງຮຽນ ອຸດົມ ສຶກສາ

THE FAMILY

ຄອບຄົວ

parents

ພໍ່ ແມ່

father

ພໍ່

mother

ແມ່

father-in-law

ພໍ່ ທາ (ພໍ່ ເຖົ້າ)

mother-in-law

ແມ່ ນາຍ (ແມ່ ເຖົ້າ)

grandparents

ພໍ່ ປ່, ແມ່ ຍ່າ

grandfather

ປ່, ພໍ່ ເຖົ້າ

grandmother

ຍ່າ, ແມ່ ເຖົ້າ

grandchildren

ຫລານ (ລູກ ຂອງ ລູກ)

children

ລູກ ເດົາ, ເດັກ ຫລາຍ ຄົນ

child

ເດັກ ຄົນ ອຸ່ງ

son

ລູກ ຊາຍ

daughter

ລູກ ຍິງ

stepson

ລູກ ຊາຍ ຜົວ ທ່ານ / ແມ້ງ ທ່ານ

stepdaughter

ລູກ ສາວ ຜົວ ທ່ານ / ແມ້ງ ທ່ານ

son-in-law	ນຸກ ເຂີຍ
daughter-in-law	ນຸກ ັ້ງ
husband	ຜົວ
wife	ເມັ່ງ
brother	ອ້າຍ ມ່ອງ
sister	ເອື້ອຍ ມ່ອງ
older brother	ອ້າຍ
younger brother	ມ່ອງ ຊ້າຍ
older sister	ເອື້ອຍ
younger sister	ມ່ອງ ສາວ
half brother	ອ້າຍ ມ່ອງ ສ່ວມ ພໍ່ / ສ່ວມ ແມ່
half sister	ເອື້ອຍ ມ່ອງ ສ່ວມ ພໍ່ / ສ່ວມ ແມ່
relatives	ຍາຄ ພໍ່ ມ່ອງ
uncle	ນຸກ , ອາວ , ມ້າ ທາວ
aunt	ຫ້າ , ອາ , ມ້າ ສາວ
cousin	ນຸກ ອ້າຍ ນຸກ ມ່ອງ
niece	ທາລາມ ສາວ (ນຸກ ມ່ອງ ມ່ອງ, ອ້າຍ ທາລາ ເອື້ອຍ)
nephew	ທາລາມ ຊ້າຍ (ນຸກ ມ່ອງ ມ່ອງ, ອ້າຍ ທາລາ ເອື້ອຍ)



UNIT 4
RECOGNIZING SIGNS



Entrance	ທາງ ເຂົ້າ
Exit	ທາງ ອອກ
Push	ຢັ້ ເຂົ້າ
Pull	ດຶງ ອອກ
Danger	ພັຍ ອັນ ທະ ຣາຍ
Restroom	ຫ້ອງ ຖ່າຍ , ຫ້ອງ ນ້ຳ
Ladies <u>or</u> Women	ຫ້ອງ ແມ່ ຍິງ
Gentlemen <u>or</u> Men	ຫ້ອງ ຜູ້ ຊາຍ
Emergency Exit	ທາງ ອອກ ດ່ວມ (ຫລັບ ພັຍ)
Fire Escape	ທາງ ເລີ່ ໄຟ ໄຫ້
Fire Alarm	ສັນ ຍາວ ດັບ ແພ້ງ
No Littering	ຫ້າມ ອຸ້ມ ຂີ້ ເຫຍື້ອ
No Smoking	ຫ້າມ ສູບ ຍົກ

No Admission	ຫ້າມເຂົ້າ
Step Up	ຂຶ້ນ, ທະວີຂຶ້ນ
Step Down	ລົງ, ທະວີລຸ່ມລົງ
Wet Paint	ຮະວັງ ສີ່ບໍ່ທັນແຫ້ງ
For Sale	ປະກາດຂາຍ
For Rent	ປະກາດໃຫ້ເຊົ່າ
Beware of Dog	ຮະວັງ ໝາຮ້າຍ
Hours: 9:00a.m.-5:00p.m.	ໂມງເຂົ້າການ: ແຕ່ ໙ ໂມງເຊົ້າ ຫາ ໕ ໂມງແລງ
Keep Off the Grass	ຫ້າມຢູ່ບໍ່ຫຍ້າ
Hospital	ໂຮງ ພຍາ ບາບ, ໂຮງ ຫວັ່ນ
U.S. Mail	ເມ ສະ ທະ ຣັດ, ໄປສະນີອະເມຣິກັນ
Post Office	ໂຮງໄປສະນີ, ໂຮງສາຍ
Bank	ທະ ນາ ຄາມ
Elevator	ຕູ້ ເຄື່ອນ ຂຶ້ນ ລົງ
Stairs	ຂັ້ນໂຕ
Up	ຂຶ້ນ ເທິງ
Down	ລົງ ລຸ່ມ
Exact Fare Only	ກຽມເງິນຄ່າຢູ່ໃຫ້ພໍດີ (ຈະບໍ່ທອມ)

Recognizing Signs

Delivery in Rear	ບ່ອນຈ່າຍ ເຄື່ອງ ຢູ່ ທາງ ຫລັງ
Out of Order	ຖືກຊ້າກາມບໍ່ໄດ້, ເບ ແລ້ວ, ຕິດຂັດ
To Lobby	ໄປ ຫາ ຊັ້ນລຸ່ມ (ຊັ້ນປະຖູ ທາງ)
Wet Floor	ຮະ ລັງ ພື້ນ ເຮືອນ ປຸງກ
North	ທິດ ເໜືອ
South	ທິດ ດິນ
East	ທິດ ຫາ ວັນ ອອກ
West	ທິດ ຫາ ວັນ ຕົກ
Waiting Room	ຫ້ອງ ຄອບ ເວລາ
Use Nickels, Dimes, or Quarters	ຮະ ລັງ ຖືກໄດ້ ພຽງ ເງິນ ຫລາຍ ວ 5 ເຊັ່ນ, ໑໐ ເຊັ່ນ, ຫລື ໒໕ ເຊັ່ນ
Change	ເງິນ ທອນ, ປ່ຽນ

UNIT 5
CONVERTING WEIGHTS AND MEASURES

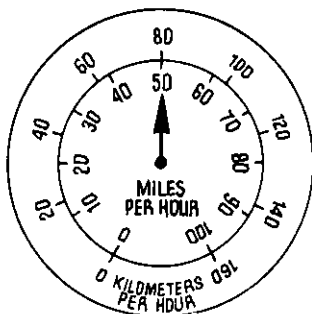
ກາມຢັບ ທຽບ ຄວາມຍາວ ແລະ ກາມ ວັດ ເທກ

1 meter ໑ ແມັດ

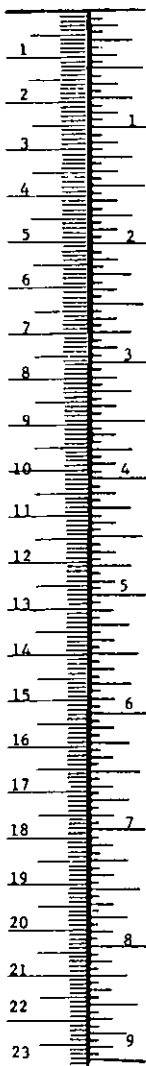
໑ ຫລາ 1 yard ໑ ດ້າມ

- 1 inch ໑ ມິວ
 1 foot (12 in.) ໑ ຄືບ (໑໒ ມິວ) = ໐,໓໐ ມ.
 1 yard (3 ft) ໑ ຫລາ (໓ ຄືບ) = ໐,໙໑ ມ.
 1 mile (1760 yd) ໑ ໄມ (໑໗໖໐ ຫລາ) = 1,61 ກາມ

- | | | |
|--------------|--------|-----------|
| ໑ ມິນຸດ ແມັດ | ໑ ຫ່າຍ | 0.04 inch |
| ໑ ຊັງຕີແມັດ | ໑ ຫ່າຍ | 0.40 inch |
| ໑ ແມັດ | ໑ ຫ່າຍ | 3.30 feet |
| ໑ ກິໂລແມັດ | ໑ ຫ່າຍ | 0.62 mile |



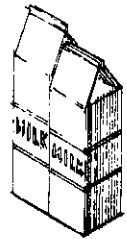
(cm.) inches
(in.)



Converting...

- 1 teaspoon
- 1 tablespoon
- 1 fluid ounce
- 1 cup (8 fluid ounces)
- 1 pint (2 cups)
- 1 quart (2 pints)
- 1 gallon (4 quarts)

- ປ່ວງ ກາ ເຟ ປ່ວງ ມື້
- ປ່ວງ ີ ທ່າຍ ປ່ວງ ມື້
- 0,05 ລິຕຣ໌
- 0,6 ລິຕຣ໌
- 0,47 ລິຕຣ໌
- 0,95 ລິຕຣ໌
- 3,78 ລິຕຣ໌



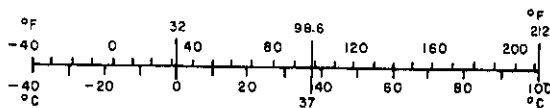
9 ລິຕຣ໌ ທີ່ ກັບ 1.06 quarts

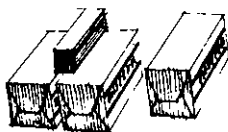
9 ລິຕຣ໌ 1 quart

212 ອົງສາ ຟາແຣນໄຮຍ	ທີ່ ກັບ	100 ອົງສາ ເຊນຕີ ເກັຣດ
122		50
104		40
86		30
68		20
50		10
32		0
14		- 10
0		- 17.8
- 4		- 20
- 22		- 30

$$\text{ລະດັບ ອົງສາ ເຊນຕີ ເກັຣດ} = (\text{ຈຳນວນ ອົງສາ ຟາແຣນໄຮຍ} - 32) \times \frac{5}{9}$$

$$\text{ລະດັບ ອົງສາ ຟາແຣນໄຮຍ} = \left(\frac{9}{5} \times \text{ຈຳນວນ ອົງສາ ເຊນຕີ ເກັຣດ} \right) + 32$$





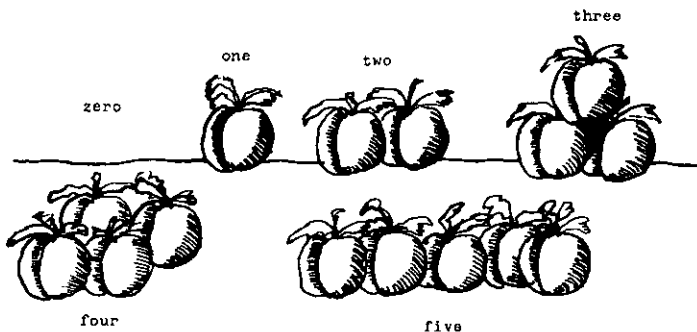
໑ ກິໂລ 1 pound (໑ ປອນ)

1 ounce (1 oz)	ຫ້າກັບ	໒໗,໓໕ ກຣາມ
1 pound (1 lb)	ຫ້າກັບ	໐,໔໕ ກິໂລ
1 ton (2000 lbs)		໐,໙໐໘໖໓ (ປີ້ຕົ້ນໂຕ)

໑ ກຣາມ	ຫ້າກັບ	0.035 ounce
໑ ກິໂລ	ຫ້າກັບ	2.200 pounds
໑ ຕົ້ນໂຕ	ຫ້າກັບ	1.100 tons

UNIT 6
USING NUMBERS

ກາງໃຊ້ ຫົວ ເລກ



Cardinal numbers:

0	zero						
1	one	11	eleven	21	twenty-one	200	two hundred
2	two	12	twelve	22	twenty-two	1,000	one thousand
3	three	13	thirteen	30	thirty	2,000	two thousand
4	four	14	fourteen	40	forty	10,000	ten thousand
5	five	15	fifteen	50	fifty	100,000	one hundred thousand
6	six	16	sixteen	60	sixty		thousand
7	seven	17	seventeen	70	seventy	1,000,000	one million
8	eight	18	eighteen	80	eighty		
9	nine	19	nineteen	90	ninety		
10	ten	20	twenty	100	one hundred		

Ordinal numbers ລາຍຢັດ

1st	first	20th	twentieth
2nd	second	30th	thirtieth
3rd	third	100th	hundredth
4th	fourth	1000th	thousandth
5th	fifth	1/2	one-half
6th	sixth	1/3	one-third
7th	seventh	2/3	two-thirds
8th	eighth	1/4	one-fourth (or one quarter)
9th	ninth	3/4	three-fourths (or three quarters)
10th	tenth	5/8	five-eighths

What is your phone number?

-- My phone number is 643-8709.
(six four three, eight seven
oh nine)

What is the room number?

-- The room number is 532 (five
thirty-two).

What is the house number?

-- The house number is 1246
(twelve forty-six).

Do you have a Social Security
number?

-- Yes. I do. My Social Security
number is 465-54-9908.

How many children do you have?

-- I have two children.

How much time do you need?

-- I need three days.

ທ່ານສັບຂອງເຈົ້າມີເປົ່າໃດ ?

-- ມີເປົ່າທ່ານສັບຂອງຂ້ອຍ ແມ່ນ
໖໔໓-໘໗໐໙

ນ້ຳເບີຫ້ອງ ແມ່ນເທົ່າໃດ ?

-- ມີເປົ່າຫ້ອງ ແມ່ນ ໕໓໒

ເຮືອນ ຫມາຍເລກ ເທົ່າໃດ ?

-- ມີເປົ່າເຮືອນ ແມ່ນ ໑໒໔໖

ເຈົ້າມີຕົວເລກຂອງບັດຄັ້ງປະຫັນ
ສັງຄົມບໍ່ ?

-- ມີ. ບັດຄັ້ງປະຫັນສັງຄົມຂອງ
ຂ້ອຍ ຫມາຍເລກ ໔໖໕-໕໔-໙໙໐໘

ເຈົ້າມີລູກຈັກຄົນ ?

-- ຂ້ອຍມີລູກສອງຄົນ

ເຈົ້າຕ້ອງການເວລາຫມາຍປານໃດ ?

-- ຂ້ອຍຕ້ອງການສາມມື້

Using Numbers

How much money do you have?

-- I have twenty dollars.

How much is this?

-- It's \$2.98 (two ninety-eight).

How much would it cost?

-- It would cost about ten dollars.

How old are you?

-- I am 36 years old.

How tall are you?

-- I am five feet four (inches).

How much do you weigh?

-- I weigh 135 pounds.

How long is this?

-- It is 64 inches.

How heavy is it?

-- It is about 25 pounds.

How much gas can this hold?

-- It can hold two gallons.

How much water should I use?

-- Use about three cups.

What is the temperature today?

-- It is about 85 degrees.

Is it very cold outside?

-- Yes. It's 24 degrees.

ເຈົ້າມີເງິນທາລາຍປານໃດ ?

-- ຂ້ອຍມີ ຊາວ ໒໐ ມາ

ອັນນີ້ ລາຄາເທົ່າໃດ ?

-- ລາ ຄາ ໒.໙໘ ແລະ ເກົ້າສິບແປດເຊັ່ນ

ອັນນີ້ ລາຄາ ປະມານເທົ່າໃດ ?

-- ລາ ຄາ ປະມານ ສິບ ໑໐

ອາຍຸຂອງເຈົ້າໄດ້ຈັກປີແລ້ວ ?

-- ຂ້ອຍມີອາຍຸໄດ້ ໓໖ ປີແລ້ວ

ເຈົ້າສູງເທົ່າໃດ ?

-- ຂ້ອຍສູງໄດ້ ຫ້າ ຄົບກັບສີ່ ນິ້ວ

ເຈົ້າມີໜ້າໜັກເທົ່າໃດ ?

-- ຂ້ອຍ ໜັກໄດ້ ໑໓໕ ປອນ

ອັນນີ້ ຍາວ ເທົ່າໃດ ?

-- ມັນຍາວໄດ້ ໖໔ ນິ້ວ

ອັນນີ້ ໜັກ ທາລາຍປານໃດ ?

-- ມັນ ໜັກ ປະມານ ໒໕ ປອນ

ອັນນີ້ ຖີ່ສຸ່ມ ມັນໄດ້ ທາລາຍປານໃດ ?

-- ມັນຖີ່ໄດ້ ໒ ກະໂລ້ງ

ຖິ້ມຂ້ອຍຖີ່ສຸ່ມ ທາລາຍປານໃດ ?

-- ຖີ່ສຸ່ມ ປະມານ ໓ ກະໂລ້ງ

ອຸນຫະພູມຂອງມັນນີ້ ສ່ຳໃດ ?

-- ມັນຢູ່ ປະມານ ໘໕ ອົງສາ

ຢູ່ທາງນອກ ອາກາດ ໜາວ ທາລາຍບໍ່ ?

-- ແມ່ນແລ້ວ. ອາກາດ ລົງ ໒໔ ອົງສາ

Is it very hot outside?

-- Yes. It's 96 degrees.

Who wants to be first?

-- I want to be first.

Is this the first time?

-- No. This is the second time.

Excuse me. Where is the rest-room?

-- The third door on the left.

What is the date today?

-- It is Thursday, the 25th
(twenty-fifth).

Is this the last one?

-- Yes. This is the last one.

-- No. This is the next to
last.

-- No. There are three/many
more.

ຢູ່ທາງນອກ ອາກາດ ຮ້ອນ ຫລາຍບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ. ມັນ 96 ດອກ ຊຽດສາ

ຖືກ ຊື່ ເຂົ້າ ກ່ອນ ?

-- ຂ້ອນ ຊື່ ເຂົ້າ ເປັນ ຄົນ ທີ່ ອິດ

ເທື່ອ ມີ ແມ່ນ ເທື່ອ ທີ່ ສອງ ບໍ່ ?

-- ບໍ່. ເທື່ອ ມີ ແມ່ນ ເທື່ອ ທີ່ ສອງ

ຂໍ ໂທດ. ຫ້ອງ ມ້າ ຢູ່ ໃສ ?

-- ຢູ່ ບໍ່ ຕູ້ ທີ່ ສາມ ເບື້ອງ ຊ້າຍ

ມີ ມີ ວັນ ທີ່ ເທົ່າ ໂທດ ?

-- ແມ່ນ ວັນ ພະ ທັດ, ວັນ ທີ່ 25

ມີ ແມ່ນ ຜູ້ ສຸດ ທ້າຍ ບໍ່ ?

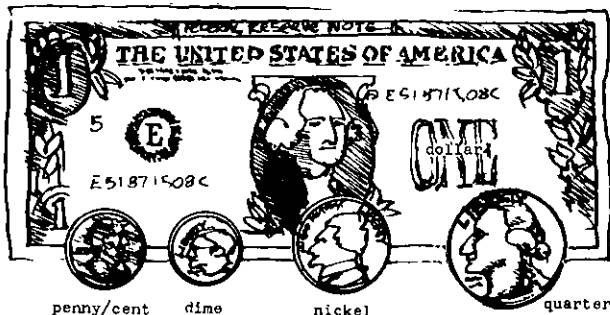
-- ແມ່ນ ແລ້ວ. ມີ ແມ່ນ ຜູ້ ສຸດ ທ້າຍ

-- ບໍ່. ມີ ແມ່ນ ກ່ອນ ຜູ້ ສຸດ ທ້າຍ

-- ບໍ່. ຍັງ ມີ ອີກ ສາມ ຄົນ / ຍັງ ອີກ
ຫລາຍ ຄົນ

UNIT 7
DEALING WITH MONEY

ເຈົ້າມີເງິນທະນາ



dollar (\$) (\$1.00)
half-dollar, fifty cents (\$.50; 50¢)
quarter, twenty-five cents (\$.25; 25¢)
dime, ten cents (\$.10; 10¢)
nickel, five cents (\$.05; 5¢)
penny/cent (¢) (\$.01; 1¢)

ໂດລາ, ດອມ (ນຶ່ງດອມ)
ເຄິ່ງດອມ, ຫ້າສິບເຊັ່ນ
ເງິນ ຫລຽມ : ຊາວທ້າ ເຊັ່ນ
ເງິນ ຫລຽມ : ສິບ ເຊັ່ນ
ເງິນ ຫລຽມ : ຫ້າ ເຊັ່ນ
ເງິນ ຫລຽມ : ເຊັ່ນ ນຶ່ງ

Do you have any money?
-- Yes. I have some money.
-- No. I don't have any money.

ເຈົ້າມີເງິນ ຈັກໜ້ອຍ ບໍ່ ?
-- ມີ. ຂ້ອຍມີເງິນໜ້ອຍໆ
-- ບໍ່. ຂ້ອຍບໍ່ມີເງິນເລີຍ

How much money do you have?
-- I have 10 dollars.
-- I don't have enough money.

ເຈົ້າມີເງິນ ຫລາຍ ຢາກໃດ ?
-- ຂ້ອຍມີ ສິບ ດອມ
-- ຂ້ອຍມີ ເງິນ ບໍ່ ພໍ

Do you have change for a dollar?

ເຈົ້າແຕກເງິນໃບ ນຶ່ງດອມ ໃຫ້
ຂ້ອຍໄດ້ ບໍ່ ?

Do you have change for a quarter?

ເຈົ້າແຕກເງິນ ຫລຽມ ຊາວທ້າ ເຊັ່ນ
ໃຫ້ຂ້ອຍໄດ້ ບໍ່ ?

Do you have change for a one/a five?

ເຈົ້າມີເງິນແທກໃບ ຟື້ງດອນ / ປີບຫ້າ ດອມບໍ່ ?

How much do I owe you?

ຂ້ອຍຄິດ ບູນ ເຈົ້າເທົ່າໃດ ?

-- You owe me three dollars and thirty-five cents.

-- ເຈົ້າຄິດຂ້ອຍສາມດອນ ແລະ ສາມສິບຫ້າ ເຊັ່ນ

How much would it cost?

ລາຄາອັນນີ້ຈະແພງປານໃດ ?

-- It would cost a lot of money.

-- ລາຄາມັນແພງຫລາຍທີ່ສຸດ

You gave me a dime too much.

ເຈົ້າໃຫ້ເງິນຂ້ອຍກາຍສິບເຊັ່ນ

I'm afraid you made a mistake.

ຂ້ອຍຢ້ານວ່າ ເຈົ້າຄົງໄລ່ເງິນຜິດ

How much is this?

ອັນນີ້ລາຄາເທົ່າໃດ ?

-- It's \$1.95 (one ninety-five) plus tax.

-- ລາຄາຟື້ງດອນເກົ້າສິບຫ້າ ເຊັ່ນ ມອກ ພາສີ ອາກອນ

-- It's \$1.95 including tax.

-- ລາຄາຟື້ງດອນເກົ້າສິບຫ້າ ເຊັ່ນ ບ້ອມຄ່າ ພາສີ

Does this include tax?

ລາຄານີ້ກວມທັງຄ່າພາສີແລ້ວບໍ່ ?

Will you take a check?

ເຈົ້າຮັບໃບສມຖຸດົມກເງິນ (ແຊັກ) ບໍ່ ?

Here is my identification.

ອັນນີ້ແມ່ນເອກສານຢັ້ງຢືນຂອງຂ້ອຍ

(At the Post Office):

(ຢູ່ໂຮງສາຍ :)

I would like to buy a money order, please.

ກະລຸນາ ຂາຍໃບສັ່ງຈ່າຍເງິນ ຈຳນວນຂ້ອຍແດ່

Dealing with Money

(At the bank):

I would like to open a checking
account.

I would like to open a savings
account.

I would like to deposit some money
in my account.

I would like to withdraw some
money.

I would like to cash this check,
please. I have an account here.

Here is my name and my account
number.

(ຢູ່ທະນາຄານ)

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ເປີດ ບັນຊີ ຝາກ ເງິນ ສະດວກ

(ລະບອບ ຝາກ ເງິນ ບໍ່ມີ ຄອກ ເບັ້ງ)

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ເປີດ ບັນຊີ ຝາກ ເງິນ ພູມຄອກ

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ຝາກ ຈຳເີນ ຈຳນວນ ມຸ່ງ ເຂົ້າ
ໃນ ບັນຊີ ຝາກ ເງິນ ຂອງ ຂ້ອຍ

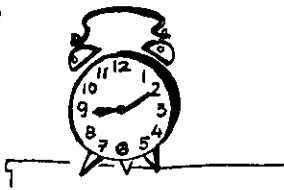
ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ກູອນ ເງິນ ຈັກ ບັດ ອອຍ

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ເປີດ ຈົບ ສມຸດ ຝາກ ເງິນ ຈົບ
ມີ. ຂ້ອຍ ມີ ບັນຊີ ຝາກ ເງິນ ມີ ທະນາຄານ ມີ

ອັນ ນີ້ ແມ່ນ ອີ້ ຂອງ ຂ້ອຍ ແລະ ນີ້ ເປີ
ບັນຊີ ຝາກ ເງິນ ຂອງ ຂ້ອຍ

UNIT 8
DEALING WITH TIME

ເວົ້າກ່າ ບັນຫາ 29 ເວລາ



What time is it? (or

Do you have the time?)

- It is 9:15 (nine fifteen)
- It is ten minutes to five (4:50)
- It is half past three (3:30)
- It is a quarter to seven/
six forty-five.

What is the date today? or

What day of the month is this?

- It is Thursday, the 18th
(eighteenth).

What day of the week is this?

- It is Wednesday.

What time do you open in the morning?

What time do you close?

ຈັກໂມງແລ້ວ (ຫລື ວ່າ
ໂມງເຈົ້າ ຈັກໂມງແລ້ວ ?)

- ເກົ້າໂມງສິບຫ້າມາທິ
- ສີໂມງ ຫ້າສິບມາທິ
- ສາມໂມງເຄິ່ງ
- ຫົກໂມງສິບສິບຫ້າ

ມີ ມື້ ວັນ ຫຍັງ ? ຫລື ວ່າ
ມີ ມື້ ວັນ ທີ່ ເທົ່າໃດ ?

- ແມ່ນ ວັນ ພະຫັດ, ວັນ ທີ່ 18

ມີ ມື້ ແມ່ນ ວັນ ຫຍັງ ?

- ແມ່ນ ວັນ ພຸດ

ສອມເຖົ້າ ເຈົ້າ ເປີດ ເວລາ ຈັກໂມງ ?

ເຈົ້າ ປິດ ເວລາ ຈັກໂມງ ?

Dealing with Time

Are you open on Saturdays and Sundays?

We are early.

We are late.

When did you arrive in the United States?

-- I arrived in the United States in April 1975.

-- I arrived in the United States recently.

What day/date did you arrive in the United States?

-- I arrived on April 21st.

How long have you been in the U.S.?

-- I have been in the U.S. 6 months.

Have you been here very long?

-- I have been here only a short time.

He's been in the U.S. a long time.

Will it take a long time?

How long will it take?

-- It will take three days.

-- It will take a lot of time.

What time do I have to be there?

-- At three o'clock.

When will it be ready?

-- It will be ready Friday.

ມີວັນເສົາ ແລະ ວັນອາທິດ ເຈົ້າ ຫໍ່ ເຮັດ ການ ບໍ່ ? (ເປີດ ຮ້ານ ບໍ່ ?)

ພວກເຮົາ ມາ ກ່ອນ ໂມງ, ກ່ອນ ເວລາ

ພວກເຮົາ ບໍ່ ທ້າຍ ໂມງ, ຈຳ ຕໍ່ ເວລາ

ເຈົ້າ ມາ ຮອດ ສະ ຫາ ຣັດ ເມັ ອີ ດ ?

-- ຂ້ອຍ ມາ ເຖິງ ສະ ຫາ ຣັດ ໃນ ເດືອນ ເມ ສາ ຄ. ສ. ໑໙ ທຸ ຣີ

-- ຂ້ອຍ ກັບ ມາ ເຖິງ ສະ ຫາ ຣັດ ຫວ່າງ ບໍ່ ງານ ມາ ມີ

ເຈົ້າ ມາ ຮອດ ສະ ຫາ ຣັດ ໃນ ວັນ ທີ່ ເທົ່າ ເທົ່າ ເດືອນ / ໂມງ

-- ຂ້ອຍ ມາ ຮອດ ວັນ ທີ່ ໒໑ ເດືອນ ເມ ສາ

ເຈົ້າ ຢູ່ ສະ ຫາ ຣັດ ມາ ໄດ້ ຄົນ ບໍ່ ມາ ໂດ ແລ້ວ ?

-- ຂ້ອຍ ມາ ຢູ່ ສະ ຫາ ຣັດ ໄດ້ ຫົກ ເດືອນ ແລ້ວ

ເຈົ້າ ຢູ່ ພື້ນ ມາ ໄດ້ ຄົນ ງານ ຫລາຍ ແລ້ວ ບໍ່ ?

-- ຂ້ອຍ ຫາ ຫໍ່ ມາ ຢູ່ ໄດ້ ເປັນ ພຽງ ເວລາ ອັນ ສັ້ນ ໆ

ເພິ່ນ ຜູ້ ນີ້ ໄດ້ ມາ ຢູ່ ສະ ຫາ ຣັດ ແຕ່ ຄົນ ແລ້ວ

ມັນ ຈະ ໃຊ້ ເວລາ ຄົນ ບໍ່ ?

ມັນ ຈະ ໃຊ້ ເວລາ ຄົນ ບໍ່ ມາ ໂດ ?

-- ມັນ ຈະ ຕ້ອງ ໃຊ້ ເວລາ ສາມ ອັນ

-- ມັນ ຈະ ຕ້ອງ ໃຊ້ ເວລາ ຢ່າງ ຫລາຍ ຫລາຍ

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ໄປ ຮອດ ພື້ນ ເວລາ ຈັກ ໂມງ ?

-- ຈຳ ຫນົດ ໄປ ຮອດ ພື້ນ ເວລາ ສາມ ໂມງ

ເວລາ ເທົ່າ ຈຶ່ງ ຈະ ແລ້ວ ?

ວັນ ສຸກ ຈະ ແລ້ວ, ຈະ ແລ້ວ ໃນ ວັນ ສຸກ

What time will the bus be here?

-- It will be here in about
ten minutes.

ຄິດເມຈະມາຮອດນີ້ ເວລາຈັກໂມງ ?

-- ມັນຈະມາ ຮອດໃນ ບໍ່ມາກ
໑໐ ມາ ທີ່

Useful Terms

ປະມວນ ສັບ ທີ່ ເປັນ ບໍ່ໂຍດ

day	ມື້, ວັນ	Sunday	ວັນ ອາທິດ
night	ມື້ ສິນ, ຫາງ ກິມ	Monday	ວັນ ຈັນ
morning	ມື້ ເຊົ້າ, ຕອນເຊົ້າ	Tuesday	ວັນ ອັງ ການ
noon	ຕອນ ຫຼັງ	Wednesday	ວັນ ພຸດ
afternoon	ຕອນ ບ່າຍ	Thursday	ວັນ ພະ ທັດ
evening	ຕອນ ແລງ	Friday	ວັນ ສຸກ
		Saturday	ວັນ ເສົາ
hour	ຊົ່ວໂມງ		
minute	ນາທີ		
second	ວິນາທີ		
week	ອາທິດ, ສັບຄາ		
month	ເດືອນ	January	ມັງກອນ
year	ປີ	February	ກຸມພາ
		March	ມີນາ
today	ມື້ ນີ້	April	ເມສາ
tomorrow	ມື້ ອື່ນ, ມື້ ໝ້າ	May	ພຶສພາ
yesterday	ມື້ ຈານນີ້	June	ມິຖຸນາ
next week	ອາທິດ ທີ່ ຕໍ່ມາ	July	ກໍລະກົດ
last week	ອາທິດ ແລ້ວ	August	ສິງຫາ
next month	ເດືອນ ທີ່ ຕໍ່ມາ	September	ກັນຍາ
last month	ເດືອນ ແລ້ວ	October	ຕຸລາ
next year	ປີ ທີ່ ຕໍ່ມາ	November	ພຶສະຈັນ
last year	ປີ ແລ້ວ	December	ທັນວາ

ບາຍ ເຫດ :

ໃຫ້ໃຊ້ "IN" ເວລາເວົ້າເຖິງ ເດືອນ ແລະ ປີ. ເວລາເວົ້າເຖິງ ວັນ ທີ່ ສັບຄາ ແລ້ວ ມັນ ໃຫ້
ໃຊ້ "ON". ເມື່ອ ເວົ້າເຖິງ ໂມງ ຈຶ່ງ ໃຫ້ ທ້າມ ໃຊ້ "AT". ບາງ ເທື່ອ "IN" ກໍ່ ໃຊ້ ເວົ້າ
ເຖິງ ຈັ່ງ ເວລາ ລະ ບະ ໝູ່ ເຊັ່ນ ວ່າ "IN THREE DAYS"

UNIT 9
LOCATING THINGS

ບັນຫາຂໍ້ບ່ອນຢູ່

TELEPHONE



Where is it?

- It is here/there.
- It is inside/outside.
- It is in here/out there.
- It is out here/in there.
- It is up here/down there.
- It is down here/up there.
- I do not know where it is.

Can you show me where it is?

Could you tell me where this place is?

(At a public place):

Excuse me. Where is the rest-room?

- It is over there, on the right/left.
- It is this way. Follow me.

ມັນຢູ່ໃສ ?

- ມັນ ຢູ່ ນີ້ / ຢູ່ ທີ່ນັ້ນ
- ມັນ ຢູ່ ທາງໃນ / ຢູ່ ທາງນອກ
- ມັນ ຢູ່ ດ້ານ ນີ້ / ຢູ່ ດ້ານ ພັ້ນ
- ມັນ ຢູ່ ນອກ ພີ້ / ຢູ່ ດ້ານ ພັ້ນ
- ມັນ ຢູ່ ເທິງ ພີ້ / ຢູ່ ລຸ່ມ ພັ້ນ
- ມັນ ຢູ່ ລຸ່ມ ພີ້ / ຢູ່ ເທິງ ພັ້ນ
- ຂ້ອຍ ບໍ່ ຮູ້ ວ່າ ມັນ ຢູ່ ໃສ່

ເຈົ້າຊົງໃຫ້ຂ້ອຍເບິ່ງວ່າມັນຢູ່ໃສໄດ້ບໍ່?

ເຈົ້າສາມາດບອກຂ້ອຍໄດ້ບໍ່ວ່າບ່ອນນີ້ຢູ່ໃສ ?

(ຢູ່ສູນກຸ່ມທີ່ສາທາລະນະ)
ຂໍໃບຄອ. ຫ້ອງນໍ້າຢູ່ໃສ ?

- ມັນຢູ່ ພັ້ນ, ຢູ່ ເບື້ອງຂວາ / ເບື້ອງຊ້າຍ
- ແມ່ນ ທາງນີ້. ເຊິ່ງມາຍັງຂ້າງນີ້

-- Come with me. I will show you where it is.

-- ມາມາຊ້ອຍ. ຂ້ອຍຈະ ຊີ້ໃຫ້ເຈົ້າເບິ່ງວ່າ ມັນຢູ່ໃສ

(In a private home):

Excuse me. Where is the bathroom?

(ຢູ່ໃນເຮືອນເອກກິດ)
ຂໍໃຫດ. ຫ້ອງນ້ຳຢູ່ໃສ?

-- It is upstairs/downstairs.

-- ຢູ່ຊັ້ນເທິງ / ຢູ່ຊັ້ນລຸ່ມ

-- It is this way. The second door on the right/left.

-- ເຊິ່ງນີ້ປາກົດມາ. ຢູ່ປະຕູທີສອງ ທາງເບິ່ງຂວາ / ເບິ່ງຊ້າຍ

Would you like me to show you where it is?

ເຈົ້າຕ້ອງການໃຫ້ຂ້ອຍບອກທາງໃຫ້ບໍ່?

-- Yes, please.

-- ແມ່ນແລ້ວ, ກະຮຽນາ ບອກໃຫ້ແດ່

Would you like me to take you there?

ເຈົ້າຢາກໃຫ້ຂ້ອຍ ເພາເຈົ້າໄປ ບ້ອນ ມັນບໍ່?

Where do you live?

ເຮືອນເຈົ້າຢູ່ໃສ?

-- I live in Springfield, Virginia.

-- ຂ້ອຍຮັກ ບ້ານເຮືອນຢູ່ ສະປຣິງຟິວ ດີມອນ ວິຈິນຊີ

Where are you from?

ເຈົ້າມາແຕ່ໃສ?

-- I am from Laos.

-- ຂ້ອຍມາຈາກປະເທດລາວ

-- I am from California.

-- ຂ້ອຍມາຈາກ ຫລັກຄາລິຟໍເນຍ

Where were you born?

ເຈົ້າເກີດຢູ່ໃສ?

-- I was born in Vientiane, Laos.

-- ຂ້ອຍເກີດຢູ່ວຽງຈັນ ປະເທດລາວ

(At the supermarket):

Excuse me. Where can I find some rice?

(ຢູ່ໃນຕາກຕາລາດໃຫຍ່)
ຂໍໃຫດ. ຂ້ອຍຕ້ອງການຊື້ຂົ້າ, ມີ ຂາຍຢູ່ໃສ?

-- Rice is in aisle 6.

-- ມີ ຂົ້າຢູ່ຮ່ວມໝາຍເລກ 6

Excuse me. Is there a public telephone around here?

ຂໍໃຫດ. ຢູ່ອ້ອມເອ້ມ ມີ ມີ ໂທລະສັບສາທາລະນະບໍ່?

Where can I get something to eat/drink?

ມີບ່ອນຂາຍຂອງກິນ / ເຄື່ອງດື່ມ ຢູ່ໃສແດ່ບໍ່?

Locating Things

Can you buy it in a department store/drugstore?

ອ້າງ ມັນ ຂາຍ ຢູ່ ສາມ ຕາລາດ ໃຫຍ່
ທາງ ສາມ ຕາລາດ ຂາຍ ຢູ່ ບໍ່?

What is the address?

ທີ່ ຢູ່ ຕາລາດ ທີ່ ຈຳ
-- ທີ່ ຢູ່ ຕາລາດ ຈຳ 4621 ກຸມມະ ແຢນ
ສະຕຣີດ

-- The address is 4621 (forty-six twenty-one) Jefferson Street.

Where is this place located?

ສູນ ຫຼື ມັນ ຕັ້ງ ຢູ່ ໃສ່?
-- ມັນ ຢູ່ ທາງ ສະ ຫວ່າງ ກຸມມະ ແຢນ
ແລະ ຫຼັງ ແລະ ກຸມມະ ແຢນ ກຸມມະ ສະ
-- ມັນ ຢູ່ ທາງ ກຸມມະ ໃຫຍ່ ວິມ ສິມ
ຢູ່ ທາງ ກຸມມະ ບາກ ເຄລ ແລະ
ກຸມມະ ທາ ແດນ ມ.
-- ມັນ ຢູ່ ທາງ ທາງ ຕໍ່ ທາງ
ໂຮງ ສາຍ

-- It is on the corner of 18th and Franklin.

-- It is on Wilson Boulevard, between Barclay Street and Camden Street.

-- It is across the street from the post office.

Did you see Mr. Martin anywhere?

ເຈົ້າ ບໍ່ ທາມ ທ່ານ ມາ ຕົນ ຢູ່ ໃສ່ ແດ່ ບໍ່?

Where did you put the can opener?

ເຈົ້າ ເຈົ້າ ໃຫ້ ມາ ໃສ່ ໃສ່ ໃສ່?
-- ຂ້ອຍ ເອົາ ມາ ໃສ່ ໃສ່ ມັນ ກຸມມະ
-- ຂ້ອຍ ບໍ່ ໃສ່ ໃສ່ ໃສ່ ໃສ່ ໃສ່

-- I put it in that drawer.

-- I put it on the kitchen counter.

-- I put it right here.

-- I don't remember where I put it.

-- ຂ້ອຍ ບໍ່ ໃສ່ ໃສ່ ມັນ
-- ຂ້ອຍ ບໍ່ ໃສ່ ໃສ່ ຂ້ອຍ
ເຈົ້າ ໃສ່

Where do I sign?

ໃຫ້ ຂ້ອຍ ເອົາ ຢູ່ ຢູ່ ຢູ່ ຢູ່?
-- ເອົາ ຢູ່ ຢູ່ ຢູ່ ຢູ່ ຢູ່ ຢູ່

-- Sign right here, on this line.

(Before sitting down to dinner):

Where should I sit?

(ກ່ອນ ຈະ ໄຂົນ ຈະ ຢູ່ ທາມ ອາ ທາມ ແລະ)
ຂ້ອຍ ຄວນ ຈະ ຢູ່ ຢູ່ ຢູ່ ຢູ່?
-- ເຈົ້າ ເຈົ້າ ມາ ລະ ທາງ ມີ ແລະ
ແດນ ມີ.

-- You sit between Jim and Nancy.

UNIT 10
DESCRIBING THINGS AND PEOPLE

ເວົ້າເຖິງເຮືອງ ແລະ ຄົນ



How do you like it here?

ບ່ອນນີ້ ເຈົ້າມັກບໍ່ ?

- I like it very much.
- It is very nice.
- I am not used to the cold/the weather/the traffic yet.

- ຂ້ອຍມັກ ບ່ອນນີ້ ຫລາຍ
- ບ່ອນນີ້ ຫລາຍ
- ຂ້ອຍບໍ່ສາມາດປັບຕົວໄດ້ / ອາກາດ / ການສັນຈອນ

How long have you been in the U.S.?

ເຈົ້າຢູ່ນັ້ນເທົ່າໃດ ມາໄດ້ ມາມາ ຢູ່ນັ້ນເທົ່າໃດ ເດືອນ ?

- I have been here six months.
- I left Laos in May.

- ຂ້ອຍຢູ່ມາໄດ້ ຫົກ ເດືອນ ເດືອນ
- ຂ້ອຍໄດ້ ຫ້າ ກາງ ເມືອງ ລາວ ໃນເດືອນພຶສພາ

How old are you?

ອາຍຸ ເຈົ້າໄດ້ຈັກປີເດືອນ ?

- I am 36 years old.
- I am almost 21.
- I was 18 last week.

- ອາຍຸ ຂ້ອຍໄດ້ 36 ປີ
- ອາຍຸ ຂ້ອຍ ເກືອບໄດ້ 21 ປີ
- ອາຍຸ ເດືອນ ຂ້ອຍໄດ້ 18 ປີ ວັນ ທີ່

Are you hungry/thirsty?

ເຈົ້າ ຫິດເຂົ້າ / ຫິດນ້ຳບໍ່ ?

- Yes. I am.
- No. I am not.

- ແມ່ນ ເດືອນ, ຂ້ອຍ ຫິດ
- ບໍ່, ຂ້ອຍບໍ່ ຫິດ

Are you busy/free/in a hurry?

- Yes, I am.
- No, I am not.

ເຈົ້າຕົກທຸກ / ວ່າງ / ພ້ອມບໍ່?
 -- ແມ່ນແລ້ວ, ຂ້ອຍ...
 -- ບໍ່, ຂ້ອຍບໍ່...

Are you ready yet?

- Yes, I am.
- No, I am not.

ເຈົ້າ ເສັດ ແລ້ວບໍ່? (ກຽມພ້ອມແລ້ວບໍ່?)
 -- ແມ່ນແລ້ວ, ຂ້ອຍເສັດແລ້ວ
 -- ບໍ່, ຂ້ອຍຍັງບໍ່ເສັດເທົ່າ

How do you feel?

- I feel fine.
- I don't feel very well.

ເຈົ້າ ຮູ້ ສຶກ ເປັນ ເລນວິດ?
 -- ຂ້ອຍ ຮູ້ ສຶກ ສະ ບາຍ ຫຼື
 -- ຂ້ອຍ ຮູ້ ສຶກ ບໍ່ ສະ ບາຍ ດີ ບາດ

-- So so.

-- ບໍ່ ບາດ ທາງ

(Tasting an American dish for the first time):

(ເມັດ ຊຸມ ອາຫານ ອະ ເມ ຣິ ກັນ ເປັນ ເທື່ອ ທຳ ອິດ)

How do you like it?

- It is very good.
- This is a new taste for me.
- I will have to learn to like it.
- I really don't know yet.
- I'm sorry, I don't think I like it.

ເຈົ້າມັກ ອາຫານ ນີ້ ບໍ່?
 -- ແຈ່ວຍ ທາຍ
 -- ອັນ ນີ້ ແມ່ນ ຮີດ ທີ່ ສຳ ລັບ ຂ້ອຍ
 -- ຂ້ອຍ ຄິ ຍັງ ຈຶ່ງ ຕ້ ຈຶ່ງ ມາ ທີ່ ຕາມ ທ່ານ ຈຶ່ງ
 ຮູ້ ວ່າ ມັກ ທີ່ ນີ້ ບໍ່ ມັກ
 -- ຂ້ອຍ ຍັງ ບໍ່ ຮູ້ ສຶກ ວ່າ ມັນ ເປັນ ເລນວິດ ເທົ່າ
 -- ຂໍ ໃຫ້ - ຂ້ອຍ ບໍ່ ມັກ ເບິ່ງ ມັນ

(Describing Laotian food):

What does it taste like?

- It is salty/sweet/spicy/sour.
- It tastes almost like _____

(ຄວາ ເຖິງ ອາຫານ ລາວ)
 ມັນ ແຈ່ວຍ ເປັນ ເລນວິດ ?
 -- ມັນ ຄວາ / ມັນ ທາຍ / ມັນ ແລັດ / ມັນ ສົ້ມ
 -- ມັນ ແຈ່ວຍ ເກືອບ ຄື ກັນ ກັນ

How fast can you type?

- I can type 60 words a minute.

ເຈົ້າ ຕັ ບົມ ດີ ໃດ ເທົ່າ ຂໍ ມາ ດີ ດີ ?
 -- ຂ້ອຍ ຕັ ໄດ້ 60 ຄຳ ຕໍ່ ມາ ດີ

Describing...

-- Not very fast. Only about 40 words a minute.

-- ບໍ່ໄວ ບາງ ເລັດ. ເລັດ ແຕ່ 40 ຄຳ ຕໍ່ ມາ ທີ່

(At the barber shop):

How do you like your hair cut?

(ຢູ່ ສູນ ຕັດ ຜົມ)

ເຈົ້າ ຕ້ອງ ການ ທີ່ ຕັດ ຈີ້ ຜົມ ແບບ ໃດ ?

-- I want it short/medium/long/very long/over the collar.

-- ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ຕັດ ຈີ້ ຜົມ / ຜົມ ກາງ / ຍາວ / ຍາວ ວິ ທີ່ ຈີ້ / ຍາວ ຢືນ ຄໍ ແສ້ວ

What kind of car are you planning to buy?

ເຈົ້າ ມີ ແຜນ ຈຶ່ງ ຈື້ ສົດ ສມັດ ໃດ ?

-- I am planning to buy a small car/large car/a station wagon/a pick up truck.

-- ຂ້ອຍ ວາງ ແຜນ ຈຶ່ງ ຈື້ ສົດ ມ້ອຍ / ຈື້ ທີ່ ບໍ່ ຍາວ / ຈື້ ທາງ ກະ ບະ / ຈື້ ກະ ບະ

Are you planning to buy a new car, or a used one?

ເຈົ້າ ມີ ແຜນ ຈຶ່ງ ຈື້ ສົດ / ທີ່ ບໍ່ ຈື້ ຈື້ ຈື້ ແລະ ?

-- I am planning to buy a used/new one.

-- ຂ້ອຍ ວາງ ແຜນ ຈຶ່ງ ຈື້ ສົດ ເກົ່າ / ຈື້ ສົດ ທີ່ ບໍ່ ຈື້

What kind of apartment are you looking for?

ເຈົ້າ ຈຶ່ງ ຈຶ່ງ ຈຶ່ງ ແລະ ມາ ຈຶ່ງ ຕື້ ສມັດ ໃດ ?

-- I am looking for a one-bedroom/two-bedroom apartment.

-- ຂ້ອຍ ຈຶ່ງ ຈຶ່ງ ແລະ ມາ ຈຶ່ງ ຕື້ ທີ່ ບໍ່ ເພາະ ມີ ທີ່ ຈຶ່ງ ມາ ມາ / ສອງ ທີ່ ຈຶ່ງ ມາ ມາ

-- I am looking for an efficiency/studio apartment.

-- ຂ້ອຍ ຈຶ່ງ ຈຶ່ງ ແລະ ມາ ທີ່ ຈຶ່ງ ຕື້ ສມັດ.

(About a new friend):

What is he like?

(ເຈົ້າ ກ່ຽວ ກັບ ແມ່ນ ຄົນ ໃດ ?)
ລາວ ເປັນ ຄົນ ແນວ ໃດ ?

-- He is very nice.

-- ລາວ ຈຶ່ງ ທາຍ

-- He has a good personality.

-- ລາວ ເປັນ ຄົນ ສມັດ ບຸກ ຈຶ່ງ

-- He is very funny.

-- ລາວ ເປັນ ຄົນ ມາ ທີ່ ຈຶ່ງ

-- He is a lot of fun.
 -- I can't tell. He is very quiet.

-- ລາວ ເປັນ ຄົນ ມ່ວນ ທາລາຍ
 -- ຂ້ອຍ ບອກ ບໍ່ ຄືກີ້ . ລາວ ເປັນ ຄົນ
ຊັ່ນໜີ້ ບົກຫາ

What does he look like?
 -- He is short/tall.
 -- He has black/brown/blond hair.
 -- He is slim/heavy-set.
 -- He has a beard/mustache.
 -- He is dark-skinned/light-skinned.

ລາວ ມີ ຮູບ ຮ່າງ ຈຸງ ໃດ?
 -- ລາວ ເປັນ ຄົນ ຕ່ຳ / ຄົນ ສູງ
 -- ຜົມ ລາວ ຕ່ຳ / ຜົມ ທາກ ກີ້ /
 ຜົມ ຫງວງ
 -- ລາວ ຈູ່ຍ / ລາວ ຈູ່ງ
 -- ລາວ ມີ ເຄົາ / ມີ ໜວດ
 -- ລາວ ເປັນ ຄົນ ຜິວ ເຂັ້ມ /
 ຜິວ ຂາວ

Is he old or young?
 -- He is old/young.
 -- He is about 30 or 35.
 -- I really don't know.

ລາວ ເປັນ ຄົນ ເຈກ່ ຫລື ຄົນ ໜຸ່ມ ?
 -- ລາວ ເປັນ ຄົນ ເຈກ່ / ຄົນ ໜຸ່ມ
 -- ອາຍຸ ລາວ ພະ ມານ ມ່ວ ຫາ ມ່ວ ປີ
 -- ຂ້ອຍ ບໍ່ ຮູ້ ເລມວ ຈະ ເຈົ້າ

What is the matter with him?
 -- He is upset over something.

ລາວ ເປັນ ຫຍັງ ?
 -- ລາວ ບໍ່ ພໍ່ ຈິ້ ເຈ້ງ ຈິ້ ເຈ້ງ ຈິ້ ຈິ້

-- He is sick.
 -- He is worried about his family.

-- ລາວ ບໍ່ ສະ ບາຍ
 -- ລາວ ເປັນ ຫວັງ ກຸ່ງ ກັບ ຄອບ ຄົວ
 ຂອງ ລາວ .

How long do I have to wait?
 -- You will have to wait about 15 minutes/two weeks.
 -- It won't be long.
 -- Only a few minutes.

ຈ້າງ ໃຫ້ ຂ້ອຍ ຮູ້ ຄົນ ບົກມາ ໃດ ?
 -- ຈ້າງ ກູ່ງ ອີກ ພະ ມານ 15 ມາທີ /
 2 ອາທຸນ
 -- ຄູ່ ຈະ ບໍ່ ມານ ໃຫ້ ໃດ
 -- ອີກ ພຸງ ບໍ່ ເທົ່າ ໃດ ມາ ທີ

How good is his English?
 -- It is very good.
 -- It is fair.
 -- It is not very good.

ລາວ ໃດ້ ມາ ສາ ອັງ ກິດ ໃດ ສ່ຳ ໃດ
 -- ລາວ ໃດ້ ຄີ້ ທາລາຍ
 -- ລາວ ໃດ້ ພໍ່ ຈິ້ ຈິ້
 -- ລາວ ໃດ້ ບໍ່ ຄ່ອຍ ຄີ້ ບົກມາ ໃດ

Describing...

How do you like your coffee?

- I like it black/with cream/with sugar/with cream and sugar.

ເຈົ້າມັກດື່ມກາເຟແບບໃດ?

- ຂ້ອຍມັກກາເຟດຳ / ໃສ່ນົມ / ໃສ່ນ້ຳຕານ / ໃສ່ນົມ ແລະ ນ້ຳຕານ

(Talking about a lost suitcase):

How big was it?

- It was this big.

What color was it?

- It was blue.

(ການເວົ້າ ເຖິງ ຫຍ່ ແມ່ນ)

ຫຍ່ ນັ້ນ ໃຫຍ່ ຫຼາຍ ໃດ ?

- ມັນໃຫຍ່ ສ່ວນ

- ມັນສີ່ຫຍ່

- ມັນສີ່ຟ້າ

How far is it from here?

- It is three blocks from here.

- It is a 10-minute walk from here.

- It is close-by/not far.

- It is a long way from here.

ມັນໄກຈາກບ່ອນນີ້ຫລາຍປານໃດ ?

- ມັນໄກຈາກບ່ອນນີ້ ສາມ ບລອກ

(ສາມ ແສ້ນທາງ)

- ຈາກນີ້ ຍ່າງ ໄປ 10

ນາທີ

- ມັນຢູ່ໃກ້ / ບໍ່ໄກ

- ມັນຢູ່ຫ່າງໄກຈາກບ່ອນນີ້ ຫລາຍ

(Trying on a coat):

How is it?

- It is too large/small.

- It fits me perfectly.

- I don't like the style.

- It doesn't look good on me.

(ເວົ້າ ເຖິງ ການ ລອງ ແລ້ວ ຄົວ)

ເປັນ ໃດ ?

- ມັນໃຫຍ່ໄປ / ນ້ອຍໄປ

- ມັນສຸ່ມຄີ ຕົວ ຂີ້ຍ , ມັນມີຄີ

- ຂ້ອຍບໍ່ມັກ ຈິ່ງ ມັນ

- ມັນບໍ່ເຂົ້າກັບ ຈິ່ງ ຂ້ອຍ

(About the quality of a watch):

Is this a good one?

- Yes. It is a very good one.

- It is not the best.

- It is a cheap model.

- It is cheap, but runs well.

(ເວົ້າ ກ່ຽວກັບ ຄຸນພາບ ຂອງ ໂມງ)

ອັນນີ້ ແມ່ນ ໂມງ ແນວ ໃດ ?

- ແມ່ນ ແລ້ວ . ໂມງ ທ່ານ ນີ້ ຫລາຍ

- ມັນບໍ່ ແມ່ນ ແນວ ຄີ ທີ່ ສຸດ

- ມັນ ແມ່ນ ແນວ ລາ ຄ່າ ຕ່ຳ

- ມັນບໍ່ແນວ ແຕ່ມັນ ແລ້ວ ຄີ

(Referring to an object):

Is it very expensive?

- Yes. It is very expensive.

(ເວົ້າ ເຖິງ ສິ່ງ ຂອງ ອັນ ໃດ ອັນ ໜຶ່ງ)

ອັນນີ້ ແມ່ນ ຫລາຍ ແທ້ ບໍ່ ?

- ແມ່ນ ແລ້ວ , ມັນ ແນວ ຫລາຍ

-- No. It is not very expensive.
It's cheap.

How is the weather?

-- It is hot/cold/windy/raining/
snowing.

(Referring to a machine):

What is wrong with it?

-- It doesn't work.
-- Something is wrong with it.
-- It needs to be fixed.

(Talking about a sick friend):

How is he?

-- He is still sick.
-- He is a little/much better.
-- He is alright now.

Is it alright to sit here/to
use this?

-- It is alright.
-- Don't.

-- ບໍ່ ມີ ມື້ ບໍ່ ແລງ ບໍ່ ຈາມ ໃດ
ມີ ມື້ ກຸ້ງ

ອາກາດ ເປັນ ຈັ່ງ ໃດ ?

-- ມີ ມື້ ຮ້ອນ / ຫນາວ / ລົມ / ຝົນ ຕົກ /
ຫນົມ ມະ ຕົກ (ຫນອກ ຊີ້ ມື້ ຕົກ)

(ເຈົ້າ ກ່ຽວ ກັບ ເຄື່ອງ ຈີກ)

ມີ ມື້ ເປັນ ຫຍັງ ?
-- ມີ ມື້ ບໍ່ ແລ້ວ
-- ຕົວ ມີ ອັນ ໃດ ອັນ ມຸ່ງ ແບ
-- ມີ ມື້ ຕ້ອງ ການ ເປັງ

(ເຈົ້າ ກ່ຽວ ກັບ ເພື່ອນ ທີ່ ຢູ່ ບໍ່ ສະ ຫາຍ)

ອາກາດ ລາວ ເປັນ ແນວ ໃດ ?
-- ລາວ ຍັງ ເຈັບ ຢື່
-- ລາວ ໄດ້ ແລ້ວ / ໄດ້ ຫລາຍ ແລ້ວ
-- ບໍ່ ລຽ ບໍ່ ລາວ ສະ ຫາຍ ດີ ແລ້ວ

ຂໍ ມັ່ງ ບ່ອນ ມີ ໃດ ບໍ່ ? / ຂໍ ໃຊ້
ອັນ ມີ ໃດ ບໍ່ ?
-- ໃຊ້
-- ບໍ່ ໃຊ້

SOME COMMON DESCRIPTIONS

ສັບ ເວົ້າ ທາງ ໄປ

good ຊີ	hard ແຂງ
bad ຊົ່ວ, ບໍ່ ດີ	soft ວ່ອນ
new ຈິໂໜ່	clean ສອກ
old ເກົ່າ, ແກ່	dirty ເປື້ອນ
hot ຮ້ອນ	fast ໄວ
cold ຫນາວ	slow ຈຶ່ງ
thick ຫນາ	far ໄກ
thin ບາງ	near ງົກ

Describing...

long	ຍາວ	dry	ແຫ້ງ
short	ສັ້ນ	wet	ຢຸ່ງ
old	ເກົ່າ	strong	ແຂງ ແຂ້ງ
young	ໜຸ່ມ	weak	ອ່ອນ
large	ໃຫຍ່	hard	ຍາກ
small	ນ້ອຍ	easy	ງ່າຍ
expensive	ແພງ	wide	ກວ້າງ
cheap	ຊື່ນ	narrow	ແຄບ
high, tall	ສູງ	deep	ເລິກ
low, short	ຕໍ່າ	shallow	ຕາມ
heavy	ໜັກ	beautiful	ງາມ
light	ເບົາ	ugly	ຊິ່ງ ບາບ, ເບົາ

SOME COLORS

ສີບາງແສງ

white	ຂາວ	black	ດຳ
red	ແດງ	blue	ຟ້າ
yellow	ຮຽງ	green	ຂຽວ
purple	ສີເຫຼືອງ, ສີມ່ວງ	grey	ເທົາ, ສີເມັດ
pink	ສີອ່ອນ	brown	ເຫຼົ້າ

SOME COMMON DESCRIPTIONS OF A PERSON

ສັບຊ້າງ່ອນ ກັບ ຄົນ

happy	ຊື່ນ	cheerful	ຊື່ນ ຊື່ນ
kind	ອ່ອນ ຫວາມ	smart	ສັບຊ້າງ່ອນ
polite	ສຸພາບ	sincere	ຈິງຈັງ
careful	ຮອບ ຄອບ	dishonest	ບາງຮັດ, ບໍ່ສັດຊື່
generous	ຊື່ນ ຍຸບ	intelligent	ສະລາດ
afraid	ພັກ ຢຸ່ງ	patient	ອຸດີ ຫົມ
lazy	ຕ້າມ	nice	ອ່ອນ, ອ່ອນ ຮອບ

pleasant	ມັກມ່ວນ	angry	ຄາງ, ໃຈຮ້າຍ
frank	ເຮົາຈີ່	dumb	ປຶກ
sad	ເທງ, ເສົາໃຈ	honest	ສັດຈີ່
mean	ບາກຍາດວາມວ່າ	shy	ບາກຮ້ອຍ
impolite	ຢື່ສະພາບ	stupid	ຈັ່ງ, ເຮົາ, ເທງກິທາງກາ
careless	ບໍ່ເຮົາໃຈໃສ່	impatient	ບໍ່ມັ່ງຈືດຫນີ
selfish	ເບື້ອນແກ່ຕົວ	fair	ຢ່າມກາງ, ຜາມກາງ
worried	ເຢັນຫວັງ, ອຸກໃຈ	unpleasant	ບໍ່ຈົບບັງກາຍ, ບໍ່ມ່ວນ
hard-working	ດູ່ບາມັ່ນ	glad	ຊື່ນໃຈ
hungry	ບາດເຂົ້າ	thirsty	ບາດນໍ້າ
tired	ເມືອຍ	sick	ເຈັບປ່ວຍ
hot	ຮອນ	well	ມີອາກາດດີ, ຢູ່ສະບາຍ
hurt	ເຈັບ	cold	ບາກວ
		dead	ຕາຍ, ຄວາມຕາຍ
sleepy	ເທງື່ອນອນ	broke	ເຈັ່ງ
lucky	ດູ່ກາດ	wealthy	ອ່ຽມ, ອຸດົມສີມບູນ
poor	ບາກຍາກ	upset	ເສົາໃຈ
tall	ສັ່ງ	short	ສັ້ນ
fat	ຕ່ຳຍ	thin	ບາງ

UNIT 11
DOING THINGS

ເຈົ້າ ເຖິງ ການ ດຳ ເນີນ ພັນ ວຽກ ປັກ ຄື



Do you work here?

-- Yes, I work here.

ເຈົ້າ ເຮັດ ການ ຢູ່ ບ່ອນ ນີ້ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ, ຂ້ອຍ ເຮັດ ການ ຢູ່ ບ່ອນ ນີ້

Did you work here?

-- Yes, I worked here.

ເຈົ້າ ໄດ້ ເຮັດ ການ ຢູ່ ບ່ອນ ນີ້ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ, ຂ້ອຍ ໄດ້ ເຮັດ ການ ຢູ່ ນີ້

Do you eat here?

-- Yes, I eat here.

ເຈົ້າ ກິນ ເຂົ້າ ຢູ່ ບ່ອນ ນີ້ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ, ຂ້ອຍ ກິນ ເຂົ້າ ຢູ່ ບ່ອນ ນີ້

Did you eat here?

-- Yes, I ate here.

ເຈົ້າ ໄດ້ ກິນ ເຂົ້າ ຢູ່ ບ່ອນ ນີ້ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ, ຂ້ອຍ ໄດ້ ກິນ ເຂົ້າ ຢູ່ ນີ້

Do you sleep here?

-- Yes, I sleep here.

ເຈົ້າ ມອນ ຢູ່ ບ່ອນ ນີ້ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ ຂ້ອຍ ມອນ ຢູ່ ນີ້

Did you sleep here?
-- Yes, I slept here.

ເຈົ້າໄດ້ນອນຢູ່ບ່ອນນີ້ບໍ່?
-- ແມ່ນແລ້ວ, ຂ້ອຍໄດ້ນອນຢູ່ນີ້

ບາງເທື່ອ :

ໃນບົດນີ້ ທ່ານຈະສັງເກດເຫັນວ່າ ຄຳສັບ ບາງຄຳ ມີ ຫົວ ຫ້ອຍ ມັດມທ້າຍ ດ້ວຍ "ED". ອັນນີ້ ເປັນສັບຍາມຊື່ ບອກວ່າ ເຫດການທີ່ ກ່ຽວ ຂ້ອງ ມັນ ຜ່ານ ພົບມາ ແລ້ວ, ເປັນ ອາດີຕ໌ໄປແລ້ວ ດັ່ງ (WORK ຫາຍເປັນ WORKED). ອາດີຕ໌ກາລະ 2 ອງ ບາງ ກິ ຣິ ບາ ກໍ ປຸ່ມໄປ ເປັນ ຮູບ ໃໝ່, ຄຳ ໃໝ່ ເລີຍ ເຊັ່ນວ່າ "EAT" ປຸ່ມໄປ ເປັນ "ATE" ຫລື "SLEEP" ປຸ່ມໄປເປັນ "SLEPT".

What did he want?
-- He wanted to see you.

ລາວ ທ້ອງ ຫາມ ທາຍ ຫຍັງ?
-- ລາວ ຢາກ ພົບ ເຈົ້າ

When did they tell you?
-- They told me yesterday.

ເຂົາເຈົ້າໄດ້ເວົ້າກັບເຈົ້າເອລາໃດ?
-- ເຂົາເຈົ້າ ບອກຂ້ອຍ ມາ ວາມ ນີ້

What did he say?
-- He said, "OK."
-- He said, "No."
-- He did not say anything.

ລາວໄດ້ເວົ້າຫຍັງ ເດັດ ?
-- ລາວ ເວົ້າວ່າ "ອອເດ"
-- ລາວ ເວົ້າວ່າ "ບໍ່"
-- ລາວບໍ່ໄດ້ເວົ້າ ຫຍັງ ໝົດ

Where did Bill go?
-- He went to eat.

ບິລໄປໃສ ແລ້ວ?
-- ລາວອອກໄປ ກິນ ເຂົ້າ

Did you like it?
-- I liked it very much.

ເຈົ້າພໍ້ ຫຍັງ?
-- ຂ້ອຍມັກ ຫລາຍ

Did she come here alone?
-- No, she came with a friend.

ລາວ (ມາ) ມາ ນີ້ ຄົນ ດຽວ ບໍ່?
ບໍ່, ມາ ໄດ້ ມາ ກັບ ເພື່ອນ ຄົນ ນຶ່ງ

What did she give you?
-- She gave me a present.

ມາ ໄດ້ ເອົາ ຫຍັງ ໃຫ້ ເຈົ້າ ເດັດ ?
-- ລາວ ໄດ້ ເອົາ ຂອງ ຂ້ອຍ ໃຫ້ ຂ້ອຍ

Did you finish it yet?
-- Yes, I finished it a long time ago.

ເຈົ້າ ເຮັດ ແລ້ວ ແລ້ວ ບໍ່ ?
-- ແມ່ນ ແລ້ວ, ຂ້ອຍ ເຮັດ ແລ້ວ ງ ດັ່ງ ເວລາ ວາມ

Doing Things

-- I just finished it.
-- I did not finish it yet.

-- ຂ້ອຍທາກາ ກໍ່ ເຮັດ ເລັດ
-- ຂ້ອຍຍັງ ເຮັດ ບໍ່ ທາມ ເລັດ ເຫຼືອ

Where did you find this?
-- I found it right here.

ເຈົ້າ ໄດ້ ອ້ອມ ມີ ມາ ຈາກ ໃສ່ ?
-- ຂ້ອຍ ໄດ້ ອ້ອມ ມີ ຢູ່ ບ່ອນ ນີ້ ເອງ

Did your watch stop?
-- Yes, it stopped.
-- No, it is still working.

ໂມງ ເຈົ້າ ຢຸດ ບໍ່ ?
-- ແມ່ນ ເລັດ ມັ້ນ ບໍ່ ເດີມ
-- ບໍ່, ມັ້ນ ຍັງ ເດີມ ຢູ່

Did you take the pencil here?
-- No, John took it.

ເຈົ້າ ໄດ້ ເອົາ ສີ່ ດໍາ ໄປ ຈາກ ມີ ບໍ່ ?
-- ບໍ່, ແມ່ນ ຈອນ ເອົາ ໄປ

How much time did it take?
-- It took nearly two hours.

ມັນ ຈົ່ງ ເວ ລາ ໄປ ທາລາຍ ບາມ ເງິດ ?
-- ມັນ ກິນ ເວ ລາ ໄປ ເກືອບ ສອງ ຊົ່ວ ໂມງ

Who did you stay with last week?
-- I stayed with a friend.

ອາ ທິດ ເລັດ ມີ ເຈົ້າ ຢູ່ ມາ ໃສ່ ?
-- ຂ້ອຍ ຢູ່ ທີ່ ບໍ່ ເພື່ອນ ຄົນ ໜຶ່ງ

When did you hear about that?
-- I heard about it yesterday.

ເຈົ້າ ໄດ້ ຄົບ ເອົາ ມື້ ມີ ໃສ່ ?
-- ຂ້ອຍ ໄດ້ ຄົບ ເອົາ ມື້ ມີ

Did he love her?
-- Yes, he loved her very much.
-- No, he did not love her.

ລາວ ຮັກ ມາ ບໍ່ ?
-- ແມ່ນ ເລັດ, ລາວ ຮັກ ມາ ມັ້ນ ທາລາຍ
-- ບໍ່, ລາວ ບໍ່ ໄດ້ ຮັກ ມາ

Did you do this?
-- No, Steve Larson did that.

ເຈົ້າ ເຮັດ ອັນ ນີ້ ບໍ່ ?
-- ບໍ່, ແມ່ນ ສະຕີວ ລາຣນ ສັນ ເປັນ ຜູ້ ເຮັດ

How long did you live there?
-- I lived there for three years.

ເຈົ້າ ໄດ້ ຢູ່ ບ່ອນ ມັ້ນ ເດີມ ບາມ ເງິດ ?
-- ຂ້ອຍ ຢູ່ ບ່ອນ ທັມ ສາມ ປີ

Where did you buy this?
-- I bought it in Laos.

ເຈົ້າ ຈື່ນ ມີ ມາ ຈາກ ໃສ່ ?
-- ຂ້ອຍ ຈື່ນ ມີ ຢູ່ ເມັງ ລາວ ບຸ້ນ

Who did you sell it to?

-- I sold it to Bob Casey.

ເຈົ້າໄດ້ຂາຍມັນໃຫ້ໃຜ ?
-- ຂັອບ ເຄີ້ ບັອບ ເຄີ້

Why did you return it?

-- I returned it because it was broken.

ເພິ່ນຫຍັງເຮົາຈິ່ງ ສົ່ງ ມັນ ສິມ
-- ຂັອບ ສົ່ງ ກິມ ເພາະວ່າມັນເພ
(ມັນ ເຕກ)

When did it begin?

-- It began two weeks ago.

-- It just began.

-- It began on July 12th
(July twelfth).

-- I do not know when it began.

ມັນ ເລີ່ມ ຕົ້ນ ມາ ເຕ່ ເວ ລາ ໃດ ?
-- ມັນ ເລີ່ມ ເມັ່ວ ສອງ ອາທິດ ກ່ອນ
-- ມັນ ກໍ່ ເລີ່ມ
-- ມັນ ເລີ່ມ ຂຶ້ນ ເມັ່ວ ຈົນ ທີ່ 12
ເດືອນ ກໍ່ ຈະ ກະ ຄາ
-- ຂັອບ ບໍ່ ຮູ້ ວ່າ ມັນ ເລີ່ມ ຂຶ້ນ ເວ ລາ ໃດ

When did it end?

-- It ended two weeks ago.

-- It just ended.

-- It ended on April 20th
(April twentieth).

-- I do not know when it ended.

ມັນ ເຮົາ ໃນ ເວ ລາ ໃດ ?
-- ມັນ ເຮົາ ເມັ່ວ ສອງ ອາທິດ ກ່ອນ
-- ມັນ ຫາກ ເຮົາ ເມັ່ວ ກໍ່ ມີ
-- ມັນ ເຮົາ ເມັ່ວ ຈົນ ທີ່ 20
ເດືອນ ເມ ສາ
-- ຂັອບ ບໍ່ ຮູ້ ວ່າ ມັນ ເຮົາ ເວ ລາ ໃດ

Did she become an American citizen?

-- Yes, she became an American citizen last year.

ມາ ໄດ້ ກາຍ ມາ ເປັນ ພົນ ເມັ່ວ ອົງ
ອະ ເມ ຣິ ກັນ ເລີ່ວ ບໍ່ ?
-- ແມ່ນ ແລ້ວ , ລາວ ໄດ້ ເປັນ ພົນ ເມັ່ວ ອົງ
ອະ ເມ ຣິ ກັນ ເຕ່ ປີ ກາຍ ພຸ່ນ

When did she leave?

-- She left ten minutes ago.

-- She left last Friday.

-- She left on May 15th
(May fifteenth).

ລາວ (ເພ ຄຸນ) ອອກ ໄປ ຍາມ ໃດ ?
-- ລາວ ອອກ ໄປ ໄດ້ 10 ມາ ທີ່ ເລີ່ວ
-- ລາວ ອອກ ໄປ ມື້ ຈົນ ສຸກ ເລີ່ວ ມື້
-- ລາວ ອອກ ໄປ ມື້ ຈົນ ທີ່ 15
ເດືອນ ພຶ ສາ

Doing Things

Did he answer your letter?

-- Yes, he answered it right away.

ລາວໄດ້ຕອບຈົດໝາຍເຈົ້າບໍ່?
-- ແມ່ນແລ້ວ, ລາວໄດ້ຕອບຂັ້ນໃນ
ທັນທີເລີຍ

Who did you ask?

-- I asked Larry Tanaka.

ເຈົ້າໄດ້ຖາມໃຜ?
-- ຂ້ອຍໄດ້ຖາມ ເລ ຣີ ທານາກາ

Did you get your paycheck?

-- Yes, I just got it.

-- No, I didn't get it yet.

ເຈົ້າໄດ້ຮັບເງິນສັງຈ້າຍ ເງິນເດືອນຂອງເຈົ້າແລ້ວບໍ່?
-- ແມ່ນແລ້ວ, ຂ້ອຍຫາກໄດ້ຮັບ
-- ບໍ່, ຂ້ອຍຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຮັບເທື່ອ

When did you get here?

-- I just got here.

-- I got here fifteen minutes ago.

ເຈົ້າມາຮອດນີ້ເວລາໃດ?
-- ຂ້ອຍຫາກມາຮອດ
-- ຂ້ອຍມາຮອດນີ້ໄດ້ 15
ນາທີແລ້ວ

Did you close the windows?

-- Yes, I closed all the windows.

ເຈົ້າໄດ້ອັດປ້ອງຢື່ມແລ້ວບໍ່?
-- ແມ່ນແລ້ວ, ຂ້ອຍອັດປ້ອງຢື່ມທັງ
ແລ້ວ

Did you open the windows?

-- Yes, I opened all the windows.

ເຈົ້າໄດ້ໄຂປ້ອງຢື່ມແລ້ວບໍ່?
-- ແມ່ນແລ້ວ, ຂ້ອຍໄຂປ້ອງຢື່ມ
ທັງໝົດແລ້ວ

Where did you put my keys?

-- I put them over there.

ເຈົ້າເອົາກະເລຂອງຂ້ອຍໄວ້ໃສ່?
-- ຂ້ອຍເອົາໄວ້ບ່ອນພູມ

Did you write to him?

-- Yes, I wrote to him yesterday.

-- No, I didn't write to him.

ເຈົ້າໄດ້ຂຽນຈົດໝາຍຫາລາວບໍ່?
-- ແມ່ນແລ້ວ, ຂ້ອຍຂຽນຫາລາວ
ຊື່ວານນີ້
-- ບໍ່, ຂ້ອຍບໍ່ໄດ້ຂຽນຫາລາວ

Did you call him back?

-- Yes, I called him back right away.

ເຈົ້າໄດ້ ໂທລະສັບ ຄົນ ທາ ລາວ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ, ຂ້ອຍໄດ້ ໂທ ຄົນ ທາ ລາວ ທັນທີ ໂດດ

How long did you teach there?

-- I taught there for three years.

ເຈົ້າໄດ້ ສອມ ຢູ່ ເທິງ ມັ້ນ ມາ ມາ ບໍ່ ມາ ມາ ໄດ້ ?

-- ຂ້ອຍໄດ້ ສອມ ຢູ່ ບໍ່ ອາ ມັ້ນ ເປັນ ເວລາ ສາມ ປີ

How much did it cost you?

-- It cost me nearly a hundred dollars.

ເຈົ້າໄດ້ ຈ່າຍ ຄ່າ ມັ້ນ ທາ ລາວ ບໍ່ ມາ ໄດ້ ?

-- ຂ້ອຍ ຈ່າຍ ຈ່າຍ 70 ເກີບ ຮ້ອຍ ຄອມ

What did he need?

-- He needed a job.

ລາວ ຕ້ອງ ການ ທາ ບໍ່ ?

-- ລາວ ທາ ການ ທາ

How long did you keep the book?

-- I kept it for two months.

ເຈົ້າໄດ້ ເອົາ ບໍ່ ມາ ໄດ້ ທີ່ ມາ ໄດ້ ?

-- ຂ້ອຍໄດ້ ເອົາ ໄດ້ ເປັນ ເວລາ ສອງ ເດືອນ

Did you forget all about it?

-- Yes, I did. I forgot all about it.

ເຈົ້າ ລື ມັ້ນ ໄປ ຫນົດ ແລ້ວ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ, ຂ້ອຍ ລື ມັ້ນ ຫນົດ ແລ້ວ

Did John read this?

-- Yes, he just read it.

ຈອນ ໄດ້ ອ່ານ ອັນ ນີ້ ແລ້ວ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ, ລາວ ທາ ອ່ານ ອັນ ແລ້ວ

How long did you wait?

-- I waited for nearly an hour.

ເຈົ້າໄດ້ ຈັດ ຄົນ ບໍ່ ມາ ໄດ້ ?

-- ຂ້ອຍໄດ້ ຈັດ ເກືອບ ມື້ ຈົ່ງ ໂມງ

Did someone drive you there?

-- Yes, Frank drove me there.

ມີ ຜູ້ ຂັບ ຮີດ ໄປ ສົ່ງ ເຈົ້າ ທີ່ ມັ້ນ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ, ແບ່ຣ໌ ຊິ ບໍ່ ສົ່ງ

What kind of textbook did you use?

ເຈົ້າ ໄດ້ ບໍ່ ມາ ອ່ານ ບົດ ເພດ

Doing Things

-- I used an American textbook.

-- ຂ້ອຍໃຊ້ປຶ້ມອ່ານອະເມຣິກັນ

-- I did not use any book.

-- ຂ້ອຍບໍ່ໄດ້ໃຊ້ປຶ້ມອ່ານຫຍັງເລີຍ

Did someone explain it to you?

ມີໃຜອະທິບາຍໃຫ້ເຈົ້າບໍ່?

-- Yes, a friend explained it to me.

-- ແມ່ນແລ້ວ, ເພື່ອນຄົນໜຶ່ງໄດ້ອະທິບາຍໃຫ້ຂ້ອຍ

Did he let you see it?

ລາວຊ່ອຍໃຫ້ເຈົ້າເຫັນບໍ່?

-- Yes, he let me see part of it.

-- ແມ່ນແລ້ວ, ລາວໄດ້ໃຫ້ຂ້ອຍເຫັນບາງສ່ວນ

Did you speak to him in Lao?

ເຈົ້າຢາກກັບລາວເປັນພາສາລາວບໍ່?

-- No, I spoke to him in English.

-- ບໍ່, ຂ້ອຍເວົ້າກັບລາວເປັນພາສາອັງກິດ

Did you pay your rent?

ເຈົ້າໄດ້ຈ່າຍຄ່າເຮືອນຂອງເຈົ້າແລ້ວບໍ່?

-- Yes, I did.

-- ແມ່ນແລ້ວ, ຂ້ອຍຈ່າຍແລ້ວ

When did you pay it?

ເຈົ້າໄດ້ຈ່າຍເມື່ອໃດ?

-- I paid it last week.

-- ຂ້ອຍໄດ້ຈ່າຍເມື່ອອາທິດແລ້ວນີ້

Where did you meet him?

ເຈົ້າໄດ້ພົບກັບລາວຢູ່ໃສ?

-- I met him at the home of a friend.

-- ຂ້ອຍໄດ້ພົບລາວທີ່ເຮືອນຂອງເພື່ອນຄົນໜຶ່ງ

Did that make you happy?

ມັນໄດ້ເຮັດໃຫ້ເຈົ້າຮູ້ໃຈບໍ່?

-- Yes, it made me very happy.

-- ແມ່ນແລ້ວ, ມັນເຮັດໃຫ້ຂ້ອຍດີໃຈຫລາຍ

Did you make it yourself?

ເຈົ້າເຮັດເອງບໍ່?

-- Yes, I made it myself.

-- ແມ່ນແລ້ວ, ຂ້ອຍເຮັດເອງ

When did it start?

ມັນເລີ່ມຕົ້ນເມື່ອໃດ?

-- It started two weeks ago.

-- ມັນເລີ່ມຕົ້ນເມື່ອສອງອາທິດກ່ອນ

-- It just started.

-- ມັນບາກເລີ່ມຕົ້ນ

-- It started on April 20th
(April twentieth).

-- ມັນເລີ່ມຕົ້ນເມື່ອວັນທີ 20

-- I do not know when it started.

ເດືອນ ເມສາ
-- ຂ້ອຍບໍ່ຮູ້ວ່າມັນເລີ່ມຕົ້ນເມື່ອໃດ?

Who did you ride with?

ເຈົ້າໄດ້ຂີ່ກັບໃຜ?

-- I rode with José García.

-- ຂ້ອຍໄດ້ຂີ່ກັບ ທ້າວ ຈອກກາ ຊີເກຣ້າ

Did someone show you how to do it?

ມີໃຜເຮັດສະແດງໃຫ້ເຈົ້າເບິ່ງບໍ່?

-- Yes, Leon Rubin showed me
how to do it.

-- ແມ່ນແລ້ວ, ເລອນ ຣູບິນ ສະແດງ
ໃຫ້ຂ້ອຍເບິ່ງວ່າຕ້ອງເຮັດວິທີໃດ

Where did you see it?

ເຈົ້າເຫັນມັນຢື່ນ?

-- I saw it in a drugstore.

-- ຂ້ອຍເຫັນມັນຢື່ນໃນຖານາໄຊຢາ

When did it happen?

ມັນເກີດຂຶ້ນເມື່ອໃດ?

-- It happened two weeks ago.

-- ມັນເກີດຂຶ້ນເມື່ອສອງອາທິດກ່ອນ

-- It happened just now.

-- ມັນບາກເກີດຂຶ້ນ ດຽວນີ້ເອງ

-- It happened on April 20th
(April twentieth).

-- ມັນເກີດຂຶ້ນເມື່ອວັນທີ 20

-- I do not remember when it
happened.

ເດືອນ ເມສາ
-- ຂ້ອຍບໍ່ຮູ້ວ່າມັນເກີດຂຶ້ນ
ເມື່ອໃດ.

Where did they move to?

ພວກເຂົາເຈົ້າຍ້າຍໄປຢື່ນ?

-- They moved to California.

-- ພວກເຂົາເຈົ້າຍ້າຍໄປຢື່ນຄາລິຟໍເນຍ

Did your teacher know about this?

ນາຍຄຳຂອງເຈົ້າຮູ້ກ່ຽວກັບເຮືອງນີ້ບໍ່?

-- Yes, she knew about it.

-- ແມ່ນແລ້ວ, ໄພິນຮູ້ກ່ຽວກັບເຮືອງນີ້

Where did you sit?

ເຈົ້າໄດ້ມັ່ນຢື່ນໃສ?

-- I sat in front.

-- ຂ້ອຍໄດ້ມັ່ນຢື່ນ ເຖິງວ່າໜ້າ

Which one did you pick?

ເຈົ້າເລືອກເວົ້າອັນໃດ?

-- I picked this one.

-- ຂ້ອຍເລືອກເວົ້າອັນນີ້

Doing Things

What did you drink at the party?

-- I drank lemonade.

ມາງກາມກິນ ສົງ ເຈົ້າໄດ້ ຫຼື ຫຍັງ ?
-- ຂ້ອຍໄດ້ດື່ມນ້ຳໝາກນາວ

When did you send it?

-- I sent it yesterday.

ເຈົ້າສົ່ງມັນໄປເມື່ອໃດ ?
-- ຂ້ອຍສົ່ງມັນໄປເມື່ອວາມນ້ຳ

What did she decide to do?

-- She decided to get a summer job.

ລາວໄດ້ຕົກສົມໃຈວ່າຈະເຮັດຫຍັງ
-- ມາງໄດ້ຕົກສົມໃຈວ່າຈະຫາ ອຸກ
ເຮັດໃນຜະດູຮອນ

Where did you learn English?

-- I learned it here, in America.

ເຈົ້າຮຽນພາສາອັງກິດຢູ່ໃສ່ມາ ?
-- ຂ້ອຍຮຽນຢູ່ນີ້ ຫາ ໄດ້ ມີ
ເອງ

Did he understand it?

-- He understood it perfectly.

-- He didn't understand it at all.

-- He understood some of it.

ລາວເຂົ້າໃຈ ແລ້ວ ບໍ່ ?
-- ລາວເຂົ້າໃຈ ເປັນ ຢ່າງ ທີ່ ແລ້ວ
-- ລາວບໍ່ເຂົ້າໃຈ ຈົນ ທ່ອຍ
ເລີຍ
-- ລາວເຂົ້າໃຈ ເປັນ ບາງ ສ່ວນ

How much money did he borrow from you?

-- He borrowed ten dollars from me.

ລາວ ຍ້າມ ຈາກ ເຈົ້າ ຫລາຍ
ປານໃດ ?
-- ລາວໄດ້ຍ້າມຈາກຂ້ອຍ
ສິບ ຄອມ

Who did you play cards with?

-- We played cards with Bill and Nancy.

ພວກເຈົ້າໄດ້ຫລິ້ນ ໃພ່ນ ກັບ ໃຜ ?
-- ພວກຂ້ອຍໄດ້ຫລິ້ນ ໃພ່ນ ກັບ ບິວ
ແລະ ເນນນີ້

Did you watch it on TV?

-- Yes, but I only watched it for fifteen minutes.

ເຈົ້າໄດ້ເບິ່ງ ແລ້ວ ມັນ ໃນ ໂທລະທັດ ບໍ່ ?
-- ແມ່ນ ແລ້ວ ແຕ່ ຈຳນວນ ຂ້ອຍໄດ້ເບິ່ງ
ພຽງ 15 ມາທິ ເທົ່ານັ້ນ

Did you bring your Identification Card (ID Card)?

-- Yes, I brought all my papers with me.

How much money did you spend?

-- I spent nearly fifty dollars.

Did you try to fix it?

-- I tried, but I could not fix it.

Did someone help you do it?

-- Yes, Mike helped me do it.

Did you walk here?

-- Yes, I walked here with Howard Chao.

ເຈົ້າໄດ້ ເອົາ ບັດ ປະຈຳ ຕົວ ມາ
ມາ ບໍ່?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ , ຂ້ອຍໄດ້ ເອົາ ວອກສາມ
ທັງໝົດ ຂອງ ຂ້ອຍມາ ມາ

ເຈົ້າ ຈ່າຍ ເງິນ ໝົດ ທາລາຍ ບ່າມ ໃດ?

-- ຂ້ອຍ ຈ່າຍ ເກຣັບ ໝົດ ຫ້າ ສິບ
ດອລ

ເຈົ້າໄດ້ ຂອງ ເຮັດ ມັນ ບໍ່ ?

-- ຂ້ອຍ ລອງ ເຮັດ , ແຕ່ ເຮັດ
ບໍ່ ໄດ້

ມີ ໃຜ ຊ່ວຍ ເຈົ້າ ເຮັດ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ , ມີ ມິກ ທີ່ ໄດ້ ຊ່ວຍ ຂ້ອຍ ເຮັດ

ເຈົ້າ ຍ່າ ມາ ບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ , ຂ້ອຍໄດ້ ຍ່າ ມາ ມາ
ໃຫ້ ບາດ ຈາວ

UNIT 12
GOING PLACES

ບັນທຳ ການໄປ ມາ



Going around in the city:

ການໄປທ່ຽວໃນເມັອຽງ

Where are you going?

ເຈົ້າ ຈິ່ງ ໄປ ໃສ່ ?

-- I am going to the drugstore.

-- ຂ້ອຍໄປຕືກຕາລາດຂາຍຢາ

-- I am going shopping.

-- ຂ້ອຍໄປລາຍ ຕາລາດ

-- I am going to work.

-- ຂ້ອຍໄປ ການ

-- I am going home.

-- ຂ້ອຍ ເມັອ ບ້ານ

-- I am going for a walk.

-- ຂ້ອຍໄປຢ່າງ ຫລິ້ນ

Do you know how to get there?

ເຈົ້າ ຮູ້ ທາງ ໄປ ເລັ່ນ ?

-- Yes, I do./No, I don't.

-- ແລ້ວ ເລັ່ນ, ຂ້ອຍ ຮູ້ ເລັ່ນ / ບໍ່, ຂ້ອຍ ບໍ່ ຮູ້

Excuse me. Could you show me how to get to Jefferson Street, please?

ຂໍ ໃບດ. ກະ ຮູ້ ມາ ຈິ່ງ ບ່ອກ ທາງ ໄປ ທາ ກຸມົມ ເຈວ ບ ເພີ່ ສັມ ທີ່ ຂ້ອຍ ໄດ້ ບໍ່ ?

Excuse me. What's the best way to get to this address, please?

ຂໍ ໃບດ. ກະ ຮູ້ ມາ ບ່ອກ ເສັ້ນ ທາງ ທີ່ ສດວກ ກວ່າ ຫຼື ເພີ່ ອີ່ ໄປ ທາ ບ່ອນ ຢ່ ຕາມ ສີ່ ໄດ້ ບໍ່ ?

How are you going there?

ເຈົ້າ ຈະ ໄປ ທີ່ ມັ້ນ ດ້ວຍ ວິ ທີ່ ໃດ ?

-- I am going to take a cab (taxi).

-- ຂ້ອຍ ຈະ ຂີ່ ວີດ ໂດຍ ສາມ ຈາບ

-- I am going by bus.
-- A friend will give me a ride.

-- ຂ້ອຍຈະຂີ່ລົດໄປ
-- ເພື່ອນຄົນໜຶ່ງຈະໃຫ້ຂ້ອຍຂີ່ລົດໄປກໍ

-- Someone will drive me there.
-- I am going to walk.

-- ຈົນໃຜຜົນຈະຂັບລົດໄປສູ່ຂ້ອຍ
-- ຂ້ອຍຈະຍ່າງໄປ

Is it far from here?
-- Yes./No./I don't know.

ມັນຢ່າໄກຈາກບ່ອນນີ້ບໍ່?
-- ຢືດ/ອາ/ບໍ່ຢືດ / ຂ້ອຍບໍ່ຮູ້

How far is it from here?
-- It is only three blocks from here.
-- It is a long way from here.
-- It is about fifty miles from here.
-- It is about an hour's drive from here.

ມັນໄກຈາກບ່ອນນີ້ໄປຫລາຍປານໃດ?
-- ມັນໄກຈາກນີ້ ພຽງ ສາມ ເສັ້ນ
-- ມັນໄກຈາກນີ້ ຫລາຍ
-- ມັນໄກຈາກນີ້ ໄປ ປະມານ ຫ້າ ສິບ ໄມລ໌
-- ຂີ່ລົດຈາກນີ້ ໄປ ມັນ ຕ້ອງໃຊ້ ເວລາ ປະມານ ໜຶ່ງ ຈົ່ງ ໄມງ

(To cab driver):
Greyhound Bus Station, please.

(ເຈົ້າ ກັບ ຄົນຂັບລົດ ຕັກ ຊີ)
ເອົາຂ້ອຍໄປສູ່ ສຖາມີ ລົດ ເມເກນຮາວແດ່

Are you going by yourself, or with someone?
-- I am going with someone.

ເຈົ້າໄປຄົນ ດຽວ ບໍ່? ຫລື ມີ ຫຸ່ນ ຈະໄປ
-- ຈື່ ມີ ຫຸ່ນ ໄປກໍ ຄົນ ໜຶ່ງ

(To police officer):
Officer, I think I'm lost.
What is the best way to get to this address?

(ເຈົ້າ ນຳ ເຈົ້າ ໜ້າ ທີ່ ຕຳ ຮວດ) :
ຂ້ອຍຄິດວ່າຂ້ອຍ ຫລົງ ທາງ ແລ້ວ .
ຫ້າມທາງ ເສັ້ນໃດ ຈະ ສຳ ລັດ ກາ ຫວ່າ ຫຸ່ນ
ເພື່ອ ໄປ ທາງ ບ່ອນ ຢ່າ ຕາມ ມັນ ?

I have a map.
I could not find it on this map.

ຂ້ອຍ ມີ ແຜນ ທີ່
ຂ້ອຍ ຈຸ່ງ ຫາ ບ່ອນ ຢູ່ ດັ່ງ ກ່າວ ໃນ ແຜນ ທີ່
ນີ້ ບໍ່ ເຫັນ

Going Places

What is the address?

ທີ່ຢູ່ ມັນ ເອີ້ນວ່າ ຈັງໃດ?

Did you have trouble getting here?

ເຈົ້າມາມື້ ບໍ່ຍາກບາກ ຈັງໃດ ບໍ່?

-- No. Your directions were very clear.

-- ບໍ່, ແຜນ ຈັງ ທາງ ທີ່ ເຈົ້າ ໃຫ້ ໄປ ມຸ່ມ ແລະ ມາ ເຈັ້ງ ທີ່ ສຸດ

-- No. I didn't have any trouble.

-- ບໍ່, ຂ້ອຍ ບໍ່ໄດ້ ພົບ ບັນຫາ ທາງ

-- I am afraid so.

-- ຄືວ່າ ຍາກຍາກ ທຳ້ອຍ ມື້

Can I give you a ride somewhere?

ເຈົ້າຕ້ອງການ ທີ່ ຂ້ອຍ ຂັບ ສິ່ງເຈົ້າ ໄປ ບ່ອນ ທີ່ ບ່ອນ ມື້ ບໍ່?

-- If it's not too much out of your way.

-- ຍາກ ຂີ່ ໄປ ມາ, ຕົ້ນ ທາງ ກວ່າ ມັນ ບໍ່ ໄກ ຈາກ ເສັ້ນ ທາງ ຂອງ ເຈົ້າ ເກັ່ມ ໄປ

Thanks a lot for the ride. Goodbye.

ຂ້ອຍ ໃຈ ຫລາຍ ງ ທີ່ ເຈົ້າ ມາ ສົ່ງ ຂໍ ດາ ກ່ອນ

(To bus driver):

Excuse me. Is this bus going downtown?

(ເຈົ້າ ມາ ຕົ້ນ ຂັບ ວົດ ເມ):

ຂໍ ໃຫ້ ຄາດ. ວົດ ຕົ້ນ ມີ ໄປ ໃນ ເມັງ ບໍ່?

What is the fare, please?

ຄ່າ ວົດ ເມ ຢູ່ ມື້ ເທົ່າ ໃດ?

I would like a transfer, please.

ຂ້ອຍ ຂໍ ຢູ່ ຂັບ ສາຍ ຢູ່ ມື້ ແດ່

I am going to Macy's Department Store. Do I get off here?

ຂ້ອຍ ຈິ່ງ ໄປ ຕືກ ຕາລາ ຈີ ຫຍ່ ເມ ຈິ່ງ. ບ່ອນ ມີ ແຜນ ບ່ອນ ຂ້ອຍ ລົງ ແລ້ວ ບໍ່?

(On the phone):

Could you send a cab to 1824 (eighteen twenty-four) Jefferson Street, please.

(ເຈົ້າ ທາງ ໃຫ້ ຮູ້ ສັບ) ກະ ຮູ້ ມາ ສົ່ງ ວົດ ຕາກ ຈິ່ງ ຕົ້ນ ມື້ ໄປ ໃຫ້ ຂ້ອຍ ແດ່ ຢູ່ ກຸ່ມ ເຈຍ ເພີ ສັມ ຫມາຍ ເລ ທີ່ 1824

(To police officer in the street):

Officer, I believe I'm lost. Can you help me?

(ເຈົ້າ ມາ ເຈົ້າ ຫມາ ທີ່ ຕາ ລາ ຈີ ໄມ ກຸ່ມ ມີ). ຂ້ອຍ ເຊື່ອວ່າ ຂ້ອຍ ຫລົງ ທາງ ແລ້ວ ເຈົ້າ ຮູ້ ຂ້ອຍ ໄດ້ ບໍ່?

Traveling:

I am going to Chicago.

How are you going?

-- I am going by plane/train/bus.

-- I am riding with a friend.

-- I am going to drive.

(At ticket window):

I would like a ticket to Chicago, please.

-- One way or round trip?

What gate number, please?

-- Gate number five.

Excuse me. What time is the next bus to Baltimore?

Excuse me. Is this the right bus for Baltimore?

Excuse me. What time is the next train to New York City?

Excuse me. When does Flight 714 leave, please?

When does Flight 329 from Chicago arrive here?

Is Flight 411 on time?

Do you have any luggage to check?

-- Yes, I have two bags.

ການເດີນທາງ

ຂ້ອຍຈິ່ງໄປເມືອງຊື່ ກາໂກ

ເຈົ້າຈະໄປດ້ວຍວິທີໃດ?

-- ຂ້ອຍໄປທາງຍົມ/ຮົດໄຟ/ຮົດເມ

-- ຂ້ອຍຈິ່ງຂີ່ຮົດໄຟນຳເພື່ອນຄົນອື່ນ

-- ຂ້ອຍຈະຂັບຮົດໄຟເອງ

(ຢູ່ບ່ອນຂາຍປິ້)

-- ຂ້ອຍຢາກຊື້ປິ້ກາໂກ ປີ້ນ

ແດ.

-- ປີ້ນໄປຂອງ, ຫລື ປີ້ນກັບ ?

ບໍ່ຕາຜ່ານ ໝາຍເລກເທົ່າໃດ?

-- ບໍ່ຕາຜ່ານ ໝາຍເລກຫ້າ

ຂໍໃບຄ. ຮົດເມ ຫຼັງ ເບິ່ງ ໄປເມືອງບາມ ຕໍ່ມື້ ມັນຈະອອກຈັກໄມ້?

ຂໍໃບຄ. ຮົດເມ ໄປເມືອງບາມ ຕໍ່ມື້ ແມ່ນຄົນນີ້ບໍ່ ?

ຂໍໃບຄ. ຮົດໄຟ ໄປມົວຢອກ ຫຼັງ ເບິ່ງ ຈະອອກເວລາຈັກໄມ້?

ຂໍໃບຄ. ຫຼັງ ຍົມ ໝາຍເລກ ຫຼວງ ໔ ຈະອອກເດີນທາງໃນເວລາຈັກໄມ້?

ຫຼັງ ຍົມ ໝາຍເລກ ມີເລ ຈາກເມືອງຊື່ກາໂກຈະມາເຖິງ ທີ່ນີ້ເວລາຈັກໄມ້?

ຫຼັງ ຍົມ ໔໑໑ ຈະ ຫຼົງ ຫັບ ເວລາບໍ່ ?

ເດີມ ຫັບ ເຄື່ອງເດີນທາງ ທີ່ຕັ້ງສົ່ງຜ່ານ ແກ້ວ ບັນ ທຸກບໍ່ ?

-- ແມ່ນ ແລ້ວ, ຂ້ອຍມີ ເຄື່ອງສອງ ຖົງ

Going Places

(On the bus):

Excuse me. When do we get to Sacramento?

(ໃນ ວຽດ ເມ)
ຂໍ ໂທດ . ເວົ້າ ຈະ ຮອດ ເມັງ ຊາ ກາ ຫາ
ເມັມ ໂຕ ໃນ ເວ ລາ ຈັກ ໂມງ ?

(On the train):

Which way is the dining car?

(ໃນ ວຽດ ໄຟ)
ທາງ ໂຕ ແມ່ນ ທາງ ໃຈ ຫາ ວຽດ ເສ ບອ ຫາມ ?

Where is the restroom?

ຫ້ອງ ມາ ຢູ່ ໃສ ?

(At the railroad station):

Excuse me. Where is the locker room?

(ຢື່ນ ກູ ມີ ວຽດ ໄຟ)
ຂໍ ໂທດ . ຫ້ອງ ຖ້າ ງັດ ເຄື່ອງ ຢູ່
ໃສ ?

Where can I check this bag?

ບ່ອນ ຝາກ ກູ້ ມີ ຢູ່ ໃສ ?

Where is the baggage checkout?

ບ່ອນ ເວົ້າ ຫ້າຍ ເຄື່ອງ ເດີມ ທາງ ຢູ່ ໃສ ?

(To porter):

Could you help me with the baggage?

(ເວົ້າ ມາ ຄົນ ຂົນ ເຄື່ອງ)
ຈຸ່ນ ຍ ຂ້ອຍ ເວົ້າ ຫ້າຍ ມີ ງັດ
ບໍ່ ?

Which way is the exit?

ທາງ ອອກ ຢູ່ ໃສ ?

Useful Terms

ຢ່າງວນ ສັບທັມປ່ຽນໃບຄ

taxi/cab	ຜັດ ທັກ ຊີ້	ticket	ຜັດ
taxicab	ຜັດ ທັກ ຊີ້	one way ticket	ຜັດ ຜັດ 29 ງ/0
bus	ຜັດ ເມ	round trip ticket	ຜັດ ຜັດ ກັບ
train	ຜັດ ໄຟ	gate	ຜັດ ຕາຍານ
airplane/plane	ຜັດ ບິນ	platform	ທາງ ຜັດ ຜັດ ຜັດ ໄຟ
boat	ຜັດ	map	ເຜັດ ຜັດ
car/automobile	ຜັດ ໄອ ໄຕ	departures	ໄວ ລາ ອອກ ເດີນ ທາງ
bicycle	ຜັດ ກູ່ບ	arrivals	ໄວ ລາ ມາ ຜັດ
motorcycle	ຜັດ ຈັກ	waiting room	ຫ້ອງ ຄອຍ (ໄວ ລາ
bus stop	ບ່ອນ ຂຶ້ນ ຜັດ ເມ	information booth	ຫ້ອງ ຂ່າວ
bus station	ສູນ ຜັດ ເມ	baggage	ຫ້ອງ ເຄື່ອງ ເດີນ ທາງ
railroad station	ສູນ ຜັດ ໄຟ	passenger	ຄົນ ໂດຍ ສານ
airport	ສູນ ບິນ	conductor	ຄົນ ກວດ ຜັດ
		schedule	ຕາ ທະ ລາງ
street	ຊົນ		
avenue	ຊົນ ທາ ລາງ		
boulevard	ຊົນ ທາ ລາງ		
road	ຊົນ, ທາຍ ທາງ		
lane/court/place	ສັ້ນ ທາງ ມັອບ		
highway	ທາງ ທາ ລາງ		
freeway/expressway	ທາງ ທາ ລາງ ຄ່າ ລາມ		
turnpike	ສິ່ງ ຕາມ ທາງ ຫ່າຍ		

Going Places

More Useful Terms:

Immigration and Naturalization
Service (INS)

employment office

unemployment office

city hall

police station

sheriff's office

real estate office

school

elementary school

secondary school

church

hospital

post office

Western Union Office

railroad station

bus station

airline ticket office

airport

bank

hotel

motel

drugstore

department store

movie theater

drive-in movie

five and ten store

ສັບເພີ່ມເຕີມ ທີ່ມີ ຢູ່ໃນ ບຸກຄະລາດ :

ກົມ ຄົມ ເຂົ້າ ເມືອງ ແລະ ບຸກຄະລາດ ສັມ
ຊາດ

ຫ້ອງ ການ ເອົາ ຄົມ ເຂົ້າ ການ
ຫ້ອງ ການ ວ່າ ຄົວ ບັນ ຫາ ຄົມ ຫວັງ ການ

ໂຮງ ການ ເມືອງ

ກົມ ຫາ ວັຈ ດ

ຫ້ອງ ການ ຫົວ ຫນ້າ ຄວາມ ປັດ ດີ ໄພ ປະ ຈຳ ກິ ວັດ .

ຫ້ອງ ການ ຄ້າ ຮ້ອນ ແລະ ຫໍ ດົມ

ໂຮງ ຮຽນ

ໂຮງ ຮຽນ ປະ ສົມ ສັກ ສາ

ໂຮງ ຮຽນ ມັດ ສັກ ສາ

ໂຮງ ສາ ສາ ສາ ສາ ສາ

ໂຮງ ພາ ບາ ມ , ໂຮງ ຫໍ

ໂຮງ ໄປ ລະ ມີ , ໂຮງ ສາ ບ

ບໍລິ ສັດ ໂທ ວະ ລະ ຫາ " ແອ ສ ດົມ ຢູ່ ຍົມ "

ສ ກ າ ມີ ວັດ ໄພ

ສ ກ າ ມີ ວັດ ໄພ

ຫ້ອງ ການ ຈຳ ຫນ່າ ບ ຢູ່ ຍົມ

ສ ມາ ມ ບົມ

ຫາ ມາ ຄາ ມ

ໂຮງ ແຮ ມ

ໂຮງ ແຮ ມ (ສະ ເພາ ະ ຄົມ ມີ ວັດ)

ຕົກ ຕາ ລາ ດ ຊາ ຍ ຢາ

ຕົກ ຕາ ລາ ດ ໃຫ້ ບ

ໂຮງ ຊື່ ດົມ

ສ ຫາ ມ ຊື່ ດົມ (ສະ ເພາ ະ ຄົມ ມີ ວັດ)

ວັມ ຂາ ບ ເຄື່ອງ ຢູ່ ຍົມ

hardware store	ຮ້ານຂາຍອຸປະກອນ, ຂາຍເຄື່ອງເຫລັກ
book store	ຮ້ານຂາຍປຶ້ມ
public library	ທີ່ສມຸດສາທາລະນະ
gasoline station	ບໍ່ລົມນໍ້າມັນ
garage	ອັງຄີ
laundry	ຮ້ານຈຸກເຄື່ອງ
laundromat	ຮ້ານຈຸກເຄື່ອງຢ່າລຽມ
dry cleaner's	ຮ້ານຈຸກເທັງ
sewing shop	ຮ້ານຫຍິບເຄື່ອງ
shoe repair shop	ຮ້ານແປງເກົ້ຍ
appliance repair shop	ຮ້ານແປງເຄື່ອງໃຜ່ພັ້ງ
furniture store	ຮ້ານຂາຍໄຊ້າ ຕັ້ງ ຕັ້ງ ຕັ້ງ
thrift shop	ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງທີ່ໃຊ້ເລື້ອຍ
Salvation Army store	ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງທາມ
Goodwill Industries store	ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງທາມ
grocery store	ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງກິນ
supermarket	ຕື້ນ ຕຸລາຄາ ທ່າຍ
restaurant	ໂຮງເຂົ້າເທງ
cafeteria	ຮ້ານຂາຍກາເຟ
delicatessen	ຮ້ານອາຫານສຸກ
Chinatown	ຕື້ນ ຕຸລາຄາ ຈຸກຈີນ

UNIT 13
CONVEYING INFORMATION

ບັນຫາ ຖາມ ເພື່ອ ຮູ້



The telephone:

Excuse me. Is there a public telephone near here?

May I use your phone?

-- Please do.

What is your telephone number?

-- My telephone number is
362-7089.

What is the area code?

-- The area code is 202.

What is the telephone number there?

Do you have his telephone number?

(Referring to a telephone directory):

ຫຼື ອາດ ມີ ໂທລະສັບ

ຂໍ ເບິ່ງ ມາ ເບິ່ງ ໂທລະສັບ ສາທາລະນະ ມີ ຢູ່
ອ້ອມ ເອ້ອມ ມີ ບໍ່?

ຂໍ ເພິ່ງ ໃຊ້ ໂທລະສັບ ຂອງ ທ່ານ ໄດ້ ບໍ່?

-- ເຊັ່ນ ຕາມ ສະບາຍ

ໂທລະສັບ ເຈົ້າ ມັກ ເປັນ ເທົ່າ ເທົ່າ?

-- ເວລາ ໂທລະສັບ ຂໍ ອີ້ ແມ່ນ ມາ
ເປັນ ໖໖. ໘໐ ຫຼື ລຸ

ກົດ ໄປ ສະ ມີ ມາ ເປັນ ເທົ່າ ເທົ່າ?

-- ມາ ເປັນ ກົດ ໄປ ສະ ມີ ແມ່ນ ໒໐໒

ໂທລະສັບ ຢູ່ ພຸ່ມ ມັກ ເປັນ ເທົ່າ
ເທົ່າ?

ທ່ານ ມີ ມາ ເປັນ ໂທລະສັບ ຂອງ ລາວ ບໍ່?

(ຕໍ່ ຕັ້ງ ຫາມ ໃຊ້ ບັນ ລາ ຄັ້ງ ມາມ
ຂອງ ບັນ ລາ ໂທລະສັບ)

Excuse me. I have trouble finding the telephone number of a friend in here. Could you help me?

ຂໍໃຫ້ທ່ານ ຊ່ວຍພົບພັນທາງໃນ ການຊອກຫາ ນັກ ເບີໂທລະສັບ ຂອງ ເພື່ອນ ຄົນ ນຳ ທ່ານ ພັນ ນີ້. ເຈົ້າຊ່ວຍຊ່ວຍໄດ້ບໍ່?

Hello. I would like to speak to Mr. Smith, please.

ອາໄສ. ຂ້ອຍຂໍຢາກນຳ ທ່ານ ສມິທ ເຈດ

Please tell him that Mr. An called. Thank you.

ກະລຸນາ ບອກເພິ່ນວ່າ ທ່ານ ອັນ ລີ ມາ ກາຍ ໂທລະສັບມາ ຫາ. ຂອບໃຈ

Please ask him to call me at 362-4981.

ກະລຸນາ ຂໍໃຫ້ ເພິ່ນ ໂທລະສັບ ຫາ ຂ້ອຍ ຕາມນັກ ເບີ ນີ້: ມຸດ 362-4981

Is this your home phone number?

ອັນ ນີ້ ເພິ່ນ ນັກ ເບີໂທລະສັບ ຢູ່ ເຮືອນ ຂອງ ເຈົ້າ ບໍ່?

Is this your office phone number?

ອັນ ນີ້ ເພິ່ນ ນັກ ເບີໂທລະສັບ ຢູ່ ໃນ ການ ຂອງ ເຈົ້າ ບໍ່?

Operator, I am looking for the number of Mr. Yang Toua.

(ເວົ້າ ນຳ ພັນທາງ ນັກ ເບີໂທລະສັບ) ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ຫາ ນັກ ເບີໂທລະສັບ ຂອງ ທ່ານ ຍ່າງ ທົວ

His family name is Yang, spelling Y-A-N-G. His given name is Toua, spelling T-O-U-A.

ນາມ ສກຸນ ລາວ ເພິ່ນ ຍ່າງ ຊື່ ມາ Y-A-N-G ຊື່ ລາວ ເພິ່ນ ທົວ ຊື່ ມາ T-O-U-A.

Operator, I would like to make a long distance call to Harrisburg, Pennsylvania.

(ເວົ້າ ນຳ ພັນທາງ ນັກ ເບີໂທລະສັບ) ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ໂທລະສັບ ທາງໄກ ໄປ ເມັງຊຽນ ວິນເປີດ ທີ່ ວິດ ເພິ່ນ ຊື່ ມາ ວາ ເພິ່ນ

The person I am calling is _____. His number is _____. My name is _____.

ນັກ ຂ້ອຍ ຢາກ ກາຍ ນັກ ນີ້ ຊື່ ວ່າ _____ ນັກ ເບີໂທລະສັບ ຂອງ ລາວ ເພິ່ນ _____ ຊື່ ຂອງ ຂ້ອຍ ເພິ່ນ _____

This is a person-to-person call.

ອັນ ນີ້ ເພິ່ນ ການ ໂທລະສັບ ທາງໄກ ຂອງ ເພິ່ນ ຢາກ ເວົ້າ ນຳ ບຸກຄົນ ຜູ້ ທຳ ກ່ວ ໂດຍ ຫົງ

Conveying Information

This is a station-to-station call.

ອົມມິ ແມ່ນ ການ ໂທ ລະ ສັບ ທາງ ໂທ ໂຄງ
ບໍ່ ເຈາະ ຈົງ ວ່າ ບົກ ລົມ ມ່າ ຜູ້ ໂຄງ

This is a collect call.

ອົມມິ ແມ່ນ ການ ໂທ ລະ ສັບ ປະ ເມດ ໂທ
ຜູ້ ສັບ ໂທ ລະ ສັບ ເອງ ຈ້າຍ ຄ່າ ໂທ

I'm sorry...I think I've got the wrong number.

ຂໍ ໂອ ຄາດ... ຄິ ຈື່ ແມ່ນ ຂໍ ອັບ ເລ ກ່ວ ຈາງ
ມາ ຈື່ ບາ ລົງ

I'm sorry. There's no one here by that name. I think you've got the wrong number.

ຂໍ ສະ ເລ ດາ ຄວາ ມ ສັບ ຈື່ ກ່ອນ. ບໍ່ ບໍ່ ອົມມິ
ບໍ່ ມີ ຈື່ ຂອງ ຜູ້ ກ່ວ ຈາງ - ຂໍ ອັບ ມາ ຈາ ຈື່ ຈື່
ແມ່ນ ເຈົ້າ ມີ ມາ ຈື່ ໂທ ລະ ສັບ ສັດ

The line is busy.

ສາ ຢ ໂທ ລະ ສັບ ຍັງ ບໍ່ ຫວັງ

No one answered.

ບໍ່ ມີ ໂສ ຕອບ ຈັກ ຄົມ

The Western Union Office:

ບຸ ນ ກ່ວ ຈາ ບໍ່ ໂຮງ ກາ ມ ຂອງ ບໍ ລິ ສັດ ໂທ ລະ ເລ ກາ "ເວ ສ ຕີ ມ ຢູ ບິ ມ"

Where is the nearest Western Union Office?

ໂຮງ ກາ ມ ບໍ ລິ ສັດ "ເວ ສ ຕີ ມ ຢູ ບິ ມ" ທີ່ ໂກ
ສຸດ ຢູ່ ໃສ?

I would like to send a telegram to _____, please.

ຂໍ ອັບ ຕ້ອງ ກາ ມ ສົ່ງ ໂທ ລະ ເລ ກາ
ໄປ _____

I would like to send a telegram to _____ by the least expensive way possible.

ຂໍ ອັບ ຕ້ອງ ກາ ມ ສົ່ງ ໂທ ລະ ເລ ກາ
ໄປ _____ ອີ ມ ລາ ຄ່າ ຕ່ຳ
ທີ່ ສຸດ

What is the minimum charge?

ຄ່າ ສົ່ງ ໂທ ລະ ສັບ ຕ່ຳ ທ່າ ສຸດ ມີ ມີ ຕົກ ເປັນ ເງິນ ເທົ່າ ໃດ?

What is the minimum charge for a night letter?

ຄ່າ ສົ່ງ ໂທ ລະ ເລ ກາ ໃນ ອັດ ຕາ ຫາ ມີ ມີ ຕົກ ເປັນ ທ່າ
ສຸດ ມີ ມີ ຕົກ ເປັນ ເງິນ ເທົ່າ ໃດ?

This is the text of the telegram.
How much would I have to pay?

ອີ້ນ ມີ ແມ່ນ ບົດ ຄວາມ ເວົ້າ ຂອງ ໂທລະ ເລກ .
ຈີ້ ທີ່ ຂ້ອຍ ຈ່າຍ ເທົ່າ ເທົ່າ ?

How long will it take to get there?

ໃຫ້ ຜະ ເລກ ມີ ຈະ ຮອດ ພຸ່ມ ເວ ລາ
ເທົ່າ ເທົ່າ ?

The Post Office:

Is there a post office near here?

ຫ້າມ ກຳ ລັງ ກັບ ໃຊ້ ສາຍ :
ມີ ໃຊ້ ສາຍ ຢູ່ ທີ່ ທີ່ ມີ ບໍ່ ?

Where is the nearest post office?

ໃຊ້ ສາຍ ທີ່ ທີ່ ກ່າວ ທີ່ ຢູ່ ທີ່ ?

How much postage does this letter need, please?

ຂໍ ໃບ ຄ, ຈົດ ທາຍ ຫ້າມ ມີ ຕ້ອງ ຂີດ
ສະ ເໜີ ເທົ່າ ເທົ່າ ?

I would like to send this letter by Special Delivery.

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ຫາມ ໃຫ້ ສົ່ງ ຈົດ ທາຍ
ໄປ ທາຍ ແບບ ເສດ .

I would like to send this by Registered Mail.

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ຫາມ ສົ່ງ ອີ້ນ ມີ ເລົ່າ ແມ່ ສົງ
ທາຍ ທາຍ

I would like to send this package to _____.

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ຫາມ ຫຼໍ່ ມີ ທີ່ ທີ່ _____

I would like to have five air letters.

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ຫາມ ເຊິ່ງ ຊຶ່ງ ໄປ ສະ ມີ
ທາຍ ອາ ທາດ ທີ່ ສະ ບັບ

I would like to have a book of 10-cent stamps, please.

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ຫາມ ສະ ເໜີ ສົບ ເຊິ່ນ
ຕັ້ງ ມີ ຈຶ່ງ

Do I need more postage on this letter.

ຈົດ ທາຍ ສະ ບັບ ມີ ຕ້ອງ ຫາມ ໃຫ້
ຕິດ ສະ ເໜີ ຕັ້ງ ມີ ບໍ່ ?

I would like to buy a money order for fifty dollars, please.

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ຫາມ ຊື້ ໃບ ສົ່ງ ຈ່າຍ ເຊິ່ນ
ສະ ເໜີ ຈຶ່ງ ມວນ ທີ່ ສົບ ໕໐ ມ .

How much does it cost by regular mail/air mail?

ຄ່າ ມາ ທາຍ ໄປ ສະ ມີ ຫາຍ ທາຍ ຄາ /
ທາຍ ອາ ທາດ ເປັນ ເທົ່າ ເທົ່າ ?

UNIT 14
HEALTH

ກຸ່ງ ກັບ ສຸຂະພາບ



I want to see a doctor.

I want to go to the hospital.

Can you call an ambulance for me?

(On the telephone):

Operator, this is a medical emergency. Can you help me?

Are you all right?

-- I don't know...I think
I sprained my ankle.

Are you hurt?

-- No. I am all right.
Thank you.

(On the phone):

I would like to make an appointment with Doctor Clark, please.

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ເຂົ້າພົບ ທ່ານ ໝໍ

ຂ້ອຍ ຢາກ ໄປ ໂຮງ ໝໍ

ເຈົ້າ ຈຸ່ມ ສຽກ ອົດ ພາ ບາ ບາ ລ່ວມ ງົກ ສອຍ ໄດ້ ບໍ່ ?

(ເຈົ້າ ໂທ ສະ ສັບ ມ່າ ພະ ນັກ ການ ໂທ ສະ ສັບ)
ອາ ກິ ອ - ອັມ ມີ ແມ່ນ ກຸ່ງ ກັບ ການ ເຈັບ
ລະ ຫັດ ຄ່ວມ - ເຈົ້າ ຈຸ່ມ ຂ້ອຍ ໄດ້ ບໍ່ ?

ອາ ການ ເຈົ້າ ເປັນ ແນວ ຈິດ ?

-- ຂ້ອຍ ບໍ່ ຮູ້ ... ຂ້ອຍ ກິ ອ ວ່າ ຂ້ໍ ເຄາງ
ຂອງ ຂ້ອຍ ມີ ມັນ ລຳ ສິ ດ ໂຍ ກາ .

ເຈົ້າ ເຈັບ ບໍ່ ?

-- ບໍ່, ຂ້ອຍ ບໍ່ ເປັນ ທາຍ
ຂອບ ກິ

(ເຈົ້າ ໂທ ສະ ສັບ)

ຂ້ອຍ ຢາກ ໜາຍ ມື ດ ພົບ ກັບ
ທ່ານ ດ. ສ. ຄລາກ

(To a friend):

I need to see a doctor. Can you recommend one?

(ເວົ້າມາເພື່ອນຄົນໜຶ່ງ)
ຂ້ອຍຕ້ອງການເຫາໝໍຄົນໜຶ່ງ. ເຈົ້າພໍ່
ຈະແນະນາໃຫ້ຂ້ອຍໄດ້ບໍ່?

What seems to be the trouble?

-- I have a pain right here, doctor.

-- I have a pain in my leg/stomach/ chest.

ເຈົ້າເຈັບຫຍັງ?

-- ລອກເຈັບ, ຂ້ອຍເຈັບຢູ່ບ່ອນນີ້

-- ຂ້ອຍເຈັບຂາ / ທ້ອງ / ເອິກ

How do you feel?

-- Not very well, doctor.

-- I have a fever.

-- I have a bad cough.

-- I feel tired.

-- I don't sleep too well.

-- I have no appetite.

ເຈົ້າຮູ້ສຶກເປັນແນວໃດ?

-- ຮູ້ສຶກບໍ່ດີ ບໍ່ດີ ບໍ່ດີ, ທ່ານໝໍ

-- ຂ້ອຍເປັນໄຂ້

-- ຂ້ອຍໄຂ້ ຫລາຍ

-- ຂ້ອຍຮູ້ສຶກເມື່ອຍ

-- ຂ້ອຍມອ້ມບໍ່ດີ ບໍ່ດີ

-- ຂ້ອຍກິນເຂົ້າບໍ່ໄດ້

Have you ever had this before?

-- No, I have never had this before.

How long have you had this?

-- I have been like this for two days.

ເຈົ້າເຄີຍມີອາການເປັນຈັກຊີ້ມາກ່ອນບໍ່?

-- ບໍ່, ບັງບໍ່ເຄີຍເປັນມາກ່ອນ ເວົ້າ.

ເຈົ້າເປັນຈັກຊີ້ມາໄດ້ຄົນປານໃດແລ້ວ?

-- ຂ້ອຍເປັນມາໄດ້ສອງມື້
ແລ້ວ.

Are you taking any medicine for it?

-- No, I am not.

ເຈົ້າໄດ້ກິນຢາຫຍັງເຮັດໝັ້ນບໍ່?

-- ບໍ່, ຂ້ອຍບໍ່ໄດ້ກິນຢາຫຍັງ

Do you have health insurance?

-- Yes, I do.

-- No, I don't.

ເຈົ້າມີໃບຢາເຮັດໝັ້ນສຸຂະພາບບໍ່?

-- ແມ່ນແລ້ວ, ຂ້ອຍມີ

-- ບໍ່, ຂ້ອຍບໍ່ມີ

Is it serious, doctor?

ອາການນີ້ແຈ້ງຫລາຍແທ້ບໍ່, ທ່ານໝໍ?

Do I have to stay home from work?

ຂ້ອຍຈຳເປັນຕ້ອງພັກຢູ່ບ້ານບໍ່?

About how long will I have to stay in bed?

ຂ້ອຍຕ້ອງນອນເທິງຕູງປະມານເວລາເທົ່າໃດ?

Do I need a special diet?

ຂ້ອຍຕ້ອງກິນອາຫານພິເສດບໍ່?

Do I have to come back and see you again, doctor?

ຈະຕ້ອງໃຫ້ຂ້ອຍຄືນມາກວດນຳເຈົ້າອີ່ຫມ່ບໍ່, ຕອນຕໍ່ໆ?

*Do you understand the instructions on the label?

ເຈົ້າເຂົ້າໃຈຄຳອະທິບາຍຫາມໃຊ້ຢາໃນຮຽງຢາຍພັນແລ້ວບໍ່?

-- Yes, I do...but I will ask a friend to make sure.

-- ຂ້ອຍເຂົ້າໃຈແລ້ວ... ແຕ່ວ່າຈະກຳລັງເພື່ອ ຄວາມແນ່ນອນ.

*That is a good idea. You have to be very careful with medicines.

ມັນເປັນຄວາມຄິດທີ່ດີ - ເຈົ້າຕ້ອງປະມັດປະຕັງທີ່ສຸດກ່ຽວກັບຢາ.

(To druggist/pharmacist):

(ເຈົ້າ ນຳ ຄົນຂາຍຢາ / ແພດຕູ້ຢາ)
ເຈົ້າມີຢາ ໄວ້ ບໍ່?

Do you have anything for a cough?

ເຈົ້າມີຢາ ເຈັບຄໍ ບໍ່?

Do you have anything for a sore throat?

ກະຮຸນາ ເຮັດໃຫ້ຂ້ອຍເຈັບຄໍ ບໍ່ ຂ້ອຍ ແລ້ວ .

I would like a receipt for it, please.

ເຈົ້າຕ້ອງການໃບສັ່ງຢາ ຫຼື ລິບ ຢາ ອື່ນ ບໍ່?

Do you need a prescription for this?

ມີ ຕາກ ຕາລາດ ຂາຍຢາ / ຮ້ານ ຂາຍຢາ ຢູ່ໃກ້ ມີ ບໍ່?

Is there a drugstore/pharmacy near here?

ເພື່ອ ຄວາມ ແນ່ນອນ ໃຫ້ ຮູ້.

*For understanding only

COMMON HEALTH PROBLEMSບັນຫາສາມັນກ່ຽວກັບສຸຂະພາບ

pain	ເຈັບ	malaria	ໄຂ້ ປ່າ
common cold	ເປັນ ຫາວັດ	arthritis	ເຈັບ ຕົ້ມ ຕົວ
headache	ເຈັບ ຫົວ	asthma	ເປັນ ຫາດ , ຂໍ້
stomachache	ເຈັບ ທ້ອງ	diarrhea	ລົງ ທ້ອງ
toothache	ເຈັບ ເຂັ້ວ	stroke/heart	ທ້ວງ ອາວຍ
flu	ໄຂ້ ຫວັດ ໄຫຍ່	attack	
cough	ເປັນ ໄວ	ulcer	ຜູ້
constipation	ທ້ອງ ບັງ	allergy	ຜັດ ພິດ

NAMES OF SOME BODY PARTSຊື່ຂອງອາວຍໜະ ບາງສ່ວນ

head	ຫົວ	ears	ຫ
neck	ກໍ່	nose	ຮັງ
shoulder	ປາ	mouth	ປາກ
arm	ເຂັມ	teeth	ເຂັ້ວ
hand	ມື	tongue	ສິ້ມ
finger	ມື ມື	hair	ຜົມ
chest	ເອິກ	skin	ໜັງ
abdomen	ທ້ອງ ມັບ	bone	ກະຕູກ
back	ຫວັງ	blood	ເລືອ້ນ
leg	ຂ້າ	intestines	ໄສ້
foot	ຮີນ	liver	ຕັບ
toe	ປີ້ ຕົ້ມ	lungs	ປັອກ
face	ໜ້າ	stomach	ທ້ອງ, ກະເພາະອາຫານ
eyes	ຕາ	bladder	ພັກ ຢູ່ວ

NAMES OF SOME USEFUL MEDICAL SPECIALISTS

physician/doctor	ຊື່ ຈຳ ເພາະ ບາງ ເຂັມວ	dentist	ເພາະ ປິດ ເຂັ້ວ
gynecologist	ເພາະ ຕາ ໃຮກ ເມ່ຍິງ	pediatrician	ເພາະ ປິດ ຕັກ
obstetrician	ເພາະ ສາ	ophthalmologist	ເພາະ ປິດ ຕາ
surgeon	ເພາະ ຕັກ ຕາ	cardiologist	ເພາະ ຕັກ ຫົວ ໃຈ
pharmacist/ druggist	ເພາະ ຫາ ປຸງ ປາ	psychologist	ເພາະ ຕັກ ວິ ທາ ບາ

UNIT 15
FOOD

ອາຫານ ການ ການ



I am hungry.

ຂ້ອຍ ຫິດ ເຂົ້າ.

Are you hungry?

ເຈົ້າ ຫິດ ເຂົ້າ ບໍ່?

-- No, I am not hungry.

-- ບໍ່, ຂ້ອຍ ບໍ່ ຫິດ

Is there a restaurant around here? ມີ ໃຊ່ ເຂົ້າ ແຫ່ງ ສູ່ ວັດ ມາ ເວັມ ມີ ບໍ່?

This food is delicious!

ອາຫານ ມີ ແຈ້ງ ບາດາຍ!

Do you like it?

ເຈົ້າ ມັກ ອັມ ມີ ບໍ່?

-- Yes, it's very good. I like it very much.

-- ແມ່ນ ແລ້ວ, ມັນ ແຈ້ງ ບາດາຍ. ຂ້ອຍ ມັກ ຫາດາຍ

-- It's OK.

-- ບໍ່ ຫົມ ໄດ້ ບໍ່

-- I'm sorry I can't eat it. I'm not used to it.

-- ຂໍ ອຸທ, ອັມ ມີ ຂ້ອຍ ຫິດ ບໍ່ ໄດ້ ຂ້ອຍ ບໍ່ ເຄີຍ ຫິດ.

Please have some more.

ເຈົ້າ ມາ ອີກ

-- No, thank you. I've had enough.

-- ບໍ່, ຂອບ ໃຈ, ຂ້ອຍ ອັມ ແລ້ວ

Would you like something to eat?

ເຈົ້າ ຕ້ອງ ການ ຫິດ ຫຍັງ ບໍ່?

-- No, thank you. I've already eaten.

-- ບໍ່, ຂອບ ໃຈ. ຂ້ອຍ ຫິດ ແລ້ວ

Would you care for something to drink?

-- May I have a glass of orange juice?

How about a whisky and soda?

-- No, thanks. I don't drink.

Have you had breakfast yet?

-- Yes, I have.

Have you had lunch yet?

-- No, I haven't.

*Have you had dinner yet?

Is there a Chinese restaurant near here?

Would you like a cup of tea?

-- Yes...thank you.

With, or without sugar?

-- Without sugar.

At a lunch counter:

I'd like a cup of hot tea.

I'd like a ham sandwich and a glass of milk.

I'll have two eggs and toast.

-- How would you like your eggs?

I would like them soft-boiled/
scrambled/fried.

I would like a small Coke.

I want a bowl of chicken soup.

ເຈົ້າຕ້ອງການ ຄຳມັ່ງ ຫຍັງ

ບໍ່?
-- ຂ້ອຍ ຂໍ ມາ ຫຍັງ ຈອກ ມື້
ໄກ່ ບໍ່?

ເຈົ້າ ເຫລົ້າ ວິ ສະ ກິ ກິ ບໍ່ ໃຊ້ ຄຳ ມັ່ງ ?
-- ບໍ່, ຂອບໃຈ. ຂ້ອຍ ບໍ່ ຄຳ ມັ່ງ ເຫລົ້າ

ເຈົ້າ ກິນ ແຂົ້າ ເຈັ້ງ ແລ້ວ ບໍ່ ?

-- ແລ້ວ ແລ້ວ. ຂ້ອຍ ກິນ ແລ້ວ.

ເຈົ້າ ກິນ ແຂົ້າ ທຸ່ງ ແລ້ວ ບໍ່ ?

-- ບໍ່, ຂ້ອຍ ບໍ່ ບໍ່ ກິນ ກິນ ຫຍັງ

ເຈົ້າ ໄດ້ ກິນ ແຂົ້າ ແລ້ວ ແລ້ວ ບໍ່ ?

ຢູ່ ແກ້ວ ມີ ມາ ຫາມ ວາ ຫາມ ຈີມ
ບໍ່ ?

ເຈົ້າ ເຈົ້າ ມາ ຊື່ ບໍ່ ?

-- ເຈົ້າ... ຂອບໃຈ
ຖືກ ມາ ຫາມ ຫາ ບໍ່ ?

-- ບໍ່ ມາ ຫາມ

(ເຈົ້າ ບໍ່ ໃຊ້ ຂາຍ ອາ ຫາມ ທຸ່ງ)
ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ມາ ຊື່ ອອ້ມ ຈອກ ມື້

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ແຂົ້າ ຈີ້ ກິ ຊິມ ຊື່ ບິ
ແລະ ມາ ມາ ຈອກ ມື້

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ກິ ສະ ກິ ກິ ບໍ່ ໃຊ້ ກິ ບິ ຍັງ ມື້

-- ໄດ້ ມາ ມາ ຕ້ອງ ການ ແບບ ໃດ ?
ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ກິ ລວກ / ໄດ້ ຕ້າ ກິ ມາ
ມາ ແລະ ມາ / ໄດ້ ຈີມ

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ມາ ໃຫ້ ການ ຈອກ ມາ ບິ

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ແກ້ງ ກິ ກິ ບິ ມື້

I want a hamburger.

ຂ້ອຍຕ້ອງການ ຫນໍາເບີກ ເກີ

I want a cheeseburger.

ຂ້ອຍຕ້ອງການ ຫນໍາເບີກ ເກີ ໃສ່ໃບຮມາສ

Give me two scoops of ice cream.

ເຮົາ ແກວມ ໃຫ້ຂ້ອຍ ແຄ່ ສອງ ບ່ວງ

I want vanilla/chocolate/strawberry.

ຂ້ອຍ ຢາກໄດ້ ແກວມ ວາລີ້ ລາ / ໂຊໂກລາ / ໝາກ ທຸ່ມ

Would you like some dessert?

ເຈົ້າ ຕ້ອງການ ຂອງ ຫວານ ບໍ່?

-- Yes. I would like some rice pudding/jello.

-- ແມ່ນ ແລ້ວ. ຂ້ອຍ ຢາກໄດ້ ຂົມມິ ເຂົ້າ ປາດ "ຊຸດ ລິງ" / ຂົມມິ ບໍ່ແພດ ດຸ່ມ

Where do I pay?

ໃຫ້ ຂ້ອຍ ຈ່າຍ ເງິນ ຢູ່ ໃສ່?

-- Pay at the cashier.

-- ເຊິ່ງ ມີ ຈ່າຍ ຢູ່ ໃສ່: ເກັບ ເງິນ.



ໝາຍ ເຫດ :

ເງິນ ຮ້າຍ ອາຫານ ອະເມະນີ ກັບ ຕ່າງ ທຸ່ມ, ຕາມ ປີ: ເພ ມີ ແລ້ວ ຫລັງ ຈາກ ການ ຮັບ ປະ ທານ ຈັບ ລົງ, ກ່ອນ ຈະ ຫັນ ຈາກ ຮ້າຍ ຕ້ອງ ປະ ເງິນ ມີ ອັບ ໄດ້ ຈຳ ນວນ ມາ ແລ້ວ ຍ້ອນ ມາ ຈິ ຂອງ ຜູ້ ທີ່ ຮັບ ໃຊ້. ຕາມ ທິມ ດາ ເງິນ ສ່ວນ ມີ ບໍ່ ໃຫ້ ກາຍ 90 - 95% ຂອງ ລາ ຄ່າ ກາບ ອາຫານ ດາບ ໝົ່ງ.

COMMON FOODS IN AMERICA

ອາຫານສາມັນໃນສະຫະລັດ

Meats	ຢາງ (ພຣາດ) ກິມ	Sea Foods	ອາຫານທາງທະເລ
beef	ຊີມັງ ຈີວ	fish	ປາ
pork	ຊີມັງ ທູ	shrimp	ກຸ່ງ
chicken	ຈັກ	crab	ປຸ່ງ
lamb	ຊີມັງ ເກາະ	lobster	ກຸ່ງ ກີ່ ທ່າຍ
veal	ຊີມັງ ຈີວ ມັອບ	trout	ປາ ສມິດ ມິ່ງ
duck	ເປັດ	codfish	ປາ ທາ
turkey	ຈັກ ງອງ	sardine	ປາ "ຊີວາຄິມ"
		tunafish	ປາ "ຕູນາ"

Vegetables	ຜັກ	Spices and Seasonings	ຜັກ ທາງອາໄສ ແລະ ຜັກ ອື່ນໆ
cabbage	ຜັກ ທະລາ ປີ	gourd	ໝາກ ບອບ
cauliflower	ຜັກ ກູ ຄອກ	bitter melon	ໝາກ ຂົມ
Chinese cabbage	ຜັກ ທາ ຄອກ ຂາວ	potatoes	ມັນ ຝຣັ່ງ
mustard green	ຜັກ ມູ ຄາກ	sweet potatoes	ມັນ ຄຳ
lettuce	ຜັກ ຖຳ ລັດ		
leek	ຜັກ ທາ ວມ ສມິດ ມິ່ງ	Chinese parsley	ຜັກ ຈີ່
carrots	ຜັກ ກຸ່ງ ຈັດ	onion	ຜັກ ປັວ
asparagus	ຜັກ ທ່າ ວາ ສ ເປັດ	green onion	ຜັກ ປັວ ອຽວ
bamboo shoots	ທ່າ ໄມ້	garlic	ຜັກ ທາ ມູ
bean sprouts	ກຸ່ງ ງອກ	red pepper	ໝາກ ເຜັດ ແດງ
mushroom	ເປັດ	black pepper	ໝາກ ຜັກ ໄຫ
radish	ໝາກ ດາ ຄີ	salt	ເສື້ອ
cucumber	ໝາກ ເຕ ຕາ	sugar	ນ້ຳ ຄາມ
tomato	ໝາກ ດົມ	citronella	ໜົມ ນ້ຳ ຄາ
beets	ມັນ ຈີວ ມັອບ ຄາມ	lemon	ໝາກ ມາວ ເທ ລີ ອຽ
eggplant	ໝາກ ຂີ້ ອຸ ທາ ມັ	lime	ໝາກ ມາວ ອຽວ
green pepper	ໝາກ ເຜັດ ອຽວ	ginger	ຊີ່ງ
string bean	ໝາກ ກຸ່ງ ປາວ	cinnamon	ນະ ເວັມ
peas	ໝາກ ກຸ່ງ ສມິດ ມິ່ງ		
lima beans	ໝາກ ກຸ່ງ ເປັດ		
corn	ໝາກ ນາ ລີ		
pumpkin	ໝາກ ຊີ, ໝາກ ຜັກ		

<u>Fruits</u>	<u>ໝາກໄມ້</u>
apple	ໝາກເວເປີນ
orange	ໝາກວຽງ
tangerine	ໝາກວັດ
banana	ໝາກທົ່ວປ
peach	ໝາກຕາຍ
pear	ໝາກຈ້ອງ
plum	ໝາກໄມ້ນ
cantaloupe	ໝາກເຕງລາຍສນິດມິ່ງ
honey dew	ໝາກເຕງລາຍສນິດມິ່ງ
water melon	ໝາກເຕງໃນ
grape	ໝາກອາງຸ່ນ
raisins	ໝາກອາງຸ່ນແບ້ງ
grapefruit	ໝາກສົ້ມ ວີໂວ, ໝາກພູກ

<u>Cereals and Grains</u>	<u>ເຂົ້າ ໃບມາ ແລະ ແກ່ນ</u>
rice	ເຂົ້າ
glutinous rice ("sticky rice")	ເຂົ້າ ຫຍຸ່ງ
corn	ເຂົ້າ ສາລີ
soybean	ໝາກຖົ່ວ ແກ່ສີ່ງ
sesame	ໝາກງາ
peanut	ໝາກຖົ່ວ ຄົມ

ໝາຍເຫດ :

ລາຄາຊື້ ທີ່ຕິດ ຫຼື ຫຼຸດ ຫຼື ປ່ຽນ ຫຼື ໃບ ສະຫະ ຣັດ ຈະ ແບ່ງ ຫລື ຫຼຸດ ມັນ ຂຶ້ນ ຢູ່ ທີ່
 ບໍ່ "ຖິ້ມ" ແລະ "ຕ່ອມ ຫັດ" ຂອງ ຊື້ ເອງ. "ຖິ້ມ" ໝາຍ ເຖິງ ຄຸນ ພາບ ຂອງ ຊື້
 ແລະ ສ່ວນ "ຕ່ອມ ຫັດ" ມັນ ໝາຍ ເຖິງ ວ່າ ຊື້ ມັນ ຫັດ ມາ ຈາກ ພາກ ສ່ວນ ໃດ.
 ເມື່ອ ເວົ້າ ເຖິງ ໝາກໄມ້ ແລະ ພັກ ແລ້ວ ລາ ຄຳ ແມ່ນ ຂຶ້ນ ຢູ່ ຫນ້າ ລະ ອຸ. ຫຼື ລະ ອ
 ກໍ ແປ ວ່າ ບໍ່ ແບ່ງ ປາຍ ໃດ. ບາງ ມັນ ເຄື່ອງ ກະ ປ້ອງ ໝາກໄມ້ ແລະ ຜັກ ມີ
 ລາ ຄຳ ຫຼື ກ່ວາ ເຄື່ອງ ສົດ. ຈັບ ຂາຍ ອາ ຫາຍ ກາຍ ກາຍ ມັນ ບາງ ວ່າ ຕິດ ຕາຍ
 ໃຫຍ່ (SUPERMARKETS). ມີ ບາງ ມັນ ເຄື່ອງ ກໍ ຫລຸດ ລາ ຄຳ ເຖິງ ສ່ວນ ຄຳ ເອີ້ນ
 ວ່າ ເຄື່ອງ ຂາຍ ເລ ຫລັງ (SALE ITEMS). ມັນ ເປັນ ກາຍ ທຸກ ຄື້ ຄວາມ ສ່ວນ
 ໃຈ ຂອງ ຜູ້ ຊື້ ໃນ ວິ ດຽມ ສັບ ດາ. ວິ ດ ຫລຸດ ລາ ຄຳ ສ່ວນ ຄຳ ຫຼື ກ່ວາ ມີ
 ກາຍ ເຈັບ ສະ ພາ ຊື້ ບາງ ສ່ວນ ໝັ້ ໃນ ໝັ້ ສີ່ ພົມ ຫ້ອງ ຖິ້ມ.

UNIT 16
CLOTHING

ເຄື່ອງ ມຸ່ງ



Buying Clothes:

May I help you?

-- I would like to buy a sport shirt.

-- I would like to buy a blouse.

What's your size?

-- I am sorry I don't know my size. Can you take my measurements?

Can I try it on?

Where can I try this on?

It is too large.

Do you have smaller sizes?

It is too small.

ກາມຊື້ ເຄື່ອງ ມຸ່ງ

ຂ້ອຍ ບໍ່ຮູ້ ຫຍັງ ເຈົ້າ ໄດ້ ບໍ່? (ເຈົ້າ ຕ້ອງ ກາມ ຫຍັງ)

-- ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ກາມ ຊື້ ເສື້ອ ແລມ ສັມ

-- ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ກາມ ຊື້ ເສື້ອ ແລມ ຍາວ

ເຈົ້າ ມຸ່ງ ເສື້ອ ມຸ່ງ ເພີ່ ເທົ່າ ໄດ້?

-- ຂໍ ໄດ້ ທາດ. ຂ້ອຍ ບໍ່ ຮູ້ ມາ ເບີ ຂ້ອຍ ເຈົ້າ ເບາກ ທີ່ ທີ່ ຂ້ອຍ ທີ່ ທີ່ ບໍ່?

ຂ້ອຍ ຂໍ ລອງ ໄດ້ ບໍ່?

ທີ່ ທີ່ ຂ້ອຍ ໄປ ລອງ ອັມ ມີ ຢູ່ ທີ່ ທີ່?

ມັນ ໃຫຍ່ ໄປ ທາດ

ເຈົ້າ ມີ ມາ ເບີ ມັນ ນາວ່າ ມີ ບໍ່?

ມັນ ມີ ບໍ່ ໄປ ທາດ

Clothing

- Do you have larger sizes? ເຈົ້າມີຂໍ້ໃຫຍ່ກວ່າມີບໍ່?
- It is too tight at the waist. ມັນຄົບຢູ່ບ່ອນແອວໃພດ
- The sleeves are too long. ແອຂນເສື້ອຍາວໃພດ
- Do you do alterations? ເຈົ້າຕັດແປງພ້ອມບໍ່?

- Do you charge extra for alterations? ຄ່າຕັດແປງເຈົ້າໄລ່ອີກ ຕາງ ຫາກບໍ່?
- When will it be ready? ເທັງຍາມໃດຈິ່ງຈິ່ງ ແລ້ວ?
- This size fits me OK (well). ມັນເປັນຂໍ້ທີ່ ຕົກ ຂັ້ນ
- Does this have to be dry cleaned? ເຄື່ອງນີ້ຕ້ອງຈັກ ເພັມ ຈຸກ ແຫ້ງບໍ່?
- Can you launder this at home? ວັມມີຊຸກ ຢູ່ເຮືອນໄດ້ບໍ່?

- Does this have to be hand-washed? ວັມມີ ຕ້ອງ ຈຸກ ມັນບໍ່?
- Is this machine-washable? ວັມມີຊຸກ ຈຸກໄດ້ບໍ່?
- Does this have to be ironed? ວັມມີຊຸກ ແລ້ວຕ້ອງ ລົດບໍ່?
- This is too expensive. I would like something cheaper. ວັມມີ ແພງໃພດ. ຂັ້ນຍາກໄດ້ ແມວ ຊືກ ຫວ່າ ມັນ.
- This is a little too fancy for me. ວັມມີ ໄກ່ ແຫ້ງໃພດ ສ່ວນ ຂັ້ນ
- Is this on Sale? ວັມມີ ຂ້າຍ ເອບາລ໌ບໍ່?
- What was the regular price? ລາຄາ ຢັກ ຄື ເພັມ ເທັງໃດ.

SOME ITEMS OF CLOTHING

ເຄື່ອງນຸ່ງຮອງ ຂອງ ຊາວ ຊາວ ຊາວ

Men's Clothing ເຄື່ອງນຸ່ງຮອງ ຊາວ ຊາວ

- suit ຈຸດ ກີ ຫາບ
- coat ເສື້ອ ຄຸມ ຍາວ
- trousers/ສົ້ງ pants ສົ້ງ ນ້ຳ ຫຸ້ມ
- dress shirt ເສື້ອ ແຂມ ຍາວ
- sport shirt ເສື້ອ ແຂມ ສັ້ນ
- tie ກາ ຮາວ ຄ໌
- bow tie ກະ ເບື້ອ ມັດ ຄ໌
- underwear ເຄື່ອງນຸ່ງ ຈຸດ ມາ ໃນ
- T-shirt ເສື້ອ ຈຸດ ຫົວ ແຂມ ສັ້ນ
- undershorts ສົ້ງ ສະ ລິບ
- briefs ສົ້ງ ຈຸດ ມາ ສັ້ນ
- pajamas ເຄື່ອງນຸ່ງ ມາ ມາ
- Bermuda shorts ສົ້ງ ສັ້ນ ກິ ລາ
- bathrobe (ເສື້ອ ຍາວ ຈຸດ ມາ ທາງ ກາ ມາ ມາ ມາ)
- socks ຈຸດ ກີ ມາ
- sweater ເສື້ອ ຍັດ
- raincoat ເສື້ອ ກັບ ມັນ
- overcoat ເສື້ອ ຄຸມ ກີ ຫາບ
- scarf ເສື້ອ ຄັ້ງ ກ໌
- jeans ສົ້ງ " ຄາວ ບວຍ "
- jacket ເສື້ອ ຄຸມ
- work clothes ຈຸດ ເສື້ອ ດຽກ

Women's Clothing ເຄື່ອງນຸ່ງຮອງ ຊາວ ຊາວ

- dress ເສື້ອ ຈຸດ ກີ ມາ ມາ
- blouse ເສື້ອ ແຂມ ຍາວ
- skirt ສົ້ງ
- suit ຈຸດ ກີ ຫາບ (ມີ ສັ້ນ)
- pant suit ຈຸດ ກີ ຫາບ (ມີ ສົ້ງ)
- underwear ເຄື່ອງນຸ່ງ ໃນ
- panty ສົ້ງ ຈຸດ ມາ
- slip ສັ້ນ ຈຸດ ມາ / ສົ້ງ ຈຸດ ມາ
- hose ຈຸດ ກີ ມາ ສົ້ງ
- pantyhose ຈຸດ ກີ ມາ ຈຸດ ມາ ແຂມ
- jeans ສົ້ງ " ຄາວ ບວຍ "
- night gown ສັ້ນ ມາ ມາ ມາ ມາ (ວ່ອນ)
- housecoat ເສື້ອ ຄຸມ ກີ ໃນ ເສື້ອ ມາ
- pajamas ສົ້ງ ເສື້ອ ມາ ມາ ມາ

ໝາຍ ເຫດ :

ເຄື່ອງນຸ່ງ ຫົວ ແລະ ເຄື່ອງ ຈຸດ ເຊັ່ນ ຜ້າ ຫົວ , ຫມອມ ແລະ ຜ້າ ປຸ່ງ ບ່ອນ ແລະ ອື່ນ ອີງ ທີ່ ລາ ເທື່ອ ກັບ ຂັ້ນ ຂັ້ນ ລາ ຄ່າ ກຸ້ມ ກາມ ຫ້າຍ ຄ່າ ກີ ຫາບ ຈຸດ ເທື່ອ ທີ່ ເຮົາ ລາ ຄ່າ . ຈຸດ ກາດ ປະ ເພດ ມີ ຈັດ ລຳ ສະ ມາ ໃນ ໝາ ໝາ ສັ້ນ ມາ ຫາງ ຈຸດ ເຊັ່ນ ດຽວ ກັບ

Clothing

<u>Footwear</u>	ເຄື່ອງ​ຕົວ​ຊີ
shoes	ເກົບ
socks	ຖົງ​ຕົມ
stockings	ຖົງ
dress shoes	ເກົບ
work shoes	ເກົບ​ໄຟ​ກາມ
tennis shoes	ເກົບ​ກີລາ
"sneakers"	ເກົບ​ຂ້າ
slippers	ຊີນິບ ແຕ່ວ
sandals	ເກົບ​ຊີ້​ຄາມ
boots	ເກົບ​ທັນ​ແຕ່ງ, ເກົບ​ບົດ
overshoes	ເກົບ​ກັມ ຫົມ

<u>Other Personal Items</u>	ເຄື່ອງ​ສ່ວນ​ຕົວ
hat	ໜວກ
cap	ໜວກ​ເກບ
watch	ຮິມ
glasses	ແວ່ນ​ຕາ
sun glasses	ແວ່ນ​ຕາ​ກັມ​ແສງ
belt	ນາຍ ແອວ
wallet	ກະເປົາ​ເງິນ
cuff links	ກະ​ຄູນ ແຂ້ວ​ເສັ້ນ
tie clip	ອັມ​ເພນຸ ກາ​ຮາວັດ
handkerchief	ເພ​ມົບ
purse	ຖົງ​ກະ​ເປົາ​ເງິນ
jewelry	ເຄື່ອງ​ເວັ
ring	ປອກ​ມີ
necklace	ສາບ​ຄໍ, ປອກ​ຄໍ
bracelet	ສາບ​ແຂ້ມ, ປອກ​ແຂ້ມ
chain	ສາບ​ຄໍ​ສາບ​ແຂ້ມ
earrings	ຫ້າງ​ທຸ
diaper	ຜ້າ​ອັ້ນ
suitcase	ບັນ​ເຄື່ອງ​ນຸ່ງ
umbrella	ຕົມ​ຜົມ

Washing Clothes:

(At the dry cleaner's):

I would like this dry cleaned.

No starch on the shirts, please.

I would like to have it Friday afternoon. Is that possible?

When will it be ready?

Is there a laundromat around here?

(At the laundromat):

How much money do you have to put in the machine?

About how much is a load?

Excuse me. How do you operate this machine?

How much soap should you use for one load?

When do you add soap?

About how long will it take?

Excuse me. Are you using this machine?

ກາມ ຊຸ້ກເຄື່ອງ

(ຢູ່ຮ້ານ ຊຸ້ກເຄື່ອງ)

ອ້າວ ມີ ຊີ້ວຍ ຕ້ອງ ກາມ ກິ ທີ່ ຊຸ້ກ ເຄື່ອງ

ກະ ຊຸ້ມ ຢາ ເອົາ ເສັ້ນ ລິ້ງ ເປັ້ງ

ຊີ້ວຍ ຢາກ ກິ ທີ່ ມີ ວັນ ສຸກ, ຈິ ເລີ່ມ ບໍ່?

ມີ ກິ ທີ່ ຈິ ຊຸ້ກ ກິ ທີ່?

ມີ ຮ້ານ ຊຸ້ກ ເຄື່ອງ ຢ່າງ ມາ ລາ ມ ຢູ່ ເຮືອນ ມີ ບໍ່?

(ຢູ່ຮ້ານ ຊຸ້ກ ເຄື່ອງ ຢ່າງ ມາ ລາ ມ)

ເຮົາ ລະ ເທື່ອ ຕ້ອງ ຢ່າງ ມາ ລາ ມ ກິ ທີ່ ລາ ມ ບາ ລາ ບ ຢາ ມ ກິ ທີ່?

ເຮົາ ລະ ເທື່ອ ຈິ ທີ່ ວິ ບ ເຄື່ອງ ຊຸ້ກ ກິ ທີ່ ບາ ລາ ບ ຢາ ມ ກິ ທີ່?

ຂໍ ກິ ທີ່ ອາ ຄ - ຈິ ທີ່ ມີ ມີ ມ ເລີ່ມ ຈິ ທີ່ ກິ ທີ່?

ຊຸ້ກ ເຄື່ອງ ເທື່ອ ມີ ຕ້ອງ ກິ ທີ່ ລາ ມ ບາ ລາ ບ ຢາ ມ ກິ ທີ່?

ເຮົາ ເອົາ ລາ ມ ຈິ ທີ່ ລາ ມ ກິ ທີ່?

ກາມ ຊຸ້ກ ເຄື່ອງ ມີ ຈິ ທີ່ ລາ ມ ບາ ລາ ບ ຢາ ມ ກິ ທີ່?

ຂໍ ກິ ທີ່ ອາ ຄ - ເຮົາ ຈິ ທີ່ ຊຸ້ກ ເທື່ອ ມີ ບໍ່?

Clothing

(clothes) washer	ຈີກ ຈູກ ເຄື່ອງ	pillow case	ເສ້ ຫລັບ ຫມອມ
(clothes) dryer	ຈີກ ຕາກ ເຄື່ອງ	bath towel	ເສ້ ຮຸ້ດ ອາບນ້ຳ
(clothes) detergent	ນ້ຳຢາ, ສະບູຊຸກ ເຄື່ອງ	face towel	ເສ້ ຮຸ້ດ ຫມາ
sheets	ເສ້ ປູ	kitchen towel	ເສ້ ຮຸ້ດ ຄົວກິນ
pillow	ຫມອມ	table cloth	ເສ້ ປູ ໂຕະ
blanket	ເສ້ ຫມ້	napkin	ເສ້ ຮຸ້ດ ປາກ
		curtain	ເສ້ ຫງ
		diapers	ເສ້ ອອມ, ເສ້ ກູ້ຢ

Sewing Clothes: ກາມ ຫຍິບ ເຄື່ອງ

Is there a sewing shop around here? ຢູ່ ແຄວ້ນ ມີ ກາມ ຫຍິບ ເຄື່ອງ ບໍ່?

I need some thread. ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ກາມ ຫຍິບ / ຫມ ຫຍິບ

I need some needles. ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ກາມ ຂີ້ມ

Where are the pattern books? ຢູ່ ມູນ ຮູບ ແບບ ຢູ່ ໃສ່?

How much is a yard of this material? ເສ້ ມັ ຕາມ ມື້ ລາ ຕາ ເທົ່າ ໃດ?

sewing machine	ຈີກ ຫຍິບ ເຄື່ອງ	cotton	ເມັ ຢ
fabric	ເສ້ ແຂມ ຕາ	silk	ໄຫມ
tape measure	ເຄື່ອງ ວັດ ເຂຫາກ	nylon	ເສ້ ມັ ລີ້
button	ກະ ຕາມ	bobbin	ກັ ຕາຍ
zipper	ສະ ບິ້, ສາຍ ຮູດ	dress form	ຫຸ່ນ ລອງ ເຄື່ອງ
hooks and eyes	ຂໍ່ ເກາະ, ກະ ດູ້ມ ເກາະ	lining	ເສ້ ຫລອງ, ເສ້ ຮອງ ມັ ມ
wool	ເລ ນັມ	pattern	ລາຍ ທາຍ ຢູ່

A HOUSE

ເຂື່ອນ

entrance	ປະຕູເຂົ້າ
hall	ຫ້ອງຜ້າຫາງ
living room	ຫ້ອງຜັບເຂັ້ມ
bedroom	ຫ້ອງນອນ
dining room	ຫ້ອງກິນເຂົ້າ
kitchen	ຫ້ອງກິນ
bathroom	ຫ້ອງອາບນ້ຳ
powder room	ຫ້ອງລ້າງມື
recreation room	ຫ້ອງພັກຊ່ວຍ
fire place	ເຄື່ອງໄຟຝັງ
screened porch	ຖານປັ່ນເຂັ້ມ
closet	ຖານເຄື່ອງນຸ່ງ
attic	ຖານ (ຫ້ອງເທົາຜ້າ)
linen closet	ຖານເຄື່ອງນອນ
basement	ຖານລຸ່ມສູນ
utilities room	ຫ້ອງວິເຄື່ອງອຸປະກອນ
garage	ຫ້ອງໄວ້ລົດ
front yard	ເຄື່ອນໜ້າບ້ານ
back yard	ເຄື່ອນຫຼັງບ້ານ
garden	ສວນຄວາກໄມ້
patio	ຖານນອນເວັ້ນ
tool shed	ຫ້ອງໄວ້ເຄື່ອງມື
upstairs	ຖານເທິງ
downstairs	ຖານລຸ່ມ
roof	ຫ້ອງເທົາ
wall	ຜ້າ
mantle piece	ເຄື່ອງມືເທິງເຄື່ອງຜ້າ
	ໄຟ

floor	ຜູ້ມືເວັ້ນ
door	ປະຕູ
window	ປ່ອງຢ້ຽມ
stairway	ຂັ້ນໄຮ່
venetian blind	ຜ້າຫ້ອງຢ້ຽມ
window shade	ຜ້າຫ້ອງປ່ອງຢ້ຽມ
radiator	ໜ້າມ້າ (ໜ້າຈັກອຸ້ມເວັ້ນ)
furnace	ຈັກອຸ້ມເວັ້ນ
water heater	ຈັກອຸ້ມນ້ຳ
washing machine	ຈັກອຸ້ມເຄື່ອງ
or clothes washer	
laundry tub	ວ່າງຈັກເຄື່ອງ
fuse box	ຈັກປັ່ນຜັງ (ກັບຂະໜວນຕໍ່ໄຟຜ້າ)
water meter	ຈັກເທບນ້ຳ
gas meter	ຈັກເທບກາເບາສ
electric meter	ຈັກເທບກັຟຜ້າ
stove	ເຄື່ອງເວັດກິນ
oven	ເຄື່ອງຊັບ
refrigerator	ຖ້ຳເຢັນ
kitchen sink	ວ່າງລ້າງຊ້າມກິນ
kitchen cabinet	ຖານລ້າງຊ້າມກິນ
dishwasher	ຖານລ້າງຊ້າມກິນ
garbage disposer	ຖານລ້າງຊ້າມກິນ
pantry	ຖານເທິງເຄື່ອງ
bath tub	ຖານອາບນ້ຳ
wash bowl	ວ່າງລ້າງໜ້າ
toilet bowl	ວ່າງກຳປຸງ
toilet seat	ຖານກຳປຸງ

shower	ນ້ຳກ້ອນລົມ	mirror	ກະຈິກ
medicine cabinet	ຖ້ຳສຸ່ຢາ	towel rack	ເກຣນິກ ບາດ ຜ້າ ອາບມ້າ
		faucet	ກ້ອນນ້ຳ

Furnishing a House ການຈັດເຕືອນເຮືອນ

furniture	ເຄື່ອງໜັງ	table cloth	ຜ້າປູໂຕ້
table	ເຕ້	napkin	ຈີ້ບ ຈີ້ຮັດ ປາກ
dining table	ເຕ້ ກິນເຂົ້າ	shower curtain	ຜ້າ ທັງ ທ້ອງ ອາບ
lamp table	ເຕ້ ລຸງ ໄຮມ	pots and pans	ໄປ້
vanity table	ຖ້ຳ ສີ ເຄື່ອງ ກິນ ທ້ອງ	pan	ໄປ້
kitchen table	ເຕ້ ຮອນໄຟ	frying pan	ໄປ້ ຈີ້
coffee table	ເຕ້ ກາ ເຟ	sauce pan	ໄປ້ ມັອບ
chair	ເຮືອນ	kettle	ໄປ້ ຊາ ມ້າ
arm chair	ເຮືອນ ຊາຍ	coffee pot	ເຕ້ ກາ ເຟ
sofa	ຮຸ່ງ ມອມ	teapot	ເຕ້ ກາ ຊາ
rug	ຜ້າ	kitchen knife	ມັດ ກິນ ກິນ
bed	ໜັງ	dish towel	ຜ້າ ຈີ້ຮັດ ກິນ
double bed	ໜັງ ມອມ ສອງ	can opener	ເກຣນິກ ໄຮ ກະ ຢ້ອງ
single bed	ໜັງ ມອມ ປຸງ	bottle opener	ເກຣນິກ ໄຮ ກວດ
mattress	ຜ້າ ເສື້ອ	corkscrew	ເກຣນິກ ໄຮ ຄອມ
box spring	ສະປິງ ອັກ ເສື້ອ	silverware	ເຄື່ອງ ກິນ
buffet	ຖ້ຳ ສີ ກິນ	fork	ສິ້ມ
dresser	ຖ້ຳ ສີ ເຄື່ອງ ກິນ	spoon	ຜູ້ ຈຸງ
lamp	ໄຮມ ໄຟ	knife	ມັດ
mirror	ກະຈິກ	chopsticks	ໄມ້ ຈຸງ, ອາຍຽບ
curtain	ຜ້າ ທັງ	dishes	ກິນ
sheet	ຜ້າ ປູ ບ່ອນ	cup	ຈອກ ກາ ເຟ
blanket	ຜ້າ ເກຣນິກ	suacer	ກິນ ມັອບ
pillow	ໄຮມ ອອມ	plate	ກິນ ກິນ
bedspread	ຜ້າ ປູ ໜັງ	bowl	ຖ້ວຍ
		glass	ຈອກ ເກຣນິກ
		tray	ຖ້ຳ ຈຸງ
		salt and pepper shakers	ເຕ້ ກວດ ສີ ໜຸນ ກາ ຜ້າ ກາ ລະ ນິ້ວ

tooth brush နံရိုးတုံး
 tooth paste နံရိုး
 comb တံတိုင်း
 hair brush နေပျံ
 razor နှိတ်
 bath towel သော့
 face towel သော့
 bath soap နေပျံ
 bath sponge နေပျံ

vacuum cleaner ချွတ်
 broom နေပျံ
 dust pan နေပျံ
 mop နေပျံ
 brush နေပျံ
 feather duster နေပျံ
 dust cloth နေပျံ
 waste basket နေပျံ
 garbage can နေပျံ
 disinfectant နေပျံ
 detergent နေပျံ

Household Repairs

It doesn't work.

What's wrong with it?

-- It doesn't start.

It broke down.

It's broken.

Can you fix it?

Does something need to be replaced?

How much would it cost to fix it?

Does that cover both parts and labor?

I think I can fix this myself.

Would a hardware store have it?

ကား နေပျံ
 မီးခိုး
 မီးခိုး

မီးခိုး

မီးခိုး

-- မီးခိုး

မီးခိုး

မီးခိုး, မီးခိုး

မီးခိုး

မီးခိုး

မီးခိုး

မီးခိုး

မီးခိုး

မီးခိုး

မီးခိုး

Housing

Is there a hardware store nearby? ຢູ່ໃກ້ໆ ມີ ສາມ ຂາຍ ເຄື່ອງ ອຸປະກອນ ບໍ່?

I want to get a hammer and some nails. ຂ້ອຍ ຕ້ອງການ ຊິ້ ຄວັນ ຕົ້ ແລະ ເຫລັກ ຕາຢູ່ -

(Showing the hardware store clerk a worn out part): (ຍິ່ມ ສ່ວນ ເຄື່ອງ ຈັກ ເພີ່ ທີ່ ບາດ ມັກ ງາມ ຊາຍ ເຄື່ອງ ອຸປະກອນ ເບິ່ງ).

Excuse me. Where can I get a replacement for this? ຂໍ ໃບາດ. ຂ້ອຍ ຕ້ອງການ ແປງ ອັນ ມີ່, ມີ່ ຢູ່ ໃບາດ ບໍ່?

I would like to return this. ຂ້ອຍ ຢາກ ສົ່ງ ອັນ ມີ່ ຄືມ ມີ່ ເບີ ມີມ ບໍ່ ກູ້ ທີ່

It is the wrong size.

I would like to exchange this for another one, please. This is the wrong size. It is too small/big. ຂ້ອຍ ຢາກ ຢູ່ ອັນ ມີ່ ເອົາ ອັນ ກູ້ ທີ່. ອັນ ມີ່ ບໍ່ ກູ້ ທີ່ ບໍ່ ເບີ ມີມ. ມີມ ມີ ບໍ່ ໃບາດ / ກູ້ ທີ່ ໃບາດ.

Useful Items: ເຄື່ອງ ທີ່ ເປັນ ບໍ່ ໃບາດ

- light bulb ຄວາກໄຟ
- key ຂໍ້ ກະ ແຈ
- lock ເຫຼ່ວຍ ກະ ແຈ
- fuse ຟັດ
- (water faucet) ບູ ລວງ ຟັງ ກັອກ ມີ່
- washer
- glue ຟັງ ກາວ
- sandpaper ກະ ຄາດ ອາຍ
- extension cord ສາຍ ຕໍ່ ໄຟ
- nail ເຫລັກ ຕາຢູ່
- screw ມັດ
- nut ກູ້
- bolt ທີ່ ໃບ ເຫລັກ ກູ້
- tape ສາຍ ວັດ ເຫລັກ
- lubricating oil ມີ່ ມີມ ມີ ມີມ
- paint ມີ່ ມີ່
- turpentine ມີ່ ມີມ ມີ ມີມ

Basic Household Tools

- (ເຄື່ອງ ມີ ທີ່ ຈຳ ເປັນ ພາຍ ີ ໃນ ເວັ້ ອີມ)
- hammer ຄວັນ ຕົ້
 - (pair of) pliers ຄືມ
 - screw driver ເຫລັກ ກັ ຂ ພວງ
 - saw ເລ່ວງ
 - chisel ສິ້
 - drill ເຫລັກ ກູ້
 - drill bit ແກມ ເຫລັກ ກູ້
 - wrench ກະ ແຈ ແປງ
 - flashlight ໄຟ ສາຍ
 - paint brush ຟັດ ພາ ມີ່

UNIT 18
JOBS

ບັນຫາ ຊອກ ວຽກ



I am looking for a job.

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ກາມ ເວັດ ກາມ (ຂ້ອຍ ຊອກ ວຽກ)

I am out of work.

ຂ້ອຍ ຕົກ ວຽກ

I do not have a job.

ຂ້ອຍ ບໍ່ ມີ ກາມ ເວັດ

I am applying for a job.

ຂ້ອຍ ມາ ສມັກ ກາມ

Can you help me find a job?

ເຈົ້າ ຊ່ວຍ ຂ້ອຍ ຫາ ກາມ ເວັດ ໄດ້ ບໍ່ ?

I am going to a job interview.

ຂ້ອຍ ຈະ ສມັກ ພາດ ສມັກ ກາມ

Can you go with me?

ເຈົ້າ ໄປ ມາ ຂ້ອຍ ໄດ້ ບໍ່ ?

Will this organization help me find a job?

ອົງ ກາມ ນີ້ ຈະ ຊ່ວຍ ຂ້ອຍ ຫາ ກາມ ເວັດ ໄດ້ ບໍ່ ?

What was your occupation before you came to the U.S.?

ກ່ອນ ເຈົ້າ ມາ ຜອດ ສະ ຫາ ລັດ ມີ ວຽກ ຫາກາມ ຂອງ ເຈົ້າ ແມ່ນ ຫຍັງ ?

-- I was in the military.

-- ຂ້ອຍ ໄດ້ ສຳ ນຶ ຈຸ ມ ກາງ ທັບ

-- I was a government official.

-- ຂ້ອຍ ເຄີຍ ເປັນ ຊຳ ນຶ ຈຸ ກາມ

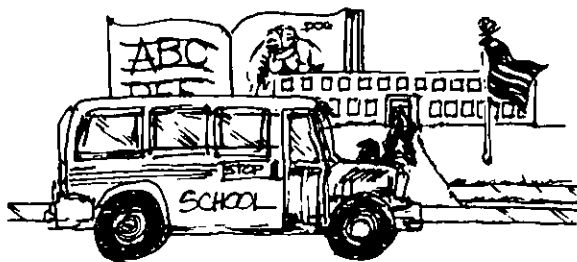
ຄົນແລະວິຊາ

accountant	ນັກ ສະບຸດ ພັນ ຊີ	farm hand	ຄວາງ ກຸມ ມາ ພາມ
architect	ສະ ກຸ ປາ ມິ ກ	fast-order	ຊ່າງ ຄົວ ຫິມ ວາ ຫາມ
auto mechanic	ຊ່າງ ເຢງ ຄົວ	cook	ຄວາມ
baby sitter	ຄົນ ເຜົາ ລູກ	fashion model	ນັກ ໄຊ ເຢ ສັມ
baker	ຊ່າງ ເຮັດ ຄຳ ສິ ຈີ	glazier	ຊ່າງ ຕັດ ຄວາງ
barber	ຊ່າງ ຄົວ ພັນ ມ	hat check	ຄົນ ມັງ ຄົວ ຄົວ ຈີ ມ
bartender	ຊ່າງ ລິ ບ ຫາ ລິ ວາ	girl	ບາ ວ
blacksmith	ຊ່າງ ຄົວ ຫວັ ຫາ ມ	hair dresser	ຊ່າງ ຈີ ພັນ ມ
bookbinder	ຊ່າງ ຫາ ບ ບ ມ	house keeper	ຄົນ ຈີ ຈີ ມ ຈີ ມ
bookkeeper	ນັກ ບັນ ຈີ	house keeper	ຄົນ ຈີ ຈີ ມ ຈີ ມ
bricklayer	ຊ່າງ ລູກ ຈີ ຈີ	interpreter	ຊ່າງ ເຢ ຄວາມ
butcher	ຄົນ ຂົງ ສັ ຈີ	janitor	ຄົນ ວັ ຫາ ຄວາມ ສ ອາ ດ
cabinet maker	ຊ່າງ ເຮັດ ຈີ ຈີ	journalist	ນັກ ຫຸງ ລິ ພັນ ມ , ນັກ ຂົ າ ດ
carpenter	ຊ່າງ ກັ ມ	lathe	ນັກ ຫຸ ມ
cashier	ນາ ບ ຕັ ບ ຈີ ມ	operator	
chauffeur	ຊ່າງ ຂົ ບ ຄົວ	laundry man	ຄົນ ຈີ ຫາ ຄົວ ຈີ ມ
clerk	ລູກ ຕາ ງ ອ	lawyer	ທາ ດ ມ ບ ຄວາມ
clerk-typist	ລູກ ຕາ ງ ພັນ ມ ຈີ ດ	locksmith	ຊ່າງ ເຢ ຈີ ຫາ ດ ຈີ ມ
cook	ຊ່າງ ຄົວ ຫິມ	machinist	ຊ່າງ ເຮັດ ຈີ ຫາ
delivery man	ຄົນ ສົງ	maid	ຄົນ ຈີ ຈີ
dentist	ເຜົາ ຄ ຫົວ ຈີ ມ	mechanic	ຊ່າງ ເຢ ຈີ ຫາ
dietician	ຊ່າງ ຫຸ ຈີ ຫາ ມ ພ ບ ຫາ ມ	miner	ຊ່າງ ຂົ ງ ບ ຈີ ຈີ ມ
draftsman	ຊ່າງ ເຮ ຫາ ມ ຈີ ຫາ	mover	ຊ່າງ ຫາ ບ ຈີ ຈີ ມ
dressmaker	ຊ່າງ ຫາ ບ ບ ຄົວ ຈີ ມ ຈີ ມ	night	ຄົນ ເຜົາ ຫາ ມ ຈີ ຫິມ
doctor	ທ່າ ມ ຫິມ	watchman	
economist	ນັກ ເຮ ຫາ ມ	newspaper boy	ຄົນ ສົງ ຫຸ ຈີ ຫິມ
electrician	ຊ່າງ ໄຟ ພັນ	nurse	ນາ ງ ພ ບ ຫາ ມ
engineer	ນັກ ຈີ ຈີ ຫາ ມ	(telephone)	ພ ມ ຫິ ງ າ ມ ວັ ບ ຈີ ຫ
foreman	ທ່າ ບ ຫິມ	operator	ບ ຈີ ຈີ ມ
farmer	ຊ່າງ ວ າ , ຊ່າງ ວ ພັນ ມ	optician	ຊ່າງ ເຮັດ ຄວາມ ຫາ
		painter	ຊ່າງ ຫາ ຈີ

pharmacist	ແພດ ຢັງຢາ
photographer	ຊ່າງ ກູ່ຢ່າ ສຸບ
plumber	ຊ່າງ ເຟ້ຍຸ້ນ
printer	ຊ່າງ ພິມ
professor	ອາຈານ
radio technician	ຊ່າງ ເຟຣີໂທຍັດ
researcher	ນັກ ຄົ້ນຄ້ວາ
restaurant manager	ໂຮງ ເຂົ້າເລາງ ຜູ້ອຳນວຍການ
scientist	ນັກວິທະຍາສາດ
supervisor	ຜູ້ຄວບຄຸມ
shipping clerk	ພົນນັກງານ ສົ່ງເຄື່ອງ
stock boy	ນາຍ ແຮງ ງານ
tailor	ຊ່າງ ຫັດ ເຄື່ອງ
teacher	ນາຍ ຄູ
translator	ນັກ ເຮັດ ພາສາ
typist	ນັກ ພິມ ຕົວ
TV repairman	ຊ່າງ ເຟຣີ ໂທລະທິດ
truck driver	ຄົນ ຂັບ ລົດ ຫະ ບະ
upholsterer	ຊ່າງ ເຮັດ ເກົາ ອຳນວຍ
waiter	ຄົນ ເຮັດ ອາຫານ (ຊຸບ)
waitress	ຄົນ ເຮັດ ອາຫານ (ບຸ້ງ)
watchmaker	ຊ່າງ ເຟ້ຍ ກີມ
welder	ຊ່າງ ຈອດ
yard man	ພົນນັກງານ ຜ່າຍໄພ່
zoo keeper	ພົນນັກງານ ສວມສັດ

UNIT 18
ABOUT SCHOOL

ບັນ ທາ ຫຼັງ ຫັບ ໂຮງ ຮຽນ



Is there a school in this area?

ຢູ່ ຕາມ ພື້ນ ທີ່ ຮຽນ ຮຽນ ບໍ່?

What kind of school is it?

ແມ່ນ ໂຮງ ຮຽນ ບົດ ເລີນ ຄຳ?

-- It's an elementary school.

-- ແມ່ນ ໂຮງ ຮຽນ ບົດ ຄຳ ສຶກ ສາ.

-- It's a junior high/intermediate school.

-- ແມ່ນ ໂຮງ ຮຽນ ບົດ ຄຳ ສຶກ ສາ ຊັ້ນ ບົດ ບາດ

-- It's a high school.

-- ແມ່ນ ໂຮງ ຮຽນ ມັດ ທຳ ລຸນ

-- It's a nursery (school).

-- ໂຮງ ຮຽນ ອາ ມ ບາ ມ ຊັ້ນ ຄອບ ຄົວ

-- It's a kindergarten.

-- ໂຮງ ຮຽນ ອາ ມ ບາ ມ ຊັ້ນ ບົດ ບາດ

Is it a public school?

ແມ່ນ ໂຮງ ຮຽນ ສາ ທາ ທະ ບາ ບໍ່?

-- Yes, it is.

-- ແມ່ນ ເລີຍ ລັດ

-- No, it's a private school.

-- ບໍ່, ມັນ ແມ່ນ ໂຮງ ຮຽນ ອອກ ຊັ້ນ

-- No, it's a parochial school.

-- ບໍ່, ມັນ ແມ່ນ ໂຮງ ຮຽນ ຂອງ ໂບດ

I would like to see the principal, please.

ຂ້ອຍ ຄາດ ຂ້ອຍ ຍາ ທ ພົບ ທ່ານ ຫົວ ຫຼັງ ຮຽນ.

I am anxious for my children to resume their schooling.

ຂ້ອຍ ເຢັດ ທ່ານ ຍາ ທ ທາ ທ ຂອງ ຂ້ອຍ ງ່າຍ ໂຮງ ຮຽນ ຄືນ

About Schools

I would like to enroll them in school.

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ຈົດ ຊື່ ເຂົາ ເຈົ້າ ເຂົ້າ ໃ້ ຮຽນ ຮຽນ.

I would like to register my son Hom.

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ຈົດ ຊື່ ລູກ ຂອງ ຂ້ອຍ, ຂ້ອຍ ທ້າວ ຫອມ

Do I have to pay for the tuition?

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ຈ່າຍ ຄ່າ ເຮັດ ມາ ບໍ່?

He has attended school in Laos.

ມັນ ເຄີຍ ເຂົ້າ ໃ້ ຮຽນ ຮຽນ ຢູ່ ເມັ່ງ ລາວ

He has had...years of school.

ລາວ ໄດ້ ຮຽນ ຮຽນ ມາ ເລີຍ ... ປີ

This is his school record.

ນີ້ ມີ ເລິ່ມ ແຫຼ່ງ ສື່ ມາ ຕິ ກາ ຄຳ: ເລິ່ມ ການ ຮຽນ ຂອງ ລາວ.

What grade should he be in?

ລາວ ຄວນ ຈະ ໄດ້ ເຂົ້າ ຫຼັງ ຈື່ ຄ?

He needs a lot of tutoring in English.

ລາວ ຕ້ອງ ການ ຮຽນ ຮຽນ ມາ ສາ ອັງ ກິດ ຄື ມັນ ຫ້າ ຫລາຍ ໆ.

I would like to get acquainted with his teacher.

ຂ້ອຍ ຕ້ອງ ການ ຮຽນ ຮຽນ ກັບ ທ້າວ ຍາ ຍ ຄູ ຂອງ ລາວ.

Hom was very good in math.

ທ້າວ ຫອມ ເຄີຍ ເກ່ງ ເລີຍ ຫລາຍ

It will be some time before he is fully adjusted.

ກ່ອນ ທີ່ ລາວ ຈະ ສາ ມາ ດ ບັນ ທິ ດ ເຂົ້າ ສະ ພາ ບ ໃ ສູ່ ໄດ້ ມັນ ມີ ຕ້ອງ ຈື່ ຄ ເວ ລາ ຈັກ ທັ ມ ບ ນ ບ ນ.

Are there school buses?

ມີ ບັນ ທິ ດ ເລ ບ ຈ່າ ໃ ຮຽ ຮຽນ ບໍ່?

Where should he wait for the bus?

ໃ ທ ລາວ ຈື່ ຄ ບັນ ທິ ດ ເລ ບ ຢູ່ ຈື່ ຄ?

What time should he be there?

ໃ ທ ລາວ ໄດ້ ຮອດ ບ່ອນ ມັນ ເວ ລາ ຈັກ ທັ ມ ບ ນ ບ ນ?

What about school supplies?

ກ່ຽວ ກັບ ອຸ ທ ທ າ ມ ການ ຮຽນ ຮຽນ ຄູ ຄ?

Does the school provide them?

ເລິ່ມ ມາ ໃ ຮຽ ຮຽນ ເປັນ ຜູ້ ເຈົ້າ ໃ ທ ບໍ່?

Useful Terms: විද්‍යාලයේ භාවිත වන වදන්

pen පේන්
 pencil පිංතූන
 eraser පාදක
 paper පිටපත
 book පොත
 notebook පිටපත් පොත
 textbook පාඨපොත
 book bag පොත බෑග්
 principal පාලක
 teacher ගුරු
 student ශිෂ්‍යයා
 classmate පාසලේ සමාගම
 friend මිතුරා
 classroom පාසල
 laboratory පර්යේෂණ ශාලාව
 lunch room පාන්දරය
 holiday වැඩ නැති දින
 recess විවේකය
 lunch recess පාන්දර විවේකය
 schedule of classes පාසලේ පන්ති වල වැඩසටහන
 class පන්තිය
 notice පණිවුඩය
 grade පන්තිය
 6th grade 6 වන පන්තිය
 school district පාසලකර්මාන්තය
 PTA පවුලේ මව් සමාජය
 PTA Meeting පවුලේ මව් සමාජයේ රැස්වීම

lunch box පාන්දර බෙදා හැරීමේ බෙදුම
 ruler රූලය
 colored pencils පිංතූන
 colored crayons පිංතූන
 chalk පිංතූන
 ink මිශ්‍රණය
 library පාසල
 principal's office පාලකගේ කාර්යාලය
 registrar's office පාසලේ පාලකගේ කාර්යාලය
 athletic field ක්‍රීඩා ක්ෂේත්‍රය
 playground ක්‍රීඩා ක්ෂේත්‍රය
 subject විෂය
 test/examination පරීක්ෂණය
 semester පන්තිය
 school term පාසලේ කාලය
 summer vacation සවුම් විවේකය
 report card පාසලේ පවුලේ මව් සමාජයේ වාර්තා කාඩ්
 grade පන්තිය
 good grades හොඳ පන්තිය
 bad grades නරක පන්තිය
 attendance පාසලේ පවුලේ මව් සමාජයේ පවුලේ මව් සමාජයේ පවුලේ මව් සමාජයේ
 curriculum පාසලේ පවුලේ මව් සමාජයේ පවුලේ මව් සමාජයේ
 course පන්තිය
 credit පවුලේ මව් සමාජයේ පවුලේ මව් සමාජයේ

graduation	70	71	72	73	74
day care center	75	76	77	78	79
first grade	80	81	82	83	84
second grade	85	86	87	88	89
third grade	90	91	92	93	94
fourth grade	95	96	97	98	99
fifth grade	100	101	102	103	104
sixth grade	105	106	107	108	109
seventh grade	110	111	112	113	114
eighth grade	115	116	117	118	119
ninth grade	120	121	122	123	124
tenth grade	125	126	127	128	129
eleventh grade	130	131	132	133	134
twelfth grade	135	136	137	138	139

USEFUL WORDLIST

Lao-English

ປະມວນ ສັບ ລາວ - ອັງກິດ

ກ.

ກະກຽມແລ້ວ	READY	ເກືອ	SALT
ກະແຈ	KEY	ໄກ	FAR
ກະແຈແປງ	WRENCH	ໄກ້	CHICKEN
ກະຈົກ	MIRROR	ໄກ່ງຽງ	TURKEY
ກະດາດ	PAPER	ຢູ່ກັ້	WEAR, CLOSE
ກະດູກ	BONE	ແກງ	SOUP
ກະຊວງ	DEPARTMENT	ແກ່ງ	THROW
ກະທັບທັມ	EMERGENCY	ກໍ່ໄລ	PROFIT
ກະປັ້ງ	CAN	ກໍ່ປັ້ມ	SHIP
ກະຫະ	PAN	ແກ້ວ	BOTTLE
ກະແຮ້ມ	ICECREAM	ເກີ່	OLD
ກະໄລ່ງ	GALLON	ເກຍ	SHOES
ກະຈັດ	TIE	ເກຍຫັມແຂ່ງ	BOOTS
ກະວ່າກ	CHARGE	ເກຍຊັມ້ອງກ	OVERSHOES
ກາຟ	COFFEE	ເກຍສັສເພາະຍ່າງ	SNEAKER
ກ້າຫາມ	BRAVE	ກັດ	BITE
ກີລາ	SPORT	ກັບ	BOX
ກິນ	EAT	ກັກກັ້	FAUCET
ກິນີ	ODOR, SMELL	ກັກໄຍ້	TREE
ກຸ້ງ	SHRIMP	ກວດ	INSPECT
ກຸ້ງໄຫວ້	LOBSTER	ກຸ້ງຄຸ້ງ	HATE
ກະ	ISLAND	ກວດສອບ	CHECK

ກ(ອ່)

ກົດໝາຍ	LAW	ການໂຈມຕີ	ATTACK
ກົນອຸປາຍ	TRICKS	ການສະແດງ	SHOW
ກົງພໍດີ	EXACT	ການສົ່ງສິນຄ້າ	SUPPLY
ກັບຄືນ	COMEBACK	ການສະ ນັບສະຫນູນ	SUPPORT
ເກີດຂຶ້ນ	HAPPEN	ການສະແດງໃຫ້ຮູ້ເຫັນ	IDENTIFICATION
ກວ້ງ	LARGE	ການສະແດງ(ເພງ)	CONCERT
ເກີບຊັງດາມ	SANDALS	ການອອກ (ການຄົ້ນຄວ້າ)	SEARCH
ກອງທັບ	ARMY	ການຊຸກແທ້ງ	DRY-CLEANING
ກອນປະຕູ	BOLT	ການຊຸກເຄື່ອງ	LAUNDRY
ກ່ອນ (ແຕ່ກ່ອນ)	BEFORE	ການຍົກໃຫ້	OFFER
ກຸ້ມກຸ້ມ	MUSCLE	ການແທກ	MEASURE
ກາຍ	PASS	ການເດີນທາງ	TRIP, TRAVEL
ກ່ອຍ	COPY	ການທົດສອບ	TEST
ການກະທົບ	STRIKE	ການປ່ຽນແປງ	ALTERATION
ການກຳເນີດ	BIRTH	ການຜະລິດສິນ	PRODUCE
ການຂາຍ	SALE	ການພົວພັນ	RELATION
ການຂັບຮີດ	DRIVE	ການມາເຖິງ	ARRIVAL
ການຂົນສົ່ງ	TRANSPORT	ການລົງມື (ມາຕາການ)	ACTION
ການເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ	MEETING	ການລົງທະບຽນ	REGISTER
ການຄ້າ	BUSINESS	ການຫຼຸດລາຄາ	DISCOUNT
ການຄວບຄຸມ	CONTROL	ການຮູ້ຕົວລາຄາ (ຮູ້ທຸກໆສິ່ງ)	APPRECIATE
ການຈັບ	CAPTURE	ການຫາຍເປນັດ	APPOINTMENT
ການດັບຕາມຂໍ້ກະຕູກ	ARTHRITIS	ການຊ່ວງ (ເສັງ)	RACE

ກ (ກ່)

ການອອກເດີນທາງ	DEPARTURE	ແຂ່ງແກ່ນ	SOLID
ການປ້ອງກັນ	DEFEND	ແຂມ	ARM
ການປະສູຮູ້	DEFEAT	ແຂວມ	HANG
ກອກສູບຢ່າ	PIPE	ແຂ້ວເຫລັ້ມດີ້	TOOTH
ກັມມະສິດ	PROPERTY	ຂົງເຂດ	AREA
ກັມມະກອນຊຸດປໍ່ແກ່	MINERS	ຂໍ (ຖາມ)	ASK
ກັມມະທຳການ	COMMITTEE	ຂໍໃຫສ	PARDON
		ຂໍອາໄສ, ຂໍໃຫສ	APOLOGIZE
		ຂໍ້ຕົວເມທຳຊຸມໄວ້	TEXT
ຂາ	LEG	ຂໍ້ເທດຈິງ	FACT
ຂາ້	KILL	ໄຂ	OPEN
ຂົວ	BRIDGE	ໄຂ່	EGG
ຂົງ	GINGER	ໄຂ້	FEVER
ຂົວຄົນ	RIDE	ໄຂ້ວັດໃຫຍ່	FLU
ຂົວຝຸ່ມ	DUST	ເຂົ້າຈີ່ຂົງໄຟ	TOAST
ຂົວເທບອຸ	GARBAGE	ເຂົ້າໃບກາ	WHEAT
ຂົວຮາຍ	UGLY	ເຂົ້າໃບຄສາລີ້ (ຈົມ)	GRAIN
ຂົວອາຍ	SAND	ເຂົ້າໃຈ	UNDERSTAND
ຂົວກັບ	DEPEND	ເຂົ້າເຊີງ	BREAKFAST
ຂົວກັບຕົວເອງ	INDEPENDENCE	ເຂົ້າສວາຍ	LUNCH
ຂົວຕົວໄປ (ປົມ)	CLIMB	ຂົງວ	GREEN
ຂົດ	DIG	ຂົ້ຍ	NEEDLE
ແຂງ	HARD	ຂົມນົກ	FEATHER

ຂ (ຄໍ)

ຂາຍ	SALE	ໄຂມໄພ	LAMP
ຂາດຄວາມອົດທົນ	IMPATIENT	ໄຂມຂົວ	BALLOON
		ຄໍ	NECK
		ຄໍບາຍ	THROAT
ຄ່າສົ່ງຈົດທາງ	POSTAGE	ເຄື່ອງ	MIDDLE
ຄ່າປີ່, ຄ່າບັດ	FARE	ເຄື່ອງນຸ່ງ	HALF
ຄ່າເຊົ່າເຮືອນ	RENT	ເຄື່ອງ	OBJECT
ຄ່າຮຽນ	TUITION	ເຄື່ອງເງິນ	SILVERWARE
ຄື	LIKE	ເຄື່ອງຕຳອັນ	GIFT
ຄືກັນ	SAME	ເຄື່ອງນຸ່ງ	DRESS
ຄິດ	THINK	ເຄື່ອງນຸ່ງທັມ	CLOTHING
ຄິດຮອດ	MISS	ເຄື່ອງນຸ່ງອຸ່ນ	PAJAMAS
ຄູກ	JAIL	ເຄື່ອງນຸ່ງອຸ່ນໃນ	UNDERWEAR
ຄູກຂັງ	PRISON	ເຄື່ອງປະກອບ	EQUIPMENT
ຄຸນນະພາບ	QUALITY	ເຄື່ອງປຸງຮັດອາຫານ	SPICES
ຄຸນຄ່າ	VALUE	ເຄື່ອງເພັດ, ເຄື່ອງຕໍ່າ	JEWELRY
ຕຸ້ຍຕີນຈີນ	CHINATOWN	ເຄື່ອງມື	TOOLS
ຕູ (ຕູລາມພິເສດ)	TUTOR	ເຄື່ອງວັດແທກ (ໄມ້ແປດ)	TAPE MEASUREMENT
ຄູ່	DOUBLE	ເຄື່ອງເຮືອນ	FURNITURE
ຄູ່ນຶ່ງ	PAIR	ເຄື່ອງທາງ	SIGN
ຄູ່ຂໍ້	KNEEL	ຄໍາ	GOLD
ແຄບ	NARROW	ຄໍາຂໍ້ໂທດ	EXCUSE
ໂຄສະນາ	ADVERTISE	ຄໍາສະເໜີ	OFFER

၆ (တံ)

တံဆွဲ(တံဆွဲတံဆွဲ)	INSTRUCTION	တံဆွဲတံဆွဲ	IMMIGRANT
တံဆွဲ	ORDER	တံဆွဲ	ALONE
တံဆွဲ	NOTICE	တံဆွဲ	ALIEN
တံဆွဲ	SENTENCE	တံဆွဲ	PEOPLE
တံဆွဲ	QUESTION	တံဆွဲ	AMERICAN
တံဆွဲ	ADVICE	တံဆွဲ	UPHOLSTERER
တံဆွဲ	STATEMENT	တံဆွဲ	UMBRELLA
တံဆွဲ	SPEECH	တံဆွဲ	ANGRY
တံဆွဲ	PRAYER	တံဆွဲ	SHARP
တံဆွဲ	WORD	တံဆွဲ	EDGE
တံဆွဲ	COMPLETE	တံဆွဲ	LAZY
တံဆွဲ	MAN	တံဆွဲ	COMMUNICATION
တံဆွဲ	BUTCHER	တံဆွဲ	DISTANCE
တံဆွဲ	MAID	တံဆွဲ	PROGRESS
တံဆွဲ	MOP	တံဆွဲ	IDEA
တံဆွဲ	MIX	တံဆွဲ	BEAUTIFUL
တံဆွဲ	LAUDRYMAN	တံဆွဲ	REMEMBER
တံဆွဲ	DISCOVER	တံဆွဲ	MEMORY
တံဆွဲ	DRUGGIST	တံဆွဲ	PAIN
တံဆွဲ	DRIVER	တံဆွဲ	CONGRATULATION
တံဆွဲ	BUSDRIVER	တံဆွဲ	INTEREST
တံဆွဲ	CAB DRIVER	တံဆွဲ	PEACE
တံဆွဲ	TENANT	တံဆွဲ	DAMAGE

ຮື(ຫ່າ)

ຄວາມໃດມ (ກະເທກ)	SHOCK	ຄວາມຮືດຫົມ	PATIENCE
ຄວາມເຊຍ	APPETITE	ຄວາມເອກະລາດ	INDEPENDENCE
ຄວາມເຊື່ອ ^{ຊື່} ຖື [ື]	TRUST	ຄວາມຮອ່ມ	HEAT
ຄວາມຍຸຕິທຳ	JUSTICE	ຄວາມຕົ ^{ຕົ}	HAMMER
ຄວາມຍາວ	LENGTH	ຄວາມ	TEAM
ຄວາມຕາຍ	DEAD	ຄອບຄົວ	FAMILY
ຄວາມເກີດ	LIE		
ຄວາມສະເຫຼີມ ^{ສະເຫຼີມ} ກິ	EMOTION	ງ.	
ຄວາມຕ້ອງການ	DEMAND	ງ່າຍ	EASY
ຄວາມບໍ່ຊື່ສັດ	DISHONEST	ງາມຮາຮາ ^{ຮາ}	PARTY
ຄວາມປະລາດົງ ^{ປະລາດົງ} (ຄົມເຕັມ)	SURPRISE	ໄຊ້ກ	DUMB
ຄວາມເປັນຮັນຄູ່ກັນ	UNITY	ໄຊ້ກ (ເທງກີ ທຸກກ)	STUPID
ຄວາມບໍ່ວຍ	SICKNESS	ເງິນ (ເງິນຕາ)	MONEY
ຄວາມຜິດ	MISTAKE	ເງິນອັດ	CASH
ຄວາມຝັນ	DREAM	ເງິນເຊັ່ນນີ້ ^{ນີ້}	CENT
ຄວາມມ່ວນ	FUN	ເງິນຢືນ	LOAN
ຄວາມມັກ (ລອງຊິມ)	TASTE	ງົວ	COW
ຄວາມຮວັງ	ATTENTION	ງົວຄວາຍ	CATTLE
ຄວາມຮັບ (ລເທັດລັບ)	SECRET		
ຄວາມເຫັນ	VIEW	ງ.	
ຄວາມເອື້ອ ^{ເອື້ອ} ເຂົ້າ	CARE	ຈຳສານ	JUDGE
ຄວາມຕັ້ງ ^{ຕັ້ງ} ຈິດ	GOODWILL	ຈິງຈິງ	SINCERE
ຄວາມອືດຢາກ	HUNGER	ຈິນ	FRY

໗.(ຕໍ່)

ຈູດ, ເມັດ	POINT	ຈັດລົງຖ້ວຍ	WASHING MACHINE
ຈູດຢະສົງ	GOAL	ຈັດຕັ້ງ	ORGANIZE
ຈູດເປົ້າຫມາຍ	PURPOSE	ຈັດໃຫ້	PROVIDE
ຈູດສົມໃຈ	SUBJECT	ເຈັບ (ໄຂ້)	SICK
ຈູບ	KISS	ເຈັບຫວັງ	STOMACHACHE
ເຈຕຸນາດີ	GOODWILL	ຈົງເຊີ່ງ	LEASE
ແຈ	CORNER	ຈ່າຍເງິນ (ຈ່າຍຮອກ)	PAY
ແຈ້ງ	BRIGHT	ຈ່າຍເງິນ (ຈ່າຍລວາ)	SPEND
ແຈ້ມແຈ້ງ	CLEAR	ຈາມ (ຖຽບຈາມ)	DISHES
ແຈກຊຽ	DRILL	ຈາມ	PLATE
ເຈ້ຍ	PAPER	ຈາມສູງ	RECORD
ເຈ້ຍຊາຍ	SANDPAPER	ຈອກກາເຟ	CUP
ເຈ້ຍເຊັດປາກ	NAPKIN	ຈອມ	TOP
ໃຈບຸນ	GENEROUS		
ເຈົ້າຄອງກຳແພງມະຄຸນ	MAYOR	ສ	
ຈຳນວນ	AMOUNT	ສະກົດຕົວ	SPELL
ຈຳນວນ	NUMBER	ສະແຕມ	STAMP
ຈຳນວນ	QUANTITY	ສະຖາປະນິດ	ARCHITECT
ຈັດຊື່	ENROLL	ສະບູ	SOAP
ຈັດຫມາຍສົ່ງທາງອາກາດ	AIRLETTER	ສະບູອາບມື	BATHSOAP
ຈົມ	SINK	ສະພາຄອນແກຣສ	CONGRESS
ຈັກ	ENGINE	ສະມາຊິກ	MEMBER
ຈັກຂຸ້ນ	LATHE	ສະຫາພາບ	UNION

ຝີ. (ຕໍ່)

ສະເວັມ	CINNAMON	ສຸດຍອດ	EXTREME
ສະ, ບານງ	LAKE	ສຸດທ້າຍ	LAST
ສາກາລີ	INTERNATIONAL	ສູ້	FIGHT
ສາມາດ	ABLE	ສູງ	TALL
ສາມັນ	COMMON	ສູງ	HIGH
ສາເຫດ	CAUSE	ສູ່ພາບບຸຣຸດ	GENTLEMEN
ສີ	COLOR	ເສທຸສາດ	ECONOMY
ສີຂາວ	WHITE	ເສມາທິການ(ສູນກາງ)	HEADQUARTER
ສີຂຽວ	GREY	ໃສ່	CHAIN
ສີຂຽວເທບ	PINK	ໃສ່ກເສົ້າ	SAD
ສີແດງ	RED	ສີ່	PENCIL
ສີດຳ	BLACK	ສີ່ຂາວ	CHALK
ສີຟ້າ	BLUE	ສີ່ເສຍ	TIGER
ສີຂຽວ	PURPLE	ເສຍນອນ	MATTRESS
ສີເຫລືອງ	YELLOW	ເສຍ	SHIRT
ສີ່	FOUR	ເສຍກັ້ນຝົນ	RAINCOAT
ສີ່ຫວ່າງ, ສີ່ມັມທັມ	SQUARE	ເສຍກັ້ນຫນາວ	SWEATER
ສີ່ນຶ່ງ, ສີ່ນຶ່ງຝາກ	DEPOSIT	ເສຍຄຸ້ນສັ້ນ	JACKET
ສີ່ມ	SKIRT	ເສຍຄຸ້ນນຸ່ງຢູ່ບ້ານ	HOUSECOAT
ສືບສວນ	INVESTIGATE	ເສຍຄຸ້ນຫວັງຈາກອາບນ້ຳ	BATHROBE
ສືບຕໍ່	CONTINUE	ເສຍ	LOSE
ສູ່ພາບສູ່ຕາ	LADY	ສູ່ກຳໄລ	ANYWHERE
ສູ່ຂຽວ	HEALTH	ເສຍ	POST

ຝຣັ່ງ

ເສົ້າ (ເສົ້າ)	SHAKE	ລົມບູມ	PERFECT
ເສົ້າໄຖ່	SORRY	ສົ້ມ	SOUR
ສຳຄັນ	IMPORTANT	ສັດ	ANIMAL
ສຳນັກງານ	AGENCY	ສັດກະ (ຄຳເວົ້າ)	WORD
ສຳເຣັດຜົນ	SUCCEED	ສັຕຊິ ^{ຊີ}	FRANK
ສຳຣວດ	EXPLORE	ສັຕຊິ ^{ຊີ}	HONEST
ສຽງ	SOUND	ສັຕຊຽ	ENEMY
ສຽງ	VOICE	ສົມອຸດ	CITIZEN
ສຽງຜິດ	NOISE	ສົ້ມ	SHORT
ສົງຄາມ (ເສົກ)	WAR	ສົ້ມັງ	BRIEF
ສົງ	SEND	ສົ້ມຜາດ	INTERVIEW
ສົງຜ່	TRANSFER	ສົງຄາມຍວິງແກ່ມ	ACQUAINT
ສົງ	PANTS	ສາສມາ	RELIGIOUS
ສົງ	TROUSER	ສາຍການບິນ	AIRLINE
ສົງຄາວປຣຍ	JEAN	ສາຍຕໍ່	NECKLACE
ສົງຂາສົ້ມ	BERMUDA SHORT	ສາຍຕໍ່ໄຟ	EXTENSION CORD
ສົງຊຸ້ມ	UNDERWEAR	ສາຍເຊີອີກ	STRING
ເສັ້ງ	COMPETE	ສາຍແອວ	BELT
ເສັ້ມທາງໄວ	EXPRESSWAY	ສາມ (ໄຮງທານສາມ)	COURT
ສົດ	PURE	ສຸນຸກໄວ (ໄວຍິງ)	HAPPY
ສົນທະນາ	DISCUSS	ສຍອງ	BRAIN
ສົບ	ADD	ສວມ	GARDEN
ສົບ	PLUS	ສວມສາຍກັດ ມັດ	PARK

ສີ(ຕ່)

ສວມສະຫມາມ	PARADE	ຊຶ່ງຕົວເຫລັກ	BLACKSMITH
ສວມສັດ	ZOO	ຊຶ່ງແຕ້ມຈັກ	DRAFTMAN
ສ່ວນ	PART	ຊຶ່ງຕັດເຂັ້ມ	BARBER
ສ່ວຍ	LATE	ຊຶ່ງຖ່າຍຮູບ	PHOTOGRAPHER
ສະຖານີລົດໄຟ	RAILROAD STATION	ຊຶ່ງແປງໄຂງ	WATCHMAKER
ສຸດຢູ່	LOCATE	ຊຶ່ງທ່ຳມັ	PLUMBER
ສອງ	CELEBRATE	ຊຶ່ງຢູ່ອາຫານ	COOK
ສລາດ	INTELLIGENT	ຊຶ່ງຢູ່ອາຫານແບບປາມ	DIETICIAN
ສລາດ	SMART	ຊຶ່ງພິມ	PRINTER
ສລາດ (ສຸກຊຸມ)	WISE	ຊຶ່ງພິມຄິດ	TYPIST
ສອາດ	CLEAN	ຊຶ່ງໄຟເທົ່າ	ELECTRICIAN
ສອມ	TEACH	ຊຶ່ງໄມ້	CARPENTER
ສອມ	FORK	ຊຶ່ງທ່ຳເຂັ້ມ	BOOKBINDER

ຊ.

ຊິນ	WIN	ຊຶ່ງທາຍປິດເຄື່ອງແມ່ຍິງ	DRESSMAKER
ຊາ (ບໍ່ກຸ້ງ)	ROUGH	ຊຶ່ງທາວິໄລ, ຊຶ່ງຊີວິດ	HAIRDRESSER
ຊາກ	SLOW	ຊຶ່ງມາເຮືອນ	PATIO
ຊາຍ (ເບື້ອງຊາຍ)	LEFT	ຊຶ່ງວິນາຍັດ	RESUME
ຊຶ່ງກວດແຈ	LOCKSMITH	ຊຶ່ງນີ້	MEAT
ຊຶ່ງເຂົ້າຈີ່	BAKER	ຊຶ່ງນີ້	BEEF
ຊຶ່ງຈັກ (ແປງຈັກ)	MECHANIC	ຊຶ່ງນີ້ວິນາຍ	VEAL
ຊຶ່ງຈັກຮີດປົມ	AUTOMECHANIC	ຊຶ່ງນີ້ບຸນ (ຊຶ່ງນີ້ຕາມ)	HAM
		ຊຶ່ງນີ້ທາຍ	PORK
		ຊຶ່ງ	NAME

ຊີ (ຄຳ)

ຊີມ໌ອັບ

SURNAME

ຊ່ອຍ

HELP

ຊີ

BUY

ຊີມ໌ຊີມ໌ຍິມ໌ດີ

CHEERFUL

ຢ.

ຊຸດໄທຍ໌

SUIT

ຍ່າ

GRANDMOTHER

ແຊບ

DELICIOUS

ຍິງປິມ

SHOOT

ໃຈກຊາຕາ

LUCK

ຍິມ໌, ຮູ້ຍິມ໌

HEAR

ໃຈກ

LUCK

ຢູ່, ຈຸກ

PUSH

ເຊື່ອ

BELIEVE

ຍົກຖື

CARRY

ເຊື່ອເສາຍ

CHEMICAL

ຍົມເຮລີຄັອບເຕີ

HELICOPTER

ເຊື່ອຊາດ

RACE

ຍາກ

DIFFICULT

ເຊື່ອເຊີມ໌ (ເຊີມ໌ຊວມ)

INVITE

ຍາວ

LONG

ເຊື່ອເມ (ເສາຍເຕີວ)

MELT

ເຊື່ອງ (ຊວມ)

HIDE

ລ.

ເຊື່ອໝາຍາດ

VIRUS

ເຕັຍ

THREAD

ຊົ່ວໂມງ

HOUR

ດາຍ໌ມັງ (0.911111)

YARD

ໃຊ້ (ໃຊ້ລັອບ)

USE

ດາຍ໌ເປື້ອກມອກ

SURFACE

ໃຊ້ສຽງແຮງ

ALoud

ດາຍ໌ວິຊຸ

FIELD

ເຊົ້າ (ຕາມເຊົ້າ)

EARLY

ດາວ (ດາວ)

STAR

ຊີດຊ່ອຍ

AID

ດີມ໌ອາກາມດີ

FINE

ຊີ້

HATE

ດີ

GOOD

ຊີມ໌ເທງ

UPSTAIR

ດີ

NICE

ຊີມ໌ລັມ

DOWNSTAIR

ດີ ໃຈ

GLAD

ຊ່ອງວ່າງ

SPACE

ດີຫາລາຍ

BEST

໑. (ຕໍ່)

ດິນ	GROUND	ເດືອນພຶດສະພາ	NOVEMBER
ດິນຊື່ດິນ	SOIL	ເດືອນມີນາ	MARCH
ດິນທ່າດິນ	LAND	ເດືອນມິຖຸນາ	JUNE
ດິນໃດກາຍມຸດ	EARTH	ເດືອນເມສາ	APRIL
ດຶງ	PULL	ເດືອນມັງກອນ	JANUARY
ດື່ມ	DRINK	ເດືອນທັນວາ	DECEMBER
ດື່ມອວຍພອນ	TOAST	໔໖ (ສາມເດ)	CAN
ດູຣີຍາງ	MUSIC	ດໍາ	BLACK
ດູມສູບແຂມເສັ້ນ	CUFF LINKS	ດໍາເນີນງານ	OPERATE
ໄດ໌ລາ, ເງິນໄດ໌ລາ	DOLLAR	ດຽວນີ້	NOW
ໄດ໌ດ	JUMP	ດັງ	NOSE
ໄດ໌ຍທົ່ວໄປ	GENERAL	ດັງ (ສູງສົ່ງ)	LOUD
ໄດ໌ມ (ຕົກໃຈ)	SHOCK	ເດັກ	CHILD
ເດີນ	FIELD	ເດັກຫລາຍຄົນ	CHILDREN
ເດີນທາງສັງຫັມ	BACKYARD	ດວ້ຍ (ກັບ)	WITH
ເດີນທັດກາຍກັບ	ATHLETIC FIELD	ດວງຕາເວັນ	SUN
ເດືອນກຸມພາ	FEBRUARY	ດວ້ມ (ສັກເລີ້ມ)	EMERGENCY
ເດືອນກໍລະກົດ	JULY	ດັບເຊີນິພາດ	DISINFECTANT
ເດືອນກັນຍາ	SEPTEMBER	ດອນ	ISLAND
ເດືອນສິງຫາ	AUGUST		
ເດືອນຕຸລາ	OCTOBER	໖.	
ເດືອນປີ	MONTH	ຕາ	EYE
ເດືອນພຶດສະພາ	MAY	ຕາງທາມັ	REPRESENT

໒) (ລ່າ)

ຕ່າງກັນ	VARY	ຕູ້ ໃສ່ອອກແລະວາມ	BUFFET
ຕັ້ງຕູ້ຍັບູ	EARRING	ຕູ້ ໃສ່ເຄື່ອງ	DRESSER
ຕາຍ	DIE	ຕູ້ ໃສ່ເຄື່ອງນຸ່ງແບບແຂວນ	CLOSET
ຕາຍດິນນ້ຳ	DROWN	ຕູ້ເຢັນ	REFREFIGRATOR
ຕາຍອດ	BLIND	ເຕາະ	TOUCH
ຕາມ (ຕິດຕາມ)	FOLLOW	ແຕ່ລະມື້	EVERYDAY
ຕາມເຄີຍ	USUAL	ແຕ່ລະອັນ	EACH
ຕາຕະລາງເວລາ	SCHEDULE	ແຕກແບກ	SPLIT
ຕົດນ້ຳໜັກ	WEIGH	ແຕ່ງງານ, ແຕ່ງໜອງ	MARRY
ຕິດຫມີ້	OWE	ແຕ່ງແປງ	FIX
ຕິດທູດຮະ	BUSY	ໃຕະກາເຟ	COFFEE TABLE
ຕີ	HIT	ໃຕະກິນເຂົ້າ	DINING TABLE
ຕີຕໍ່ສູ້	STRIKE	ໃຕກະ	LAMB
ຕີນ	FOOT	ໃຕກຫມີ້	ESCAPE
ຕີນຮີດ	WHEEL	ເຕຍ	KICK
ຕຶກ	BUILDING	ຕົວປະກອບ	ELEMENT
ຕຶກຕາລາດຂາຍຢາວັດຊີ	DRUGSTORE	ຕົວຢ່າງ	EXAMPLE
ຕຶກຕາລາດໃຫຍ່	DEPARTMENTSTORE	ຕົວເມືອງ	DOWNTOWN
ຕຶກຕາລາດ	SUPERMARKET	ໄຕ້ (ລຸ່ມ)	DOWN
ເຕືອນ	WARN	ໄຕ້ໄຟ	LIGHT
ເຕົ້ນ	SHALLOW	ເຕົ້ກາເຟ	COFFEE POT
ຕູ້ຍັບ	CAGE	ເຕົ້າຟັງໄມເອືອນ	FIREPLACE
ຕູ້ຍັບ	FAT	ເຕົ້ນກ້ຽງ	TEAPOT

ຕ (ທ່)

ເຕົ້າໄຂມັນເຂົ້າ	UNITE	ຕາລາຄາມັດ	FAIR
ຕໍາຮວດ	POLICE	ຕາລອດໄປ	PERMANENT
ຕໍ່	LOW	ຕ້ອງການ	NEED
ຕຽງ	BED		
ຕຽງໝ້ອຍ	READY	ຕູ	
ຕົກ	FAIL	ຕູ້	EXPECT
ຕົກລົງກັນ	SETTLE	ຕູ້	WAIT
ຕົ້ນຕົວ	BODY	ຕູ້ໄປ	BRING
ຕົ້ນຕົວອິນ	URGE	ຕູ້ກາຍທາດເຈັບ	INJURE
ຕັດສິນໃຈ	DECIDE	ແຕງ	LINE
ຕົ້ນໄມ້	PLANT	ແຕງທາງ	LANE
ເຕັຍ	FULL	ເຖິງ	REACH
ຕັ້ງນັ້ງ	CHAIR	ເຖິງແມ່ນວ່າ	ALTHOUGH
ຕັ້ງອິ່	ARMCHAIR	ເຖິງອິ່ມ	WILD
ຕັ້ງຊາລົງຍາວ	SOFA	ຕັ້ງບິນ	FLIGHT
ຕັ້ງຕົ້ນ	BEGIN	ຕັ້ງ(ຕັ້ງເສື້ອສົ່ງ)	POCKET
ຕັ້ງຊື່ຈິດ	LIVE	ຕັ້ງກະເປົ້າເງິນ	WALLET
ຕາບ	ANSWER	ຕັ້ງເງິນສູງຍິງ	PURSE
ຕາອມເຊົ້າ	MORNING	ຕັ້ງຕີນ	SOCKS
ຕາອມບ່າຍ	AFTERNOON	ຕັ້ງໃສ່ເຄື່ອງ	BAG
ຕາອມແລງ	EVENING	ຕັ້ງໃສ່ປີ້ມ	BOOKBAG
ຕາອ່ມ	PIECE	ຕັ້ງກະໂລງ(3.78 ລິດ)	GALLON
ຕາລາດ	MARKET	ຕັ້ງ	FILL

ຖ (ລ່)

ຖານ່ຖັງໄຟ	COAL	ທາງທານ່ຖັງໄຟ	FIRE EXIT
ຖາມ	ASK	ທາດເຫລັກ	METAL
ຖວັບ	BOWL	ທານ່ຫມໍ	DOCTOR
ຖອນ, ຖອນສົມ	WITHRAW	ທົ່ງກັບ	CORRESPOND
		ທັ້ນເຫຼີ	NEXT
		ທົ່ງເປັ້ມ	NECESSARY
ຖະນາຄານ	BANK	ທັ້ງຍີ	CALM
ຖະນາຍຄວາມ	LAWYER	ທັ້ນເຫລັກ	REASONABLE
ຖະຍູນຄະແນນ	SCORE	ທັ້ນຊື່	FAMOUS
ຖະຫານ	SOLDIER	ທັ້ນຄວາມຈິງ	TRUE
ຖະເລກຸຍ	DESERT	ທັ້ນເຫຼີ	REAL
ຖະວິຊີມ (ຊຶ່ງຂຶ້ນ)	RISE	ທັ້ນວ່ນ	FUNNY
ຖາ (ຂຶ້ນ, ກວັງຈອກ)	SPREAD	ທັ້ນຜິດ	WRONG
ຖ່າກັບປັ້ມ (ທ່າຮີ່)	PORT	ທັ້ນຢູ່	ADDRESS
ທາງ, ແນວທາງ	WAY	ທັ້ນສັດຮະວັງ	CAREFUL
ທາງກາງ	CENTER	ທັ້ນຕາເວັນຕົກ	WEST
ທາງການ	OFFICIAL	ທັ້ນເຫມືອ	NORTH
ທາງເຂົ້າ	ENTRANCE	ທັ້ນຄົວເຮືອນ (ທັ້ນດິນ)	REAL ESTATE
ທາງນອກ (ດາວນອກ)	SURFACE	ທັ້ນຈິດ	BUSINESS
ທາງໃຈຖິ່ງ	THRUWAY	ທັ້ນຈົນ	POOR
ທາງອອກ	EXIT	ທັ້ນເສຍ	SUFFER
ທາງໃຫຍ່	BOULEVARD	ທັ້ນກັມ	EQUAL
ທາງຫນ້າ	FRONT	ທັ້ນຖິ່ງ	ONCE

ຫາ (ຄໍາ)

ຫຼັງ	FLAG	ແມ່ນອນ	FIRM
ທຳລາຍ	DESTROY	ແນວ, ປະເພດ	ITEM
ທຸ່ງຄືນ	MIDNIGHT	ນ້ຳບາມ້າ	LEAD
ທຸ່ງຈົມ (ທຸ່ງ)	NOON	ນ້ຳ	WATER
ທົ່ງນາ	FIELD	ນ້ຳກອມ	ICE
ທັງສອງ	BOTH	ນ້ຳສັງ	WELL
ທັງຫມົດ	ALL	ນ້ຳສີ່	PAINT
ທ້ອງ (ປູ່ລ)	STOMACH	ນ້ຳຕານ	SUGAR
ທັນສະໄໝ	MODERN	ນ້ຳຖ້ວຍ	FLOOD
ທຳມະຊາດ	NATURE	ນ້ຳນົມ	MILK
		ນ້ຳມືກ	INK
		ນ້ຳມັນເຊື້ອໜຶ່ງ	OIL
ນະໂຍບາຍ	POLICY	ນ້ຳມັນເຊື້ອຊຶ່ງ	GASOLINE
ນາ	FARM	ນ້ຳມັນເຊື້ອຊຶ່ງ	FUEL
ນາທີ	MINUTE	ນ້ຳມັນທາງ	LUBRICATE
ນິ້ວ	FINGER	ນ້ຳຢາທຳລາຍເສ. ໑໑໑	DETERGENT
ນິ້ວນຶງ	INCH	ນ້ຳຫນັກເທົ່າກັບ 28.35 ກອນ	OUNCE
ນິ້ວສ່ວນສີ່	QUARTER	ນ້ຳຫນາກັມ	JUICE
ນຶງຫນ້າ	WEAR	ນົກ	BIRD
ນຸ່ງ	YOUNG	ນັກຄຸນມວົງຄົນຕາໂຫມ່	CONDUCTOR
ແນະນຳ (ເບີກສາ)	ADVISE	ນັກຈິດຕະວິທຍາ	PSYCHOLOGIST
ແນະນຳ	RECOMMEND	ນັກສະໜອງບັນຊີ	ACCOUNTANT
ແນະນຳໃຫ້ຮູ້ກັນ	ACQUAINT	ນັກເສທຸສາດ	ECONOMIST

ປ (ຕໍ່)

ນັກແປພາສາ	TRANSLATOR	ບໍ່ສຸພາບ	IMPOLITE
ນັກຮຽນຈົບພັນຊຸມ	GRADUATE	ບໍ່ດີ	BAD
ນັກວິສະວະກອນ	ENGINEER	ບໍ່ຢູ່	ABSENT
ນັກວິທະຍາສາດ	SCIENTIST	ບໍ່ພໍໃຈ	UPSET
ນັ່ງ	SIT	ເບິ່ງ	LOOK
ນົມລົມ	YOGURT	ໄປຊື້ຢາ	PRESCRIPTION
ນ້ອຍ	LITTLE	ຖົ່ວ	SHEET
ນອນ	SLEEP	ໃບສັ່ງກຳລັງຮຸ້ນ	MONEY ORDER
ນາງສາວ	MISS	ໃບໄມ້	LEAF
ນາງພະຍາຍາມ	NURSE	ໃບລາຍງານ	REPORT
ນາຍຄູຣູ	TEACHER	ໃບຮັບ	RECEIPT
ນາຍທະບຽນ	REGISTRAR	ເບົາ	LIGHT
ນາຍພາສາ	INTERPRETER	ບົດ	CRUSH
ນາຍພົວ	GENERAL	ບົດວິຊາ	COURSE
ນາຍຕໍາຣວດ	POLICE OFFICER	ບັນຫາ	PROBLEM
		ບາງ	THIN
		ບາງອັນ	SOME
		ບາດກ້ວ	STEP
		ບາດແຜ	WOUND
		ບ້ານ	VILLAGE
		ບອກໃຫ້ຮູ້	TELL
		ບ່າງກະແຜ	TEASPOON
		ບ່ອນ	PLACE

ປ.

ປ່າ	SHOULDER		
ປູ້	FOOL		
ປີນີ	FLY		
ບຸກຄົນ	PERSON		
ແບບຢ່າງ	PATTERN		
ບໍລິສັດ	COMPANY		

ປ.

ປອ່ມຫນັ້	THERE	ປະທັງ	PROTEST
ປອ່ມຈອດລົດ	PARKING	ປະເພດ	ITEM
ປອ່ມຮັດບັສເຮວ	BUS STATION	ປະເພດ	TYPE
		ປະເພດ	SORT
		ປະເພດນ້ຳ	FLUID
ປ, ປະປ່ອຍ	LET	ປະເພດເປັນນ້ຳ	LIQUID
ປະກາດ	NOTICE	ປະທານຊຸດ	KILL
ປະກາດ	STATE	ປາ	FISH
ປະກົດ	SEEM	ປາກົດຂຶ້ນ	APPEAR
ປະກອບ	FORM	ປາສຈາກ	WITHOUT
ປະກອບສ່ວນ	JOIN	ປ່າກ	MOUTH
ປະກອບຄວບ	INCLUDE	ປາກກາ	PEN
ປະກັນພັຍ	INSURANCE	ປາກຸກດິນ	SARDINE
ປະປັດ	SAVE	ປາຫຼາມາ	TUNA
ປະດິດ	INVENT	ປ່າດົງ	JUNGLE
ປະຕິບັດ	APPLY	ປັ້	AUNT
ປະຕູ	DOOR	ປີ້	TICKET
ປະຕູໄຂງ	GATE	ປີ້ປະໂຫຍດ	ONEWAY TICKET
ປະຕູໃຫຍ່	PORCH	ປີ້ປະກັບ	ROUNDTrip TICKET
ປະຊາຍ.ສຶກສາ	ELEMENTARY SCHOOL	ປີ້ນ	TURN
ປະທານ	PRESIDENT	ປີ້ນ	GUN
ປະເທດ	COUNTRY	ປີ້ນ	BOOK
ປະເທດຊາດ	NATION	ປີ້ນລືດັບມາ	DIRECTORY

ປ (ຜ່)

ປຶ້ມຄຽງ	NOTEBOOK	ເປັດ	DUCK
ປຶ້ມນອຍ	PAMPHLET	ປຶ້ມແຫ່ງ	CREATE
ຢູ່	CRAB	ເປັນຂີ້	HAPPEN
ຢູ່	GRANDFATHER	ເປັນວ່າງ	WORRY
ຢູ່ບ່າ	GRANDPARENT	ເປັນປະໂຫຍດ	USEFUL
ເປັນ	STRANGE	ເປັນວ່າງເປັນໄປ	ANXIOUS
ເປ່ງ	BRUSH	ເປັນໄປໄດ້	POSSIBLE
ເປ້ງ	POWDER	ເປັນ	DIRTY
ເປ້ງເຂົ້າ	FLOUR	ປອກຕໍ່	NECKLACE
ແປ້ງຊັກເຕີອີງ	STARCH	ປ້ອງກັນ	PROTECT
ປີ້ໄຕມິ	TOE	ປ້ອມນັກຂີ່ມື້	GAS STATION
ໄປ	GO	ປອມນີ້	POUND
ເປັ່ງ	EMPTY	ປັບ	LABEL
ເປັ່ງຢູ່	LONELY		
ເປັ່ງລົມ	BLOW	ຜີ.	
ຢູ່ນແປງ	CHANGE	ຜັກງັງ	CURTAIN
ປົກຕີ	REGULAR	ຜັກເຊັດຫຸວັຍບ່າງ	DISHTOWEL
ປົກ ປົກ	COVER	ຜັກເຊັດຂີ້	HANDKERCHIEF
ປັງ (ເອົາວາງໄວ້)	PUT	ຜັກຕໍ່າ	FABRIC
ປັນ, ປັນກັນ	MIX	ຜັກຢູ່ບ່ອນ	BEDSPREAD
ປັນ	DIVIDE	ຜັກຢູ່ໃນຂະ	TABLE CLOTH
ປັບປຸງຄຸນນະພາບ	IMPROVE	ຜັກພົມ	RUG
ປັດຈັບ	ELEMENT	ຜັກພັນຕໍ່	SCARF

ຜີ (ລ່າ)

ຜ້າຫຍິບ	BLANKET	ແຜນຫຍິບ	MAP
ຜ້າຊຸ້ຍຫຍາຍນນ	PILLOW CASE	ແຜ່ນຜ້າ	CLOTH
ຜ້າຮອບມື້	TOWEL	ໄຜງຮອບໄຕ້	ANYBODY
ຜ້າຈອຍ	DIAPER	ຜີວິ	HUSBAND
ຜູ້ເກັບ-ຈ່າຍເງິນ	CASHIER	ຜີກ	VEGETABLE
ຜູ້ຈັດການ	MANAGER	ຜີກກະລິດຈອກ	CABBAGE
ຜູ້ສົ່ງສິນຄ້າ	DELIVERY MAN	ຜີກກາຣິດ	CARROT
ຜູ້ຊ່ວຍ	ASSISTANT	ຜີກກາດຊຽງ	MUSTARD GREEN
ຜູ້ຍ່າໃນສັງຄົມ	WAITER	ຜີກທຽງ	GARLIC
ຜູ້ຄຸແລ	SUPERVISOR	ຜີກຂົວ	ONION
ຜູ້ຄຸແລຍົກແຮມ	HOUSE KEEPER	ຜີກຂົວຂຽວ	GREEN ONION
ຜູ້ຄົນຈັກ	OPERATOR	ຜີກຊາລັດ	LETTUCE
ຜູ້ຄົນເຮືອ	SAILOR	ຜີກເຂດາຮີ	RADISH
ຜູ້ໄດຍສານ	PASSENGER	ຜີກກໍາໄຮ	BENEFIT
ຜູ້ອັກຄວາຍລະອາດ	JANITOR	ຜີກໄຕ້	AID
ຜູ້ບັນຊາການ	COMMANDER	ຜີກສຳເຮັດ	RESULT
ຜູ້ເຜົາຍາຍ	GUARD	ຜີກຜາລິດ	PRODUCE
ຜູ້ເຜົາເດັກ	BABYSITTER	ຜີຍ	HAIR
ຜູ້ບໍລິກຸ້ຍຄຽງກັນ	TRADE	ຜີຮ່ມຈິງ	REDUCE
ຜູ້ບໍ່ອາໄສຮີ່ຮຸ້ນ	RESPONSIBLE	ຜ່ານ	PASS
ຜູ້ອາໄສຄົນຢູ່	RESIDENT	ຜ່ານ	ACROSS
ຜູ້ຮອບປະຖົມ	SPONSOR	ຜີ	
ແຜນ	PLAN	ຜີ	WALL

ຟ (ຟ່)

ຟ້ວນ	OPPOSE	ພື້ນຖານ (ຄົມ)	GROUND
ຟຸ່ງຊືມ	MASS	ພື້ນຖານ	BASE
ຟ້ວນ	CLOUD	ພື້ນລຸ່ມ	BOTTOM
ຟັງ	BURY	ພູ	MOUNTAIN
ຟັງທະເລ	COAST	ພູ	HILL
ຟ້ວນ	RAIN	ພູດການແບ່ງ	SHARE
ຟ້ວນນ້ຳ	DAM	ພູນ້ຳ	PROUD

ຟ.

ຟາເຂົ້າ	MEAL	ເພດຊາຍ	MALE
ຟາເຂົ້າແລງ	DINNER	ເພດຍິງ	FEMALE
ຟາສາ	LANGUAGE	ເພງ	SONG
ຟາສາອັງກິດ	ENGLISH	ແພຕຳ	FABRIC
ຟາສາມະ	MEAN	ແພງອາບນ້ຳ	BATH TOWEL
ຟາລະມາ	PRAY	ແພງ	EXPENSIVE
ຟາລະກິດ	ASSIGNMENT	ແພ້	WIN
ຟິອາ	CEREMONY	ແພດ, ທາມໝໍ	DOCTOR
ຟິມ	PUBLISH	ແພດສູດ (ປັ້ງແມ່ແລະເຈັກ)	OBSTETRICIAN
ຟລິກ (ຂໍ້ຟລິກ)	SPRAIN	ແພດຈຸ່ງແອ່ນຕາ	OPTICIAN
ຟືດ	TERRIBLE	ແພດຕາ (ໄຮກຕາ)	OPHTHALMOLOGIST
ຟືເລດ	SPECIAL, EXTRA	ແພດຢຸ່ງຢາ	PHARMACIST
ຟືສຸດ	INSPECT	ແພດປັ້ງພາດແມ່ຍິງ	GYNECOLOGIST
ຟືນອ່ງ	RELATIVE	ແພດຜ່າຕິດ	SURGEON
		ແພດໄຮກເຈັກ	PEDIATRICIAN
		ແພດໄຮກຫົວໃຈ	CARDIOLOGIST

ພ (ລ່)

ພໍ	ENOUGH	ພາດໃຈກາດ	MISS
ພໍດີ	FIT	ພາຍໃນ	WITHIN
ພໍໃຈ	SATISFY	ພາຍນອກ, ບໍ່ສາກາ	WITHOUT
ພໍ່	FATHER	ພາຍຫຼັງ	AFTER
ພໍ່ (ພໍ່ເຖົ້າ)	FATHER-IN-LAW	ພາລະນາ	PRAY
ພໍ່ນາ	FARMER	ພາຍ	FLEE
ພໍ່ແມ່	PARENT	ພ້ອມກັນ	TOGETHER
ເພື່ອນ	FRIEND	ພຍາດ	DISEASE
ເພິດພັນ	INTERFERE	ພຍາດລົງທຽງ	DIARRHEA
ພົງສາວະດານ	HISTORY	ພຍາດຂະຍີ	ASTHMA
ພົບພໍ້	MEET	ພມັກງາມແຂບາຫາມ	PORTER
ພົ້ນ	PASS		
ພົວເມືອງ	CITIZEN	ຟ	
ພົວເມືອງ	POPULATION	ຟ້າ	SKY
ພົວເຮືອນ	CIVILIAN	ຟ້າຜ້າ	LIGHTNING
ພັກຜ່ອນ	BREAK	ຟ້າວ	HURRY
ພັກຜ່ອນ	RECREATION	ຟ້ວ	FUSE
ພັກຜ່ອນ	REST	ຟ້ອນຮູບ	FILM
ພັກຄູກ	VACATION	ຟຸ່	FLOAT
ພັກໂຮງຮຽນ	VACATION	ຟຸ່	FIRE
ພະລັງ	ENERGY	ໄຟຟ້າ	ELECTRICITY
ພົວບາ	WIFE	ຟັງຄວາມ	OBEY
ພາກປະຕິບັດ	PRACTICE	ຟ້ອນ	DANCE

ຟ.

ມະຫາສະໝຸດ	OCEAN	ແມ່ເຫຼົ້າ	MOTHER-IN-LAW
ມະຫາວິທະຍາໄລ	UNIVERSITY	ແມ່ນ້ຳ (ຫວ້ຍ)	RIVER
ມາຍາມ (ຢູ່ອ້ອມແອ້ມ)	AROUND	ແມງໄມ້	INSECT
ມາ	COME	ແມ່ນຂອງ (ເປັນກັນສັດ)	BELONG TO
ມາຮອດ	ARRIVE	ແມວ	CAT
ມ້າ	HORSE	ໂມງຕັ້ງ	CLOCK
ມື່ນ	NIGHT	ໂມງແຂນ	WATCH
ມົດງຽບ	QUIET	ມັ່ງມາມີ	RECENT
ມີດ	KNIFE	ເມືອງ, ກາງເມືອງ	TOWN
ມີດແຖ	RACE	ເມືອງ, ຕົວເມືອງ	CITY
ມີ	HAVE	ເມືອງເອກ	CAPITAL
ມີສະຕີ	AWAKE	ເຫມາະຍ	TIRED
ມີທຣະກັບ (ຕິດຕໍ່)	DEAL	ເມັຍ	WIFE
ມີໃຫ້	GUILTY	ໄມ (ໂມ ຫວມ)	MILE
ມື	HAND	ໄມ້	WOOD
ມື່ນ	TODAY	ໄມ້ຖູ່	CHOPSTICK
ມື່ນ	TOMORROW	ໄມ້ຍັມກູ່ດ	RULER
ມືດ	DARK	ມັກ	LIKE
ມຸດມ້າ	DIVE	ມັດ, ເຫົາ	LIE
ເມ	MAIL	ເມັມ	ROUND
ແມ່	MOTHER	ເມັມເຊື່ອມ້າຕາມ	BEEET
ແມ່ຍິງ	FEMALE	ເມັມຕັ້ງ	SWEET POTATO
ແມ່ຍິງ	WOMAN	ມວນຊົນ	CROWD

ປ (ລ່າ)

ມ່ວນ	PLEASANT
ມວັນ (ສີ່)	ROLL

ຢ.

ຢາ	DRUG
ຢາ, ຮາກຢາ	MEDICINE
ຢາສີເຂັ້ວ	TOOTH PASTE
ຢາກກິນເຂົ້າ	HUNGRY
ຢາກກິນນ້ຳ	THIRSTY
ຢາກໄດ້	WANT
ຢາງ	RUBBER
ຢາງກາວ	GLUE
ຢາງລົບ	ERASER
ຢ່າງນ້ອຍທີ່ສຸດ	MINIMUM
ຢ່າດ, ຢ່ອດ	DROP
ຢ້ານ	FEAR
ຢ້ານ	AFRAID
ຢືນ	BORROW
ຢິມ (ບິດ)	SMILE
ຢູ່	STAY
ຢູ່ທາງຫລັງ	BEHIND
ຢູ່ເທິງ	ABOVE
ຢູ່ລຸ່ມ	BELOW

ຢອກ	JOKE
-----	------

S.

ຮະດູຮອມ	SUMMER
ຮະຫວ່າງ	BETWEEN
ຮະດູຫມາວ	WINTER
ຮະດູໃບໄມ້ລົ່ມ	AUTUMN
ຮາຄາ, ລາຄາ	PRICE
ຮາງຈົມ	PRIZE
ຮຶງ, ຮຶງຮວງ	MATTER
ຮຶງນິຍາຍ	STORY
ຮີດຂົນລົງ (ຮີດໃຫຍ່)	TRUCK
ຮີດຈັກ	MOTORCYCLE
ຮີດເສຍອາຫານ	DINING CAR
ຮີດຍົນ	CAR
ຮີດໄດຍສາມ	CAP
ຮີດຍົມ (ໄຮ່ໄຫ)	AUTOMOBILE
ຮີດໄດຍສາມ	TAXICAB
ຮີດກູ້ຍ	BICYCLE
ຮີດພາຍາຍາມກະທັນຫັນ	AMBULANCE
ຮີດໄຟ (ຮີດລາງ)	TRAIN
ຮີດເຍ	BUS
ຮັດ	STATE

ຮີ (ຕໍ່)

ຮັກຸມົນຕາຣີ	MINISTER	ແລະ ແລກປ່ຽນ	AND EXCHANGE
ລິ.		ແລ່ນ	RUN
ລະຄັງໄຟກາລ	FIRE ALARM	ແລ້ມ	WOOL
ລະຕັບ	LEVEL	ເລກ	MATH
ລະເບີດ	EXPLORE	ເຫລັກສະລ່າມຕາກຸຣ	DRILL BIT
ລະບົບຊີບຊຸມໃນລົດ	DRIVE-IN-MOVIE	ໂລກ	WORLD
ລະບົບປະຊາທິປະໄຕ	DEMOCRACY	ເລີ່ມທາງ	MINERAL
ລະບົບບັນຍາກາດ	AIR CONDITION	ເລິກ	DEEP
ລະບອບ	SYSTEM	ເລີ້ມ	START
ລາຄາຖືກ	CREAP	ເລືອ້ຍ	SAW
ລີ້	HIDE	ເລືອ້ກ	CHOOSE
ລີ້ຊັກ	DRAWER	ເລືອ້ກຕັ້ງ	ELECT
ລູດວ່າງໄປດີ	SMOOTH	ເລືອ້ຄອກ	BLEED
ລູງ	UNCLE	ລົງໄທດ	PUNISH
ລູ່ມ	LOW	ລົມ	WIND
ລູກ	CHILD	ລົມເຮືອງ	TALK
ລູກສາວ	DAUGHTER	ລົ້ມ	FALL
ລູກຊາຍ	SON	ລົງ	FEED
ລູກເຂີຍ	SON-IN-LAW	ລັກ	STEAL
ລູກສາວລົດກ່ອນ, ເມັ້ຍກ່ອນ	STEPDAUGHTER	ລັກ	ROB
ລູກຊາຍລົດກ່ອນ, ເມັ້ຍກ່ອນ	STEPSON	ລັບຫລັງ	BEHIND
ລູກປືນ	BULLET	ລາຍການ	PROGRAM

ລ(ລ່)

ລາຍງານ	REPORT	ວົງຄົນຕາຣີ	ORCHESTRA
ລາຍລະອຽດ	DETAIL	ວັຈນນະສຸກຂີ	DICTIONARY
ລ້າງ	WASH	ວັດຖຸ	OBJECT
ລ້ານນຶ່ງ	MILLION	ວັນທີ	DATE
ລ່ວງປີ້ນ	OPPOSITE	ວັນຈັນ	MONDAY
ລອງ	TRY	ວັນສຸກ	FRIDAY
ລອງຕອງ (ສະບຽນ)	CLERK	ວັນເສົາ	SATURDAY
ລອບ	SWIM	ວັນອາທິດ	SUNDAY

ງ.

ງ່າ, ເວົ້າ	SAY
ງົກສອນໃນໂຮງຮຽນ	CURRICULUM
ງົກອາກິນ	OCCUPATION
ງົກຍູ	RADIO
ງົກຍາສາດ	SCIENCE
ງົກກິດການ	METHOD
ງົກດຳເນີນງານ	PROCESS
ເວລາທີ	MOMENT
ແຈ້ມຕາ	GLASSES
ໄວ	QUICK
ເວົ້າຈາ	SPEAK
ເວົ້າເຖິງ	MENTION
ວຽກໃນເຮືອນ	HOUSEWORK

ຫ.

ຫນີຍະ	SNOW
ຫນີ	ROCK
ຫນີ	STONE
ຫນີເສື່ອງເດີມທາງ	BAGGAGE
ຫນີເສື່ອງນຸ່ງ	SUITCASE
ຮຸກ	EAR
ຮຸກທຸນວກ	DEAF
ເຫັດ	MUSHROOM
ເຫດການ	EVENT
ເຫດຜົນ	REASON
ເຫັນ	SEE
ເຫັນດີ	APPROVE
ແຫ້ງ, ແຫ້ງແລ້ງ	DRY

ຫາ (ຄໍ່)

ທໍ່ສຸມດ	LIBRARY	ທັງກວັງເຮືອນ	BASEMENT
ຫໍ (ກັບ)	BOX	ທັງຕຸ້ມຢູ່ນັ້ນເຄີຍ	LOCKER ROOM
ຫໍຂອງ	PACKAGE	ທັງນັ້ນ	RESTROOM
ຫົວ	HEAD	ທັງຮຽນ	CLASSROOM
ຫົວຂວັນ	LAUGH	ທັງຮັບແຂກ	LIVING ROOM
ຫົວເຂົ້າ	KNEE	ທັງອາບນ້ຳ	BATHROOM
ຫົວສີໄຄ	CITRONELLA		
ຫົວຫນ້າ (ຮຽນຢູ່ຕາມຄູ) PROFESSOR			
ຫົວຫນ້າຫມວດ	FOREMAN	ອະນຸຍາດ	PERMIT
ຫົວຫນ້າຮັກສາຄວາມສຽງ		ອະດີອາຣຽບ	KIND
ໃນກິຣັດ	SHERIFF	ອາກາດ	AIR
ໃຫ້ເອົາໃຫ້	GIVE	ອາກາດ	WEATHER
ໃຫ້ຄຳເຫມັນສັນຍາ	PROMISE	ອາກາດເຢັນ	COOL
ໃຫ້ຍື່ນ	LEND	ອາກາດເຢັນ	DULL
ໃຫຍ່ຂຶ້ນ	GROW	ອາຈານ	PROFESSOR
ໃຫຍ່ໃຫຍ່, ໃຫຍ່ຫລວງ	HUGE	ອາສາສມັກ	VOLUNTARY
ຫັກ	BREAK	ອາຊີບ	TRADE
ຫນ້າທາງ	ROUTE, ROAD	ອາທິດນຶ່ງ	WEEK
ຫນ້າໃຈ	BREATH	ອາວຸດ	WEAPON
ທາງ	TAIL	ອາຣົບ (ຕວັກ)	HUMOR
ຫ້ອງ	ROOM	ອາຫານ	FOOD
ຫ້ອງການຮັບແຈງງານ	EMPLOYMENT	ອາຫານທະເລ	SEAFOOD
ຫ້ອງກິນເຂົ້າ	DINING	ອາທິດຕໍ່ໜ້າ	FUTURE

9.

9 (ຕໍ່)

ອີກ	AGAIN	ອັນຕະ ຮາຍ	DANGER
ອີກອີກນຶ່ງ	ANOTHER	ອ້ອມອ້ງ ຮວ່ມພໍ່, ຮວ່ມແມ່	HALFSISTER
ອົດອອ່ມ	WEAK	ອາດຍາກນັ້ນ	CRIME
ອຸ່ມ	WARM	ອາຍມ້ຳກອງກລົມ	SHOWER
ອຸດົມສີມບຸນ	WEALTHY	ອວ່ຍພອນ	WISH
ອຸສາທະກະມັຍ	INDUSTRY	ອອ່ມທາວາມ	GENTLE
ອຸປຕິເຫດ	ACCIDENT		
ອູ່ຣີຕາ	GARAGE	ຮ	
ເອກພາບ	UNIFY	ຮຸ່ນແຮງ	VIOLENT
ເອວ	WAIST	ຮູ	HOLE
ອາຍ (ທາມ້ຳອາຍ)	SHY	ຮູບ	FIGURE
ເອີ້ນ	CALL	ຮູບແຕ້ມ	PICTURE
ເີ່ກາດ	CHANCE	ຮູບພັນ	DESCRIPTION
ເອີ້ນອ້ງຮວ່ມພໍ່, ຮວ່ມແມ່	HALFSISTER	ຮູບຮ່າງ	FORM
ໄອ	COUGH	ຮູບຮ່າງ	SHAPE
ເອົາ, ເອົາໄຫ້	GET	ຮູ້	KNOW
ອຳນາດ	POWER	ຮູ້ສຶກ	FEEL
ອັກ (ເອັກ)	CHEST	ເຮັດ	ACT
ອັງສາ	DEGREE	ເຮັດ	MAKE
ອັດທັນ	PATIENT	ເຮັດໄຫ້ມຸ່່ມ	CRUSH
ອັຕະໂນມັດ	AUTOMATIC	ເຮັດໄຫ້ແລ້ວ	FINISH
ອັດ (ປິດ)	SHUT	ເຮັດໄຫ້ເມາະ	ADJUST
ອັດກະແກ	LOCK	ເຮັດໄຫ້ຫລົ່ມຈົມ	RUIN

9. (ລ່າ)

ແຮງ (ກຳລັງ)	FORCE	ຮຽນ	LEARN
ແຮງ, ແຂງແຮງ	STRONG	ຮັກ	LOVE
ແຮງງານ	LABOR	ຮັບ	ACCEPT
ເຮືອ.	BOAT	ຮັບຮູ້	RECOGNIZE
ເຮືອຍົນ	PLANE	ຮັບຮູ້ຄຸນຄ່າ	APPRECIATE
ເຮືອນໄຟ (ເຮືອນສົວ)	KITCHEN	ຮ້ານກາເຟ	CAFETERIA
ເຮືອງ	MATTER	ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງກິນ	GROCERY STORE
ໂຮງການ	OFFICE	ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງມື	HARDWARE STORE
ໂຮງຈັກ, ໂຮງງານ	FACTORY	ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງທານ	SALVATION ARMY STORE
ໂຮງການໄປສະນີ	POST OFFICE	ຮ້ານຂາຍປື້ມ	BOOK STORE
ໂຮງຊຸ້ມ	MOVIE THEATER	ຮ້ານຕົ້ງ	STORE
ໂຮງແຮມ	HOTEL	ຮ້ານຊັກລົດແບບປ່ອມທາງ	LAUNDROMAT
ໂຮງແຮມສຳຫລັບຜູ້ພັດທະນາ	MOTEL	ຮ້ານສິນຄ້າລາຄາຕໍ່າ	THRIFTSHOP
ໂຮງຮຽນ	SCHOOL	ຮ້ານອາຫານ	RESTAURANT
ໂຮງຮຽນເດັກນ້ອຍ	NURSERY	ຮ້ານອາຫານສຳເລັດຮູບ	DELICATESSEN
ໂຮງຮຽນອຸດົມການຂັ້ນຕົ້ນ	COLLEGE	ຮ້ອງ, ຮ້ອງໄຫ້	SCREAM
ໂຮງຮຽນມັດຍົນສຶກສາ	HIGH SCHOOL	ຮ້ອງເພງ	SING
ໂຮງຮຽນທາລຽງ	PUBLIC SCHOOL	ຮອດ	REACH
ໂຮງຫນີ	HOSPITAL	ຮອນ	HOT
ໂຮງເມັດ	HUNT		
ຮົ່ວ	LEAK	ຫຍ	
ຮົ່ວລຽບທາງໄຫຍ່	TURNPIKE	ຫນາ	THICK
ຮຽບຮ້ອຍ, ສັດທອ	POLITE	ຫນ້າ	FACE

ຫ້າມ (ຜູ້)

ຫ້າມກັ້ງເຈັ້ຍ	PAGE
ຫ້າມ ^{ປີ}	FLEA
ຫ້າມໄມ້	BAMBOOSHOOT
ເຫມັງ, ຫຍ້	MOVE
ຫ້າມັ້ງສີ່ທ່າມແຕມ	PASSPORT
ຫ້າມັກ	HEAVY
ຫ້າມວດ	MUSTACHE
ຫ້າມວ່ຍຕາເວັນ	SUN
ຫ້າມວ່ຍເດືອນ	MOON
ຫ້າມວ່ຍຫາມາກຫາມ	BALL

ຫ້າຍ

ຫ້າຍ	GRASS
ຫ້າຍິ	SEW

ຫ້າມ

ຫ້າມ	DOG
ຫ້າມູ	PIG
ຫ້າມັ້ງກັງຮຸ່ມ	CLASSMATE
ຫ້າມັ້ງເຈັ້ຍ	DENTIST
ຫ້າມັ້ງ	PAN
ຫ້າມັ້ງຕົ້ມັກ	KETTLE
ໄຫ້ມ	SILK

ໄຫ້ມ	NEW
ໄຫ້ມັ້ງ	BURN
ຫ້າມັດ, ໄຕຫ້າມັດ	FLEA
ຫ້າມວກ	HAT
ຫ້າມວກແກ້ຍ	CAP
ຫ້າມວດຫຍຸ້	GROUP
ຫ້າມາກກໍ່	NUT
ຫ້າມາກກວັຍ	BANANA
ຫ້າມາກກຸ້ງ	ORANGE
ຫ້າມາກກຸ້ງສວັຍ	TANGERINE
ຫ້າມາກເຂັງຫວິມັກ	EGGPLANT
ຫ້າມາກເຂັງເຕີງ	TOMATO
ຫ້າມາກຕາຍ	PEACH
ຫ້າມາກງຸ	SESAME
ຫ້າມາກງຸງ	PEAR
ຫ້າມາກສາລີ້	CORN
ຫ້າມາກສິມັ້ງ (ໄຫ້ມັ້ງ ໄຫ້ມັ້ງ)	GRAPEFRUIT
ຫ້າມາກແຕງ	CUCUMBER
ຫ້າມາກແຕງລາຍຊຸ່ມດິມັ້ງ	BITTER MELON
ຫ້າມາກແຕງຊຸ່ມດິສີ່ໄຂ້ໄກ່	HONEYDEW
ຫ້າມາກເຕັມ	TOMATO
ຫ້າມາກແຕງໃມ	WATERMELON
ຫ້າມາກແຕງໃມ	MELON

ຫາມ (ຕໍ່)

ຫາມເກກູ້ງຶ່ງເກ	BEANSPOUT	ຫາລີ້ນ້ຳ	PLAY
ຫາມເກກູ້ງຶ່ງເຫລືອງ	SOYBEAN	ເຫລືອກ	IRON
ຫາມເກມາວ	LEMON	ເຫລືອກກັກ	STEEL
ຫາມເກກູ້ງຶ່ງ(ແອບເປັມ)	APPLE	ເຫລືອກຕະປຸ່	NAIL
ຫາມເກເພັດ	PEPPER	ເຫລືອກຕະປຸ່ລອງ	SCREW
ຫາມເກເພັດແດງ	RED PEPPER	ເຫລືອກໄຂ່ກະປ້ອງ	CAN OPENER
ຫາມເກເພັດຂຽວ	GREEN PEPPER	ເຫລືອກໄຂ່ແກ້ວ	BOTTLE OPENER
ຫາມເກກູ້ງຶ່ງໄທຍ	PEPPER	ເຫລືອກໄຂ່ຄອມສະໄມ	CORKSCREW
ຫາມເກກູ້ງຶ່ງ	FRUIT	ເຫລືອກໄຂ່ພອງ	SCREWDRIVER
ຫາມເກມັນສົງ	POTATO	ເຫລືອກລອດ	WIRE
ຫາມເກຫົວໃຈ	HEART	ເຫລືອກຮຽງ	YELLOW
ຫາມເກກະງຸ່ມ	RAISIN	ເຫລືອກຮິ້ມ	SHINE
ຫາມເກກະງຸ່ມ	GRAPE	ເຫລືອກເວັ້ງ	WINE
ຫາມເກກູ້ງຶ່ງ	PUMPKIN	ຫລຽນມັງເຊັມ	PENNY
ຫາມເກຮີດ	TANGERINE	ຫລຽນຫັກເຊັມ	NICKEL
ຫາມເກຫາມນ້ຳ	PLUM	ຫລັງ, ຫາງຫລັງ	BACK
ຫາມເບ	MARK	ຫລັງຕາເຮືອນ	ROOF
ຫາມເບຄວາມວ່າ	MEAN	ຫລາຍ(ມັບເປັມຮັມ)	MANY
ຫາມເບເຫດ	NOTE	ຫລາຍ(ມັບເປັມຈຸ້ມວມ)	MUCH
ຫາມອກ	FOG	ຫລາມ(ຊຸກຂຽງຊຸກ)	GRANDCHILDREN
ຫາມອມຫຍຸ້ມຫົວ	PILLOW	ຫລາມສາວ	GRANDDAUGHTER
		ຫລາມອຸ່ຍ	GRANDSON
		ຫນີ	COMB

ຫວ.

USEFUL WORDLIST
English-Lao

ປະມວນ ສັບ ອັງກິດ - ລາວ

A

ABLE	ສາມາດ
ABOVE	ຢູ່ເທິງ
ABSENT	ຢູ່ຢູ່
ACCOUNT	ສັມມັນຊີ
ACCEPT	ອັບ
ACCOUNTANT	ນັກສັມມັນຊີ
ACCIDENT	ອຸປະຕິເຫດ, ເກີດເຫດ
ACQUAINT	ເພະນຳໃຫ້ຮູ້ກັນ, ສ້າງຄວາມຮູ້ເພິ່ນ
ACROSS	ຜ່ານ, ຂ້າມ
ACT	ເອັດ, ດຳເນີນຄູກ, ມາຕການ
ACTION	ການສົ່ງມື, ກິດການ, ມາຕການ
ADD	ສົມ, ບວກ
ADDRESS	ອັດີຢູ່, ບ້ານຢູ່
ADJUST	ເອັດໃຫ້ເໝາະ, ປັບລະດັບ
ADVANTAGE	ຜົນໄດ້, ຜົນປະໂຫຍດ
ADVERTISE	ໃບສະບາສົນລຳ, ໃບສະບາ
ADVISE	ເພະນຳ, ເປີກສາ, ປຶກສາ
ADVICE	ຄຳເພະນຳ
AFRAID	ຢ້ານ ກົວ
AFTER	ຫລັງຈາກ, ພາຍຫລັງ, ຈຸນຫລັງ
AFTERNOON	ຕອນບ່າຍ
AGAIN	ອີກ, ຕື່ມອີກ
AGENCY	ສຳນັກງານ, ອົງການ
AGREE	ຕົກລົງ, ເຫັນພົວພັນ
AID	ຊິດຊ່ວຍ, ການຊ່ວຍເຫລືອ
AIR	ອາກາດ, ລົມທັນຕົວ

AIR-CONDITIONING	ລະບົບເປັບອາກາດ
AIR FORCE	ກອງທັບອາກາດ
AIR LETTER	ຈົດທາມາຍສົ່ງທາງອາກາດ
AIRLINE	ສາຍການບິນ
AIRPORT	ສາມານບິນ, ເດີນເອີບິນ
ATISLE	ຮ່ວມຍ່າງ
ALONE	ຄົນດຽວ, ໃຕຍຕົນເອງ
ALTHOUGH	ເຖິງແມ່ນວ່າ
ALWAYS	ທຸກເມື່ອ, ທຸກເວລາ, ຕາລອດໄປ
AMOUNT	ທັບວນ, ບ່າວິມານ
ANIMAL	ສັດ
ANOTHER	ອີກອັນນຶ່ງ, ອີກ....ນຶ່ງ
ALIEN	ຄົນຕ່າງຊາດ, ຊາວຕ່າງຊາດ
ALL	ທັງຫມົດ, ທຸກໆ....
ALoud	ໃສ່ສຽງແຮງ, ດັງ
ALTERATION	ການປ່ຽນແປງ
AMERICAN	ຄົນອະເມຣິກັນ
AMBULANCE	ອັດທາຍາຍາມກະທັນຫັນ
AND	ແລະ
ANGRY	ຄຽດ, ເສັຍໃຈ, ເຈັຍໃຈ
ANSWER	ຕອບ, ດຳຕອບ
ANYBODY	ໃຜໆກໍໄດ້, ຜູ້ໃດກໍໄດ້
ANYWHERE	ໃສ່ກໍໄດ້, ບ່ອນໃດກໍໄດ້
ANXIOUS	ເປັຍຫວັງເປັຍໄຍ
APARTMENT	ເຮືອນຫຍັງຊັ້ນໃນຕົກ
APOLOGIZE	ຂໍໃບອາດ, ຂໍອະພິຍ
APPEAR	ຢາກົດຂຶ້ນ, ຢາກົດຕົວ
APPETITE	ຄວາມຕຸຍ
APPLE	ຫມາກປອມ, ຫມາກແອບເຢີມ
APPOINTMENT	ການທາມາຍນັດ, ນັດເປັຍ
APPLY	ສມັກ

APPRECIATE

BEHIND

APPRECIATE	ການສູ່ຕໍາກາເທດການ
APPROVE	ເຫັນພ້ອມ, ເຫັນດີ
APRIL	ເດືອນເມສາ
ARCHITECT	ສະຖາປະນິດ, ນັກລະບອບແຜນລັງ
AREA	ເຂດ, ສຖານທີ່
ARM	ເຂມ, ອາວຄ
ARM CHAIR	ຕັ້ງກົວີ່
ARMY	ກອງທັບ
AROUND	ປະມານ, ຢູ່ໃນອ້ອມແອ້ມ
ARRIVAL	ການມາເຖງ
ARRIVE	ມາຮອດ, ຢ່າຮອດ
ASTHMA	ພຍາດຂະ້ຍ, ທາດີ
ARTHRITIS	ການເຈັບຕີມຕົວ, ເຈັບດູກເຈັບເອ້ນ
ARREST	ການຈັບ, ຈັກຂັງ
ASK	ຂໍ, ຖາມ
ASPARAGUS	ຫນ້າຊຸມຕົວນັ້ງ
ASSIGNMENT	ພາຣະກິດ, ຫນ້າທີ່ການງານພິເສດ
ASSISTANT	ຜູ້ຊ່ວຍ, ຜູ້ຊ່ວຍ, ຜູ້ຊ່ວຍວ່າການ
ATHLETIC FIELD	ເດີນຫັດກາຍກິລິຍາ
ATTACK	ການໂຈມຕີ, ການລະເດີມ
ATTEND	ການເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ
ATTENTION	ຄວາມອະວັງ, ຄວາມຕັ້ງໃຈ, ອະວັງ
ATTIC	ຂີ້ (ຫນ້າຖິ້ງໃຕ້ຫນ້າດາ)
AUGUST	ເດືອນສິງຫາ
AUNT	ຍິ່ງ, ອາ, ມາສາວ
AUTOMATIC	ອັດຕະໂນມັດ
AUTO MECHANIC	ຊ່າງຈັກອັດຕະໂນມັດ
AUTOMOBILE	ອັດຕະໂນມັດ
AUTUMN	ຊຸດໃບໂມ້ຫນ້າ
AWAKE	ນັ້ງຕົວ, ຕົວນັ້ງ

B

BABYSITTER	ຜູ້ເພີ່ມເຕີມ
BACK	ຫນ້າ, ຫນ້າຫນ້າ
BACKYARD	ເຂດຫນ້າຫນ້າ
BAU	ບໍ່ຕົວ, ຂໍຮ້າຍ, ຊີ້
BAG	ຖົງໃສ່ເຄື່ອງ
BAGGAGE	ບັນໃສ່ເຄື່ອງເດີນທາງ
BAKER	ຊ່າງເຂົ້າຈີ່
BALL	ບານວ່າບານກອບ
BALLOON	ເຄື່ອງຍິ້ງ, ບານຍິ້ງ
BAMBOO SHOOT	ຫນ້າໂມ້
BANANA	ຫນ້າກກວັບ
BANK	ທະນາຄານ
BARBER	ຊ່າງຕັດສົມ
BARGAIN	ການທຸດລາຄາ, ການຕໍ່ລາຄາ
BARTENDER	ຜູ້ບໍລິການເຫລື້ງໃນບາ, ຜູ້ຂາບເຫລື້ງ
BASE	ພື້ນຖານ, ຖານພື້ນ
BASEMENT	ຫນ້າຫນ້າເຮືອນ, ຫນ້າຫນ້າ
BATHROBE	ເສື້ອຄຸມຫນ້າຈາກອາບນ້ຳ
BATHROOM	ຫນ້າຫນ້າ, ຫນ້າອາບນ້ຳ
BATH SOAP	ສະບູອາບນ້ຳ
BATH TOWEL	ແຜນອາບນ້ຳ, ຜ້າຊຸ້ດອາບນ້ຳ
BEAN SPROUT	ຫນ້າຫນ້າຈາກ
BEAT	ຕີ, ຫນ້າ
BEAUTIFUL	ງາມ, ສວຍງາມ
BEAUTY	ຄວາມງາມ
BED	ຕູງ
BEDROOM	ຫນ້າຫນ້າ
BEDSPREAD	ຜ້າປັບອັນ, ຜ້າຢູ່ຕູງ
BEEF	ຊີ້ນຈີ້
BEET	ຊີ້ນນ້ຳຕານ
BEFORE	ກ່ອນ, ແຕ່ກ່ອນ, ກ່ອນທີ່
BEHIND	ຢູ່ຫນ້າຫນ້າ, ຫນ້າຫນ້າ

BELIEVE

BUS STOP

BELIEVE	ເຊື່ອ, ເຊື່ອກຸ
BELONG TO	ແມ່ນຂອງ, ເປັນກັມສິດຂອງ
BELOW	ຢູ່ລຸ່ມ, ຢູ່ລຸ່ງ, ທາງລຸ່ມ
BELT	ສາຍແອ້ວ, ສາຍວັດ
BELTWAY	ວົງກຸນນິຮອບແມ່ນອງ
BERMUDA SHORTS	ສັງຂາສັ້ນ, ສັງສັ້ນ
BENEFIT	ຜົນກໍາໄລ
BEST	ດີທີ່ສຸດ, ດີສຸດ, ຄັກສຸດ
BETWEEN	ຮະຫວ່າງ, ຢູ່ຮະຫວ່າງ
BEWARE	ໃຫ້ອ່ວນ, ມັດອ່ວງ, ໃຫ້ອ່ວນຸ້ມ
BICYCLE	ຮີດຖີບ
BIRD	ນົກ
BIRTH	ການກໍາເນີດ, ການເກີດ
BITE	ກັດ, ຂີບ
BITTER	ຂົນ
BITTER LEMON	ທາມາກແຖງລາຍທຸຂະມິດນຶ່ງ
BLACK	ດຳ, ສີດຳ
BLACK PEPPER	ທາມາກພິກໄທ
BLACKSMITH	ຊ່າງຕື່ເຫລັກ
BLANKET	ຜ້າບາກົມ
BLEED	ເລີ່ມດຽວກ, ເລີ່ມດຽວຍ້
BLIND	ຕາບອດ
BLOOD	ເລື່ອດ
BLOUSE	ເສື້ອນຸ່ງນອກ
BLOW	ຜ່າ, ລົມຜ່າດ
BOAT	ເຮືອ
BODY	ຕາມຕົວ, ຮ່າງກາຍ
BOLT	ກອງປະຕູ, ໄລປະຕູ
BONE	ກະດກ
BLUE	ສີຟ້າ
BOOK	ປຶ້ມ, ປຶ້ງ
BOOKCASE	ຖານໂຮງປຶ້ມ
BOOKBAG	ຖົງໂສປຶ້ມ
BOOKBINDER	ຊ່າງປັບປຶ້ມ
BOOKKEEPER	ສຸມປ່າມຸ

BOOKSTORE	ຮ້ານຂາຍປຶ້ມ
BOOTS	ເກັບຫຸ້ມແຂ່ງ
BORROW	ຢືມ, ຢືມນຳ, ຢືມຈາກ
BOTH	ທັງສອງ
BOTTLE	ແກ້ວ, ກອງແກ້ວ, ກວດ
BOTTLE OPENER	ເຫລັກໄຂ່ແກ້ວ
BOTTOM	ຜິມ, ລຸ່ມສຸດ
BOULEVARD	ທາງໄຫຍ່, ທາງບາລັງ
BOWL	ຖອບ
BOW-TIE	ກະເບື້ມັດຄໍ
BOX	ບ່າ, ກັບ
BOX SPRING	
BRACELET	ປຶກແຂນ, ສາຍແຂນ
BRAIN	ສະໝອງ, ມັນສະໝອງ
BRAVE	ກັກທາມ, ມີໃຈທາມ
BREAK	ບັກ, ເຮັດໃຫ້ເພງ, ບັກຜ່ອມ
BREAKFAST	ເຂົ້າເຖົ້າ
BREATHE	ບານ້ຶ່ງ
BRIDGE	ຊົວ, ສະພາມ
BRIEF	ສັ້ນໆ, ເລັດຍາຍ້
BRIGHT	ແຈ້ງ, ສວ່າງ, ສລາດ
BRING	ຖືໄປ, ເອົາມາ, ເອົາໄປ
BROOM	ຢາກວດ, ຟ້ອຍກວດ
BROWN	ສີນ້ຳຕານ
BRUSH	ແປງເຫວີ້ວິມ, ແປງ, ຟ້ອຍ, ຟ້ອຍວັດ
BUFFET	ຕຸ້ງສ່ວນກແລະຈາມ
BUILDING	ຄຶກອາຄາມ
BURN	ໄຫມ້, ໄຟໄຫມ້
BURY	ຝັງ
BUS	ອົດເມ, ອົດຍັສ, ອົດປະຈຳທາງ
BUS DRIVER	ຄົນຂີ່ບຸຮົດເມ
BUS STATION	ສະຖານີອົດເມ
BUS STOP	ບ່ອນແວ່ອົດຍັສ, ບ່ອນຂີ່ອົດຍັສ

BUSINESS

BUSINESS ທຳລາກິດ, ການຄ້າ, ການທຸກຍາມ
 BUSY ຕົວຕູງຮຸ່, ມີວຽກ, ບໍ່ຫວ່າງ
 BUTCHER ຄົນຄ້າສັດ, ຄົນຂາຍສິນ
 BUTTON ກະຕູ້, ບາມາກສົ່ງເສີ້
 BUY ຈື້
 BULLET ລູກປືນ

C

CAB ວີດໄດຍສາມ
 CAB DRIVER ຄົນຂັບວີດໄດຍສາມ
 CABBAGE ຜັກກະລິ່ປ໌, ຜັກກູ
 CAFETERIA ການກາເຟແບບບໍ່ມີຜູ້ຈັດປັ້ງ
 CALM ທົ່ງບຸນສົງ, ສົງບຸນ
 CALL ເອີ້ນ, ສູງ, ຮັບທາ
 CAMERA ກອງຖາມຮູບ
 CAN ສາມາດ, ໄດ້, ກະປັ່ງ
 CAN OPENER ເຫວັກໄຂກະປັ່ງ
 CANTALOUPE ທາມາກແຫງລາຍກະນົດນົ່ງ
 CAP ທາມຈາກແກ່ຍ໌, ທາມຈາກຊັມ
 CAPITAL ເມືອງເອກ, ມະຕິນທາລອງ
 CAPTURE ການຈັບ, ການຈັບໄດ້
 CAR ວີດຍົນ
 CARD ບັດ, ກະຕາດ, ໄລ່
 CARDIOLOGIST ແບກໂຮກບາວຈິວ
 CAREFUL ທີ່ຮຽນສັດຮຽງ, ທີ່ຮຽນສົນ
 CARE ຄວາມເອິ້ວເຢື້ອ, ເພັມຮວ່າງ
 CARELESS ທີ່ບໍ່ເອິ້ວ, ຈິງຊິມ
 CARPENTER ຈຸງງານ
 CARROT ຜັກກາວຣົດ
 CARRY ບົກ, ບໍ່, ແບກທາມ
 CASE ຕຸ້ມ, ຄອບ, ກວ່າມີ

CITIZENSHIP

CASH ເງິນສົດ
 CASHIER ຜູ້ເກັບ, ຈ່ວຍເງິນ
 CAT ເມອ
 CATTLE ງົວຈວາຍ
 CAULIFLOWER ຜັກກະລິ່ວຣາ, ຜັກກູຣາກ
 CAUSE ສາເຫດ, ທີ່ເປັນເປົ້າໃຫ້.....
 CELEBRATE ສວຍ, ສເລັບສວຍ
 CENT ເງິນນຶ່ງຊຸ້ມ
 CENTER ທາງກາງ, ໃຈກາງ, ສຸມກາງ
 CENTURY ສິຕະວັດ
 CEREMONY ພິທີ
 CHAIN ເລີ່
 CHAIR ຕັ້ງນັ່ງ
 CHALK ສຂາວ
 CHANCE ເີ່ງກາດ, ເີ່ງກາ
 CHANGE ປຸ່ງມເປັ່ງ
 CHARGE ກາລທາງ, ຕຸ່ກາ, ເອົາໃຫ້, ສາກໄຟເຂົ້າ
 CHAUFFEUR ຄົນຂັບວີດ
 CHEAP ລາຄາເີ່ງກາ
 CHECK ກວດສອບ, ສາຍສວມ
 CHEERFUL ຊື່ນຊື່ນຊື່ນ
 CHEMICAL ເຊີ້ອເຄມີ, ຕາມເຄມີ, ລວຍເຄມີ
 CHEST ວີກ, ເອີກ
 CHICKEN ປ່າງ
 CHILD ເດັກ, ລູກ
 CHILDREN ເດັກທາລາຍ, ລູກທັງທາລາຍ
 CHINATOWN ຄຸ້ມຄົນຈີນ
 CHINESE CABBAGE ຜັກກາຕາລາວ
 CHINESE PARSLEY ຜັກກູ
 CHISEL ລິວີ
 CHOPSTICKS ໄຟນຶ່ງ
 CHOSE ເລີ່ວີກ, ຂັດເລີ່ວີກ
 CINNAMON ສະເອັມ
 CIRCLE ວົງມົມ, ວົງຊຽມ, ວົງສອດ
 CITIZEN ພົມເພີ່ງ, ຄົນແຫງກາດ
 CITIZENSHIP ຄົນຊາດ

CITRONELLA

COW

CITRONELLA	ບາລີນີ້(ຄ), ຂົງ(ຄ) (ອາໄສຂົງເຄີ)
CITY	ເມັງ, ຕົວເມັງ
CITY HALL	ໂຮງການເມັງ
CIVILIAN	ພົນເຮືອນ
CLASSMATE	ບາງຄົນບາງຮຽນ
CLASSROOM	ບາງຮຽນ
CLEAN	ສອດ
CLEAR	ແຈ່ມແຈ້ງ, ສືດໃສ່, ຈະແຈ້ງ
CLERK	ສະມຸນ, ລອງເຕອງ
CLERK TYPIST	ສະມຸນພິມຕົວ
CLIMB	ຂຶ້ນຕົ້ນໄມ້, ລາມຂຶ້ນ, ລາມລົງ
CLOCK	ໂມງຕັ້ງ, ມາລິກາ
CLOSE	ໄກ້, ຮັດ, ປິດ
CLOTH	ແຜ່ນເຜົາ, ເພຍ, ເຍ້າ
CLOSET	ຕູ້ໃສ່ເຄື່ອງນຸ່ງ
CLOTHING	ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ
CLOUD	ເມັງ
COAL	ກຸ່ນເຄັງໄຟ, ກຸ່ມ
COAST	ຝັ່ງທະເລ
COAT	ເສື້ອຄຸ້ມລອກ
CODFISH	ປາທຸ
COFFEE	ກາເຟ
COFFEE POT	ເຄື່ອງກາເຟ
COFFEE TABLE	ຕິຕະກາເຟ
COLD	ບານວ
COLLEGE	ໂຮງຮຽນອຸດົມຂຶ້ນຕົ້ນ
COLOR	ສີ
COMB	ບາວີ
COME	ມາ, ມາທາ
COME BACK	ກັບຄືນ, ກັບຄືນມາ
COMMANDER	ຜູ້ບັນຊາການ, ຜູ້ອັງຄັບບັນຊາ
COMMITTEE	ກົມມາຫາການ

COMMON	ສາມັນ, ຂອງຜູ້ກວດ
COMMUNICATION	ຄົນມາຄົນ, ການຕິດຕໍ່
COMPANY	ພິນີວັດ, ເພື່ອນຜູ້, ອຸ່ງຄູງ
COMPETE	ເສັງ, ເຊ່ງຂຶ້ນ
COMPLAINT	ຈົມ, ຈົມບໍ່ພໍໃຈ
COMPLETE	ຄົບຖ້ວນ, ຄົບກຸດ, ສົ່ງເຮັດ
CONCERT	ການສະແດງເພງ
CONDUCTOR	ນັກຄຸ້ມວົງຕົ້ມຕາຮິໂຫຍ
CONGRATULATIONS	ຄວາມສື່ວະສົມ, ຄວາມຍິ່ງຍໍ້
CONGRESS	ສະພາຄວາມແຕກສ່ວນ, ກອງປະຊຸມຫລວງ
CONSTITUTION	ອັງກິດສະມຸນ
CONTINUE	ສືບຕໍ່, ຕໍ່ເນື່ອນຕໍ່
CONTROL	ການຄວບຄຸ້ມ, ຄວບຄຸ້ມ
COOK	ຊ່ຽງຢ່າງອາຫານ, ຄົນສັ່ວກິນ
COOL	ເຢັນ
COOPERATE	ປະສານງານ, ປະສົມປະສານ
COPY	ກາຍ, ຄູນເບບ
CORKSCREW	ເຫລັກໄຂດອນສະເລ່ນ
CORN	ບານາກສາລີ
CORNER	ແຈ, ຂອກແຈ
CORRESPOND	ບໍ່ກົງກັບ, ບໍ່ເໝາະສົມ
COST	ຄ່າ, ອາຄາ
COTTON	ຝ້າຍ
COUGH	ໄອ, ອາການໄອ
COUNTRY	ປະເທດ
COURT	ສານ, ໂຮງການສານ
COURSE	ບົດວິຊາ
COUSIN	ອົນກອບ, ອົນກອບຮຸ່ງ, ພິມອົງ
COVER	ຜ້າ, ຜ້າຄັດ, ກວມ, ຫມາກຜ້າ
COW	ງົວ

CRAB

CRAB	ຢູ່, ກະຢູ່
CRASH	ເຮັດໃຫ້ສູນ, ຕາວ
CREATE	ຢືນແຕ່ງ, ສ້າງ, ປະດິດ
CRIME	ອາຫຼາກຳ, ເງື່ອນໄຫວ
CROSS	ຂົນ, ຜ່າກ, ຂີດ, ຂວຍຈຶງ
CROWD	ມວນຊຸມ, ຫມວນຫມູ່
CRUEL	ໄຫລຮ້າຍ, ຫາຮຸນ
CRUSH	ຢັດ, ຫັບ, ເຮັດໃຫ້ເຕຫ
CUCUMBER	ຫມາກແຕງ
CUFF LINKS	ຄຸມສູບແຂມເສື້ອ
CUP	ຈອກກາເຟ, ຈອກອາ
CURRICULUM	ວິຊາສອນໃນໂຮງຮຽນ
CURTAIN	ຜ້າກັ້ງ
<u>D</u>	
DAM	ຝ່າຍນ້ຳ, ເຂື່ອນນ້ຳ
DAMAGE	ຄວາມເສຍຫາຍ, ເຮັດໃຫ້ເສຍຫາຍ
DANCE	ຟ້ອນ
DANGER	ອັນຕາະຮາຍ
DARK	ມືດ, ມືດມືດ, ເຂັ້ມ
DATE	ວັນທີ, ການນັດປວສາວ
DAUGHTER	ສຸກສາວ
DAY	ວັນ, ມື້
DEAD	ຄວາມຕາຍ, ຕາຍ
DEAF	ບາບາມອກ
DEAL	ຕິດຕໍ່, ມີທຣະກັບ
DECEMBER	ເດືອນຫົມວິ
DECIDE	ຕັດສິນໃຈ, ຕົກລົງໃຈ
DEEP	ເລິກ
DEFEAT	ການ ປະຣາຊັຍ
DEFEND	ການ ປ້ອງກັນ

DINING TABLE

DEGREE	ອົງສາ, ອົງ, ຂັ້ນ, ລະດັບ
DELICATESSEN	ນ້ຳມາຫານສຳເລັດຮູບ
DELICIOUS	ເຊຍ, ມາດ
DELIVERY MAN	ຜູ້ສົ່ງສິນຄ້າ
DEMAND	ຄວາມຕ້ອງການ, ຄວາມຮ້ອງຂໍ
DEMOCRACY	ລະບົບປະຊາທິປະໄຕ
DENTIST	ທາມິດິດເຂັດ
DEPARTMENT	ກະຊວງ, ຫ້ອງການ
DEPARTMENT STORE	ຕື່ນຕະຫລາດໃຫຍ່
DEPARTURE	ການອອກເດີນທາງ
DEPEND	ຂຶ້ນກັບ, ຢູ່ກັບ, ຂຶ້ນຢູ່ກັບ
DEPOSIT	ສົມຢັ້ງ, ສົມຝາກ, ເງິນຝາກ
DESCRIPTION	ຮູບປະພັນ
DESERT	ທະເລກຸຍ
DESSERT	ຂອງຫວານ
DESTROY	ທຳລາຍ
DETERGENT	ນ້ຳຢາທຳລາຍສະຮາດ
DETAIL	ລາຍລະອຽດ, ເລື່ອງປຶກຍ່ອຍ
DEVELOP	ຂຶ້ນາຍ, ພັອກາວ, ປັບຢັງ
DIAPER	ຜ້າຮຸ້ມ
DIARRHEA	ພຍາດລົງທ້ອງ, ເື່ອກ້ອງກຸ່ມ
DICTIONARY	ວັຈນານຸກົມ
DIFFERENT	ເຕຫຕ່າງກັນ, ຕ່າງກັນ
DIETICIAN	ຊຶງຢັງອາຫານພຍບາມຕົວ
DIFFICULT	ຍາກ, ດິບາກ
DIG	ຂີດ
DIME	ສວ່ມລົບ, ຫວາງມລົບຜຸ້ນ
DINING CAR	ຮົດເສັຍອາຫານ
DINING ROOM	ຫ້ອງກິນເຂົ້າ
DINING TABLE	ຕະກິນເຂົ້າ

DINNER

DINNER	ພາໄຂ່ຕ້ອງແຈງ, ໄຂ່ແຈງ
DIRECTORY	ປຶ້ມລະດັບມາຍ
DIRTY	ເປື້ອນ, ລົກປົກ
DISCOVER	ຄົ້ນພົບ, ຄົ້ນຈອບ
DISCUSS	ສົມທະນາ, ແລກປຸ້ມສວມຄິດ
DISEASE	ພຍາດ, ຝື່ນ
DISHES	ຈານ, ເບາລ
DISH TOWEL	ຜ້າຊຸ້ດູກູ້ຍື່ນວຽງ, ຜ້າຊຸ້ດູຈານ
DISHONEST	ຄວາມຢູ່ຊໍລົດ, ທຸກ: ຈິດ
DISINFECTANT	ຄັບເຊີຍພຍາດ
DISTANT	ຄວາມໄກ, ຫ່າຍ
DISTRICT	ເຂດປົກຄອງ, ຄຸ້ມຕາແສງ
DIVE	ຊຸດນ້ຳ
DIVIDE	ຮັບແບ່ງ, ຫານ, ເຍກ
DOCTOR	ທານ ຫນ້າ
DOG	ຫມາ, ສັບັກ
DOLLAR	ເງິນຕາອາເມລິກັນ (ດໍລໍລາ)
DOOR	ປະຕູ
DOUBLE	ຄັ້ງ, ສອງຄັ້ງ, ຫົວສອງ
DOWN	ລົງ, ລົ່ມ, ຊົ່ມລົ່ມ
DOWNSTAIRS	ຊົ່ມລົ່ມ
DOWNTOWN	ຕົວເມັດ, ວິເສຍເມັດ
DRAFTSMAN	ຊຸກແຕ້ມຈັກ
DRAWER	ສົ້ມຊັກ
DREAM	ຝັນ
DRESS	ເຄື່ອງນຸ່ງ, ເສື້ອຜ້າ
DRESS FORM	ເຂ້ຍເສື້ອນຸ່ງ
DRESSER	ຕາລາງເສື້ອນຸ່ງ
DRESSMAKER	ຊຸກຮັບເສື້ອນຸ່ງ
DRILL	ເຈາະຮູ
DRILL BIT	ເຫລັກສະຫວາມເຈາະຮູ
DRINK	ດື່ມ

EDUCATE

DRIVE	ການຂັບອັດ, ການນໍາພາ
DRIVE-IN MOVIE	ລະບອບຊົມຮູບເງົາໃນອັດຕົມເອງ
DROP	ຢ່າດ, ຢັດ
DROWN	ຕາຍຄົກນ້ຳ
DRUG	ຢາ
DRUGGIST	ຄົນແຕ່ງຢາ, ເພສັກກອນ
DRUG STORE	ຜ້າກຕາລາຄຂາຍຢາເພພັນ
DRY	ແຫ້ງ, ແຫ້ງແລ້ງ
DRY-CLEAN	ການຊັກແຫ້ງ, ຄົ້ນຊັກແຫ້ງ
DRYER	ຈັກຕາກເສື້ອນຸ່ງ, ຈັກເປົ້າໄຫ້ແຫ້ງ
DUCK	ເຮັດ
DULL	ອາການເປັນ, ຢູ່
DUMB	ຢູ່ຈັກ, ຢູ່ເຫງົາ
DURING	ໃນເວລາ, ໃນເວລາທາງ
DUST	ຂີ້ຝຸ່ມ
<u>E</u>	
EACH	ແຕ່ລະອັນ
EAR	ູ່
EARLY	ເຊີ່ງ, ຫນ້າຄັ້ງ, ກ່ອນເຢຍ
EARRINGS	ຕາງ, ຕຸ້ມຫູ
EARTH	ດິນ, ຝື່ນກາມະຊຸດ, ທົ່ວ. ມີ
EASY	ງ່າຍ
EAT	ກິນ, ຮັບທານ
ECONOMIST	ນັກເສຍສາດ, ນັກ. ເສຍສາດ
ECONOMY	ເສຍສາດ, ເສຍສາດວິທະຍາ
EDGE	ສົ້ມ
EDUCATE	ໃຫ້ການສຶກສາ, ສຶກສາ

EGG

EGG

EGGPLANT

ELECT

ELECTRICIAN

ELECTRICITY

ELEMENT

ELEMENTARY SCHOOL

EMERGENCY

EMOTION

EMPLOYMENT OFFICE

EMPTY

ENEMY

ENERGY

ENGINE

ENGINEER

ENGLISH

ENOUGH

ENROLL

ENTRANCE

EQUAL

EQUIPMENT

ERASER

ESCAPE

EVENING

EVENT

EVERYDAY

EXACT

EXAMPLE

EXCHANGE

EXCUSE

EXCITE

EXIT

EXPECT

ໄຂ່

ບາມກເຂືອທຳມັກ

ເລືອກຕັ້ງ

ຊ່າງໄຟຟ້າ

ໄຟຟ້າ

ຢັດວັຍ, ສວ່ນປະກອບ

ປະຖົມສຶກສາ

ດວ່ນ, ກະທັນຫັນ

ຄວາມສະເໝີອິນຊີ

ຫນັງການຮັບຈັກແຮງງານ

ເປົ່າ

ສັດຕູຊູ

ພລັງ, ແຮງ, ກຳລັງ

ຈັກ

ນັກວິທະຍາສາດ

ພາສາອັງກິດ

ພໍ, ພຽງພໍ

ຈົດຊື່, ເຮົາຊື່ທະຍາຍາມ

ທາງເຂົ້າ

ອັກສັດ, ສະເໝີກັນ

ເຄື່ອງປະກອບ

ຢາງລົບ, ຢາງລົບ

ເຮັດບາມ

ຕາມແດງ

ເຫດການ

ທຸກໆມື້

ກົງພໍດີ, ຕາງ

ຕົວຢ່າງ

ແລກປ່ຽນ

ຄຳຂໍ້ເທົ່າ

ເຂົ້າໃຫ້ຂົນຊີ

ທາງອອກ

ກຳ, ຄອງກຳຕວຍຄວາມທວ່າງ

EXPENSIVE

EXPLODE

EXPLORE

EXPRESSWAY

EXTENSION CORD

EXTRA

EXTREME

EYE

FACE

FACT

FACTORY

FAIL

FAIR

FALL

FAMOUS

FAR

FARM

FARMER

FAMILY

FARE

FAST

FAT

FATHER

FATHER-IN-LAW

FAUCET

FEAR

FEATHER

FEBRUARY

FEED

ແພງ, ວາລາຊັງ

ລະເບີດ, ແຕກ

ສຳຮວດ, ຄົ້ນຄ້າ

ເສັ້ນທາງໄວ, ທາງເດີນຄວ່ນ

ສູບຕໍ່ໄຟ

ພເສດ, ມອກບັນຊີ

ສຸດບອດ, ສຸດສົມ

ຕາ

ທາມັກ

ຂໍ້ເທົ່າຈິງ, ເຫດຄວາມຈິງ

ໄຮງງານ, ໄຮງຈັກ

ຕົກ, ປ່ຳຮັບ, ບໍ່ສຳເລັດ

ຕາດາດນັດ, ພໍໃຊ້ໄດ້

ສົມ, ອະດີໃຫ້ໄດ້ສົມ

ຫນັງຊຸສັງ (ໂຕ) ຕັ້ງ

ໄກ, ທາງໄກ

ນາ, ໄຮ່ພົມປູກຜັງ

ພໍ່ນາ

ຄອບຄົວ

ຄ່າປີ, ຄ່າຍັດ

ໄວ

ຕຸ້ຍ, ພໍ, ອັດມ, ພັນ, ມັກ, ພັນ

ບໍ່, ບໍ່ດາ

ພໍ່ເຖົ້າ, ພໍ່ຕາ

ກວັກ, ກວັກນັກ

ຢ້ານ, ກົວ, ຄວາມຢ້ານກົວ

ຂົນນົກ

ເດືອນກຸມພາ

ລົງ, ລົງເທົ່າ, ເກົ້າ

FEEL

GALLON

FEEL	ຮູ້ສຶກ
FEMALE	ເພດຍິງ, ແມ່ຍິງ
FEVER	ໄຂ້
FIELD	ທີ່ງາ, ທີ່ງ່າຍາຍ, ເດີມ, ວິງ
FIGHT	ສົ່ງ, ສົ່ງສູ້, ຮົບ, ຕີ
FIGURE	ຮູບ, ຮູບຮ່າງ, ສຳນຶກ
FILL	ກຸ້ມ, ເຮັດໃຫ້ເຕັມ
FILM	ຟິມ, ຟິມຮູບ
FIND	ຊອກ, ຊອກຫາ, ຊອກພົບ
FINE	ດີ, ມີອາການດີ
FINGER	ນິ້ວມື
FINISH	ເຮັດໃຫ້ເລັດ, ສຳເລັດ, ຈົບ
FIRE	ໄຟ, ໄລ່ອອກການ
FIRE ALARM	ສັນຍານໄຟໄຫມ້
FIRE ESCAPE	ທາງຫາມໄຟໃຫມ້
FIREPLACE	ເຕົາຟັງ ໄຟໃນເຮືອນ
FIRM	ແນ່, ແນ່ນອນ, ເດັດດຽວ
FISH	ປາ
FIT	ພໍດີ, ເໝາະສົມ
FIVE AND TEN STORE	ຊື່ຂອງຮ້ານຄ້າປະເພດນີ້
FIX	ພໍດີ, ເໝາະສົມ
FLAG	ທາງ
FLASHLIGHT	ຕົ້ນໄຟສາຍ, ເຄື່ອງປີ້ນ
FLAT	ຝາ, ແຟ, ພຸງ, ເຮືອນໃນທົ່ງ
FLEA	ຕົ້າຫາມັດ, ຕົ້າແມ້ນ
FLEE	ຫາມີ, ພາຍ, ອີບອີບ
FLIGHT	ຖິ້ງວິບນ, ການບິນ
FLOAT	ຟຸ່
FLOOR	ຟຸ່, ພື້ນເຮືອນ

FLOUR	ເຢັ່ງເຂົ້າ
FLOWER	ດອກໄມ້
FLU	ໄຂ້ຫວັດໃຫຍ່
FLUID	ປະເພດນ້ຳ, ເລັ່ງເຫລວ
FLY	ບິນ
FOG	ຫາມອກ, ນ້ຳຫາມອກ
FOLLOW	ຕາມ, ຕິດຕາມ, ນຳ
FOOD	ອາຫານ
FOOL	ບໍ່, ບໍ່ສາດ
FOOT	ຕີນ FEET ສິບຕີນ (30ເຊັມ)
FORCE	ແຮງ, ກຳລັງ
FOREMAN	ຫົວຫນ້າຫມວດ
FORK	ສິ້ນ, ສາງ
FORM	ຮູບຮ່າງ, ປະກອບ, ເຈັບເອກສານ
FRANK	ສັດຈື່ງ, ຈື່ງກົງ
FREEZE	ເຮັດໃຫ້ກາຍ, ເຮັດກົງການ, ກັກ
FRIDAY	ວັນສຸກ
FRIEND	ເພິ່ນ, ທາງ
FRONT	ທາງຫນ້າ, ແນວຫນ້າ
FRUIT	ຫາມກວ້າຍ
FRY	ຈີນ, ຂີ້
FUEL	ນ້ຳມັນເອເລັກຕຣິກ, ນ້ຳມັນເຮືອ ເພິ່ງ
FULL	ເຕັມ
FUN	ຄວາມມ່ວນ, ມ່ວນຊືມ, ຄວາມຕຣລົກ
FUNNY	ທົ່ວມ່ວນ, ທົ່ວລົກ
FURNITURE	ເຄື່ອງເຮືອນ, ຕົ້າຂອງຕາງຄູ່
FUSE	ຟິວ, ສະພວມໄຟຜ້າ
FUTURE	ອະນາຄົດ, ເບື້ອງຫນ້າ
G	
GALLON	ກະ ຕິລິ່ງ (3.78ລິດ)

GAME

HALL

GAME ເກມການແຂ່ງຂັນ
 GARAGE ອຸສົດ, ທາງອັງກິດ
 GARBAGE ຊີເທບີ
 GARDEN ສວນ
 GARLIC ຜັກຫຼາຍ
 GASOLINE ມັງມັນແອດກັງ, ມັງມັນເຊີ້ນ
 GASOLINE STATION ບໍ່ມັນມັນ
 GATE ທ່າ
 GENERAL ເຈດຕະນາ, ມາຍພົມ
 GENEROUS ໃຈບຸນ, ໃຈເໝາະ
 GENTLE ອອນທາລາມ, ສຸພາບ
 GENTLEMAN ສຸພາບບຸຣຸດ
 GET ເອົາ, ເອົາໃຫ້
 GIFT ເສຍິ່ງເກວັນ, ຂອງຂວັນ
 GINGER ຊີງ
 GIVE ໃຫ້, ເອົາໃຫ້
 GLAD ຄີ້
 GLASS ວອກແກ້ວ, ແກ້ວ
 GLASSES ແວນຕາ
 GLAZIER ຊ່ຽງເຕັດແກ້ວ, ຊ່ຽງເຕັດ
 GLUE ຍັງຫາວ
 GLUTINOUS RICE ເຂົ້າຫາລູວ
 GO ທ່າ
 GOAL ວິດຢະສິງ, ເປັ້ນທາມາຍ
 GOD ພຣະເຈົ້າ, ພຣະພຸ້ນເຊີນ
 GOLD ຄໍ້
 GOOD ຄີ້
 GOOD WILL ເຈດຕະນາດີ, ຄວາມຕັ້ງໃຈດີ
 GOODWILL INDUSTRIES STORE ຮາມໂຮມເສຍິ່ງທາມ

GRADUATE
 GRAIN
 GRANDCHILDREN
 GRANDFATHER
 GRANDMOTHER
 GRANDPARENTS
 GRAPE
 GRAPEFRUIT
 GRASS
 GREEN
 GREEN ONION
 GREEN PEPPER
 GREY, GRAY
 GROCERY STORE

ນັກຮຽນວິທະຍາ, ນັກຮຽນພົມຊັ້ນ
 ໃມ, ແກ້ວ, ເລັດພຸດ
 ທາລາມ, ລູກຂອງລູກ
 ບໍ່ຕ່າງ, ບໍ່
 ແມ່, ບໍ່
 ບໍ່ຕ່າງ
 ທາລາມ ຈາກ
 ທາລາມສີເມັດ, ທາລາມ ຫຼັງໃຜບໍ່
 ທາລາມ
 ສີຂຽວ
 ຜັກປົວສູງ
 ທາລາມເຜັດສູງ
 ສີເຂັ້ມ, ສີທາມັນ
 ຮາມໂຮມເສຍິ່ງທາມ

GROUND
 GROUP
 GROW
 GUARD
 GUILTY
 GUN
 GYNECOLOGIST

ດິນ, ເພີມທາມ
 ທາມຈຸດ, ທາລຸ່ງ, ວິພວກ
 ໃຫຍ່ຂຽວ
 ຜັດເປັ້ນທາມ
 ມີເທດ, ຜິດ, ມີຄວາມຜິດ
 ປືນ
 ແພດປົວພຍາດແມ່ຍິງ

H

HAIR
 HAIRDRESSER
 HALF
 HALF-BROTHER
 HALF-SISTER
 HALL

ຜົມ
 ຊ່ຽງ ຊີງ ຂີ້ຜົມ, ຊ່ຽງ ເຂັດ ຜົມ
 ເສຍິ່ງມືງ
 ອາຍຸມອງ ຮວມ ພໍ່ ຮວມ ແມ່
 ເສຍິ່ງມືງ ຮວມ ພໍ່ ຮວມ ແມ່
 ທ່າງໃຫຍ່, ທ່າງເຮັດບຸນ

HAM

IMPROVE

HAM	ຊີ້ນກຸ້ງປັງ, ຊີ້ນທາມູຕາມ
HAMMER	ຕ່ອນໄຊ້
HAND	ມື
HANDKERCHIEF	ຜ້າເຖັດມື
HANG	ແລວມ, ເກາຍ, ຫາອັບ
HAPPEN	ເກີດຂຶ້ນ, ເປັນຂຶ້ນ
HAPPY	ສ່ຽງກາງ, ຄີ້ໃຈ
HARD	ແຂງ, ຍາກ
HARDWARE STORE	ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງມື
HAT	ຫາມວກ
HATE	ຊິ້ງ, ກຸງຄຸກຸ້ງ
HAVE	ມີ
HEAD	ຫົວ, ຫົວຫນ້າ, ມື້ພາ
HEADACHE	ເຈັບຫົວ
HEADQUARTERS	ສະມາຄົກາມ, ສູນກາງ
HEALTH	ສຸຂະພາບ
HEAR	ຍິນ, ສູຍິນ
HEART	ຫາມກເທົ່ວໃຈ, ໃຈ
HEAT	ຄວາມຮອນ, ອຸ່ນ
HEAVY	ຫນັກ
HELICOPTER	ຍົນເຮລີຄອບເຕີ້
HELP	ຊ່ອຍ, ຊ່ອຍເຫລືອ
HIDE	ລີ້, ເຖັງຢັງ, ຊ່ອມ
HIGH	ສູງ
HIGHWAY	ທາງລຽນມັດທະຍົກສາ
HIGH SCHOOL	ສູງສູນມັດທະຍົກສາ
HILL	ພູ, ຫາມວບພູ
HISTORY	ພິກສາຂະຕາມ, ບັດສາລາ
HIT	ຕົ້ງ, ຫັບ, ແພງຄັງ
HOLD	ຖື, ຈັບ, ກຳ, ຮັດ
HOLE	ຮູ, ຢ່ອງ, ຊຸມ, ຫາລຸມ
HOLIDAY	ມື້ພັກ
HOLID	ເຮືອນຊາມ, ບ້ານ
HOMEWORK	ບົດຝຶກບົດ

HONEST	ສັດຊື່, ບໍ່ຮິຊັດ, ສັດຈະຣິດ
HONEYDEW	ຫາມກແຕງຊະນິດນຶ່ງ
HORSE	ມ້າ
HOSPITAL	ໄຮງຫນັ່ງ, ໄຮງພຍາບານ
HOT	ຮອນ
HOTEL	ໄຮງແຮມ
HOUR	ຊົ່ວໂມງ
HOUSE	ເຮືອນ
HOUSECOAT	ເສື້ອຊາມນຸ່ງຢູ່ບ້ານ
HOUSEKEEPER	ບຸ້ງຄູ່ແລວບ້ານເຮືອນ, ແລ່ນບ້ານ
HOUSEWORK	ໜ້າໃນເຮືອນ, ໜ້າບົດບັດເຮືອນ
HUGE	ໃຫຍ່ເຕົາ, ເຕົາເຕົາ, ໃຫຍ່ຫລວງ
HUMOR	ອາຣົມ, ອາຣົມຕລົກ
HUNGER	ຄວາມອິດຢາກ
HUNGRY	ຢາກກິນ, ຫວີ
HUNT	ໃຜ່ເມັງ, ລ່າເມັງ
HURRY	ຟັ່ງ, ຟັ່ງຄັງ
HURT	ຖືກບາດເຈັບ, ເຮັດໃຫ້ເຈັບ
HUSBAND	ຜົວ, ສາມີ

I

ICE	ນ້ຳກອນ, ນ້ຳເປ້ອຍ
ICE CREAM	ແສກອນ, ນ້ຳແຂງຫວາມ
IDEA	ຄວາມຄິດ, ແນວຄິດ
IDENTIFICATION	ການສະແດງໃຫ້ຮູ້ເຫັນ
IMMIGRANT	ຄົນເຂົ້າເມັງ
IMPATIENT	ຂາດຄວາມອິດທົນ, ໃຈຮອນ
IMPOLITE	ບໍ່ສຸພາບ, ຂາດຈິນັບ
IMPORTANT	ສຳຄັນ, ມີຄວາມສຳຄັນ
IMPROVE	ປັບປຸງ, ຄຸ້ມພາບ, ຫວັງຫນັ່ງ

INCH

INCH	ອັງຄັດ
INCLUDE	ປະກອບຕ້ວຍ, ເຂົ້າເຂົ້າມີ
INDEPENDENCE	ຄວາມເອກະຣາດ, ຂໍ້ມັກັບຕົວເອງ
INDUSTRY	ອຸດສາຫະກຳ
INFORMATION	ຂ້າວ, ເມື່ອຂ້າວ
INJURE	ຖືກບາດເຈັບ, ເຮັດໃຫ້ບາດເຈັບ
INK	ນ້ຳມືກຳ, ນ້ຳເພີກຳ
INSECT	ແມງໄມ້, ເຕົາແມງ
INSPECT	ກວດ, ບິດຈຸດ

INSTRUCTIONS	ຄໍາສັ່ງ, ຄໍາອະທິບາຍ
INSURANCE	ປະກັນພັບ
INTELLIGENT	ສະລາດ, ບາດກ້າເທບາວ
INTERFERE	ເຊ່ກເຊ່ງ, ພົ່ວພົ່ມ
INTERNATIONAL	ສາກົນ, ມາຖຸກຣາດ
INTEREST	ຄວາມສົນໃຈ, ມີປະໂຫຍດ
INTERPRETER	ນາຍພາສາ, ນາຍລ່າມ
INTERVIEW	ສັມພາດ, ສັມພາດຂາວ
INVENT	ປະດິດ
INVESTIGATE	ສືບສວນ, ຕໍ່ຕໍ່ ສວນ
INVITE	ຊົງເຊ່ນ, ຊົງມີຊົງວນ
IRON	ເທລັກ, ທາດເທລັກ
ISLAND	ດອນ, ເກາະ
ITEM	ເລນວ, ປະເພດ

J

JACKET	ເສື້ອຄຸ້ມນ້ຳ
JAIL	ຄູ່ກາ
JANITOR	ອຸ້ມຄັກຄວາມສະຫງ່າ
JANUARY	ເດືອນມັງກອນ
JAR	ໄບກ, ຂອນ
JEANS	ສົ້ງຄາວບຸ້ຍ

KNOW

JELLO	ຊີມັມບາວນ້ຳ
JEWELRY	ເຄື່ອງເພັດ, ເຄື່ອງຄ່າ
JOB	ວຽກ
JOIN	ຮັ່, ປະກອບສ່ວນ, ເຮັດໃຫ້ຕິດກັນ
JOKE	ຢ່ອກ, ເວົ້າຕາລົກ
JUDGE	ຈຳລານ
JUICE	ນ້ຳບາມກໄມ້
JULY	ເດືອນມັງກອນ: ດາ
JUMP	ຕີ່ຄາ, ເຕັມ
JUNE	ເດືອນມັງກອນ
JUNGLE	ຢ່າງ, ຢ່າຕົ້ນ
JUSTICE	ຄວາມຍຸຕິທັມ

K

KEEP	ເຮົາໄວ້
KETTLE	ບາດຕົ້ມນ້ຳ
KEY	ກະແຈ, ກຳແຈ
KICK	ເຕບ, ຕົ້ມເຂັບ
KILL	ຂັ້, ປະທານຄູ່ວິດ
KIND	ອະໄວ້: ອອບ, ໃວ້ຄິ, ປະເພດ, ເລນວ

KINDERGARTEN ຕຶງສູນອານຸຮູນ

KISS	ອຸບ, ທາງມ
KITCHEN	ເຮືອນຄົວ, ເຮືອນໄຟ

KNEE	ຫົວເຂົ້າ
KNEEL	ຄູ່ເຂົ້າ
KNIFE	ມີດ
KNOW	ຮູ້, ເຮື້ກຳ

LABEL

LOSE

L

LABEL	ຟ້າບ, ເປົາບັງກຸ້ງ, ຟ້າບທາງສີ
LABOR	ແຮງງານ
LABORATORY	ຫ້ອງທົດລອງວິທະຍາສາດ
LADY	ສຸພາຍສັຕວີ, ສັຕວີ
LAKE	ສະ, ທາມອງ
LAMB	ດີກເກາະ
LAMP	ດີກມາໄຟ
LAND	ດິນ, ທີ່ດິນ, ພູມປີ້ປະເທດ
LANE	ແຖວທາງ, ເລນ
LANGUAGE	ພາສາ
LARGE	ກວ້າງ, ກວ້າງຂວາງ
LAST	ສຸດທ້າຍ, ຕົງເລີຍ, ທາມັ້ນ
LATE	ສ່ວນ, ກາຍເລລາ, ປັດັມເລລາ
LATHE	ຈັກຄຸງມ
LAUGH	ບາວຂັນ, ບາວ
LAUNDRY	ຕົ້ນຊັກເຄື່ອງ
LAUNDROMAT	ຮ້ານຊັກເຄື່ອງແບບປ່ອນທາງ
LAUNDRY	ການຊັກເຄື່ອງ
LAUNDRY MAN	ຕົ້ນຊັກເຄື່ອງ
LAW	ກົດທາມາຍ, ກົດລະບຽບ
LAWYER	ທາມາຍຄວາມ
LAZY	ຕາມ, ຊິຕາມ
LEAD	ນໍ້າທາມັດ
LEAF	ເປົ້າໄມ້
LEARN	ຮຽນ
LEASE	ຊົ່ວຮາຍເບາວ, ວາງ
LEAVE	ທາມ, ພາຍັບ, ອອກຈາກ
LEEK	ເທກເລີ້ທາຍວີ
LEFT	ຊ້າຍ, ເບື້ງຊ້າຍ
LEG	ຂາ

LEMON	ທາມກາມາວເບາວີງ
LEND	ໃຫ້ເປົ້ມ
LENGTH	ຄວາມຍາວ
LET	ປ່າ, ປ່ອຍ, ປ່ອຍໃຫ້
LETTUCE	ຜັກຊາລັດ
LEVEL	ລະດັບ, ຊັມ
LIBRARY	ບໍຣິສາດ ຊື່ວິດ
LIFE	ຊີວິດ
LIE	ຕາວີຍ, ຄວາມປ່ອຍ
LIGHT	ໄຟ, ເບົາ, ແສງໄຟ, ໄກ່ໄຟ
LIGHTING	ຟ້າສາ
LIKE	ມັກ, ຕີ
LIMA BEAN	ທາມກາກຸ້ງ
LIME	ທາມກາມາວຂຽວ
LINE	ແຖວ, ເສັ້ນ
LINEN	ຜ້າແພ
LINEN CLOSET	ຖ້ຳຊີ້ຜ້າແພ
LIQUID	ປ່າແພດເປັມມັດ
LIST	ລາຍລະອຽດ, ທາຍູງ
LITTLE	ນ້ອຍ, ທາມວັບ
LIVE	ຜັງຊີວິດ, ຜັງວີ, ມີຊີວິດຢູ່ບາງ
LIVING ROOM	ຫ້ອງຮັບແຂກ
LOAN	ເງິນເປົ້ມ, ເປົ້ມເງິນ
LOBSTER	ກຸ້ງເບາຍ
LOCATE	ສັກຕິດ, ຜັງຢູ່
LOCK	ອັດຕິສັກເຈ, ກະເຈ
LOCKER ROOM	ຫ້ອງຖ້ຳເຜົາເຄື່ອງ, ຫ້ອງຖ້ຳຟຸ້ມເຄື່ອງ
LOCKSMITH	ຊັງກາເຈ
LONELY	ເປົ້າຢູ່
LONG	ຍາວ
LOOK	ເບິ່ງ
LOSE	ເສຍ

LOT

LOT ທາລາຍ
 LOUD ຄັງ, ສູງຄັງ
 LOVE ອົກ, ຄວາມອົກ
 LOW ຕໍ່, ລຸ່ມ
 LUBRICATE ມັກມັນທາງ, ບຸກມັນມັນ
 LUCK ຄືກ, ຍຸກ
 LUNCH ເຂົ້າສວຍ, ເຂົ້າປ່າຍ, ເຂົ້າງາຍ

M

MACHINIST ຊິງຄຸມຈັກ, ຊິງເຮັດແລະເຢຍຈັກ
 MAID ຄົນໃຊ້
 MAIL ເຍ, ຈັດຫມາຍໄປສະນີ
 MAKE ເຮັດ
 MALE ເພດຊາຍ
 MAN ຜູ້ຊາຍ, ຄົນ
 MANAGER ຜູ້ຈັດການ
 MANY ທາລາຍ
 MAP ແຜນທີ່
 MARCH ເດືອນມີນາ, ບາດຍ່າງທະຫານ
 MARK ທາມາຍ, ທາມາຍຮອຍ
 MARKET ທາລາຍ
 MARRY ເຕຫຼ່າງກມ, ເຕຫຼ່າງຄອງ, ສົມວິດ
 MASS ຊິງຊິມ, ສວມຊິມ
 MATERIAL ວັດຖຸ, ເຄື່ອງຂອງ, ສິ່ງຂອງ
 MATH ເລກ, ຂໍ້ຄຳສາດ
 MATTER ເລື່ອງ, ເລື່ອງຮ້າວ
 MATTRESS ເສັ້ນ
 MAY ເດືອນພຶດສະພາ

MODERN

MAYOR ເຈົ້າກໍ່ແຫຼມເຄອນ, ເຈົ້າເມືອງ
 MEAL ພາເຂົ້າ, ຄາບຮາຫານ
 MEAN ທາມາຍຄວາມວ່າ, ເຂົ້າໃຈວ່າ
 MEANS ພາທາມາຍ, ເຄື່ອງອຸປະກອນ
 MEASURE ການແທກ, ວັດແທກ
 MEAT ຊີ້ນ
 MECHANIC ຊິງຈັກ, ຊິງເຢຍຈັກ
 MEDICINE ຢາ, ຮາກຢາ
 MEET ພົບ, ພໍ້, ຈອຍ
 MELT ເຊື້ອ, ສູລາຍເລີ, ເຢຍອຍ
 MEMBER ສະມາຊິກ
 MEMORY ຄວາມຈຳ, ຄວາມຊຶ່ງຈຳ
 MENTION ເວົ້າເຖິງ, ກ່າວເຖິງ, ເວົ້າຮອດ
 METAL ທາດເຫລັກ
 METHOD ວິທີການ, ວິທີທາງ, ວິທີ
 MIDDLE ເຄື່ອງກາງ, ຈຶງກາງ
 MIDNIGHT ຫຼັງຄືນ
 MICE ທາມທາລາຍຄົວ
 MILLION ສິ້ນມື້, ສິ້ນເສນ
 MILK ມັກນົມ
 MIND ສະມອງ, ຄວາມຄິດ
 MINER ຫົວກອນອຸດຢ່າຍ
 MINERAL ຄື້ນທາລາຍ
 MINIMUM ຢ່າງນ້ອຍທີ່ສຸດ, ຢ່າງຕໍ່າທີ່ສຸດ
 MINISTER ວິຖີມົນຕຣີ, ຕາມພິສາດສາມາດອິດທິພົນ
 MINUTE ມາຕ, ລາຍງານການປະຊຸມ
 MIRROR ກະຈົກ, ເຈວ່ນ
 MISS ພາງສາວ, ພາດຕິອາກາດ, ຄິດຮອດ
 MISTAKE ຄວາມຜິດ, ຄວາມຫວັງ
 MIX ຄົມກັ່ນ, ປັ່ນ
 MODERN ຫັ້ນສະໄໝ

MACHINIST

MOTEL

M

MACHINIST	ກຸ່ງຈັກ, ກຸ່ງຄຸມຈັກ
MAID	ສາມີ ຊີ້
MAIL	ເມ, ຈັດທາງໂທລະສັບ
MAKE	ເຮັດ
MALE	ເພດຊາຍ
MAN	ສົມ, ຜູ້ຊາຍ
MANAGER	ຜູ້ຈັດການ
MANY	ຫລາຍ
MAP	ແຜນທີ່
MARCH	ເຄື່ອນຍ້າຍ, ບາດຍ່າງທາງ
MARK	ທາຍ, ທາຍຍຮອຍ
MARKET	ຕາລາດ
MARRY	ເຮັດງານ, ເຮັດຄອງ
MASS	ຊຸ່ງຊົນ, ມວນຊົນ
MATERIAL	ວັດຖຸ, ເຄື່ອງຂອງ, ສິ່ງຂອງ
MATH	ເລກ, ຂໍ້ຄວາມ
MATTER	ເລື່ອງ, ເລື່ອງອາດ
MATTRESS	ເລັ່ນ
MAY	ເຄື່ອນຍ້າຍ
MAYOR	ເຈົ້າກໍ່ແພງເຂດ, ເຈົ້າເມືອງ
MEAL	ບາເຊີ, ຄາບບາເຊີ
MEAN	ທາຍທາຍວ່າ, ເຂົ້າໃຈວ່າ
MEANS	ທາຍທາຍ, ເຄື່ອງອຸປະກອນ
MEASURE	ການທາຍ, ວັດທອນ
MEAT	ຊີ້
MECHANIC	ກຸ່ງຈັກ, ກຸ່ງແປງຈັກ
MEDICINE	ຢາ, ຮາກຢາ

MEET	ພົບ, ພໍ, ວອຍ
MELT	ຜຸ້ນ, ສລາບເລີຍ, ເປືອຍ
MEMBER	ສະມາຊິກ
MEMORY	ຄວາມຈິງ, ຄວາມຊົງຈິງ
MENTION	ເວົ້າເຖິງ, ກ່າວເຖິງ
METAL	ທາດເຫວັກ
METHOD	ວິທີການ, ວິທີທາງ, ວິທີ
MIDDLE	ເຄິ່ງກາງ, ຈິງກາງ
MIDNIGHT	ທຸ່ງຄືນ
MICE	ທາຍທາຍທົວ
MILLION	ລ້ານ, ລ້ານ, ລ້ານເສນ
MILK	ນົມ
MIND	ສະອງ, ຄວາມສິດ
MINER	ນັກກວນຄູດຢ່າຍ
MINERAL	ຝົວທາຍທາດ
MINIMUM	ຢ່າງນ້ອຍທີ່ສຸດ, ຢ່າງຕໍ່າທີ່ສຸດ
MINISTER	ນັກພົນຕາຍ, ຄຸນພົນສະໜອງທຸກ
MINUTE	ນາທີ, ລາຍງານການປະຊຸມ
MIRROR	ກະຈົກ, ເຄ່ວນ
MISS	ນາງສາວ, ບາດຢ່າງທາດ, ສິດທອດ
MISTAKE	ຄວາມເຜິດ, ຄວາມຫາວັງ
MIX	ສົມກັນ, ຫົມ
MODERN	ທັນສັງຄົມ
MOMENT	ເວລາເກີ, ຂະນະ, ຊົ່ວເວລາ
MONDAY	ວັນຈັນ
MONEY	ເງິນຕາຍ, ເງິນ
MONEY ORDER	ເງິນຊັງຈາຍເງິນ
MONTH	ເດືອນ
MOON	ທາຍວ່າເດືອນ, ເວງ ຈັນ
MOP	ສົມຈິນວນນຸ້ງ, ພ້ອມທຸກພັນ
MORNING	ຕອນເຊົ້າ, ພື້ນຊົ່ວ
MOTEL	ຝັງແຮມສຳລັບຜູ້ມີເຮືອ, ຝັງແຮມ

MOTHER

OFFICIAL

MOTHER	ແມ່, ມາດາ
MOTHER-IN-LAW	ແມ່ແຫ່ງ, ແມ່ນາຍ
MOTORCYCLE	ຮີດຈັກ
MOUNTAIN	ພູເຂົາ, ພູຜາ
MOUTH	ປາກ
MOVE	ຍ້າຍ
MOVIE	ຮູບເງົາ, ຮູ້ໂມ່
MOVIE THEATER	ຮູ້ໂມ່ເງົາ, ຮູ້ໂມ່
MUCH	ຫລາຍ
MUSCLE	ກອນສູນ
MUSHROOM	ເບົ້າຄີ
MUSIC	ເພງ, ຄູຣີຍາງ, ສຽງດົນຕີ
MUSTACHE	ຫນວດ
MUSTARD GREEN	ຜັກກາດສຽງ
<u>N</u>	
NAIL	ຕາຍຢູ່
NAME	ຊື່, ມາມ
NAPKIN	ເຈ້ຍຜູ້ດູປາກ
NARROW	ແຄບ, ຮອບ
NATION	ປະເທດກູາດ
NATIONALITY	ຊົນຊາດ
NATURE	ທັມຊາດ
NEAR	ໃກ້, ມີ, ເຂົ້າ
NECESSARY	ທີ່ຈຳເປັນ, ທີ່ຂ້າຄຳຈຳເປັນ
NECK	ຄໍ
NECKLACE	ສາຍຄໍ, ປາກຄໍ
NEED	ຕ້ອງການ, ລາວມຕ້ອງການ
NEEDLE	ເຂັ້ມ
NEIGHBOR	ເພື່ອນໃກ້ບ້ານ
NEPHEW	ຫລານຊາຍ (ຊຸກອາຍເຮືອຍັມອີງ)
NEW	ຊື່ໃໝ່

NEWS	ຂ່າວເທດການ, ຂ່າວຄ່າວ
NEXT	ທີ່ຈຳເປັນຕໍ່, ມື້ຕໍ່ມາ, ຕໍ່ໄປ
NICE	ດີ, ງາມ, ອະນິດ: ຮອບ
NICKEL	ຫລູນບາກຊຸມ
NIECE	ຫລານສາວ (ຊຸກອາຍເຮືອຍັມອີງ)
NIGHT	ມື້ຄືມ, ກາງຄືມ
NOISE	ສຽງ, ສຽງຜັດ
NOON	ຫງິ່ງ, ຫງິ່ງຄັ້ມ
NORMAL	ທັມມະດາ, ສຳປາດ
NORTH	ທິດເໜືອ
NOSE	ຕັງ
NOTE	ຫນາຍເບາດ, ຄໍາເຄື່ອນ, ຈິດ
NOTEBOOK	ປຶ້ມຊຽມ
NOTICE	ຄຳເຕືອນ, ຫນາຍເບາດ
NOVEMBER	ເດືອນພຶສຈິກາ
NOW	ຕອນນີ້, ຂັດຖຸ ບັ້ມ, ຂຸມ: ມ
NUMBER	ຈຳນວນ, ເລກ, ມາດຕະຖານ
NURSE	ນາງພາບາມ, ຫວັດພາບາມ
NURSERY	ຮູ້ໂມ່ສູນຄຸ້ມຄອງ
NUT	ຫມາກກີ່, ປະເພດຫມາກກີ່

O

OBEY	ຟັງຄວາມ
OBJECT	ວັດຖຸ, ເຄື່ອງ, ສິ່ງຂອງ
OBSTETRICIAN	ແພດສູ້ຄາ (ແພດຍິງແມ່ແວເດັກ)
OCCUPATION	ວິຊາການກິນ ອາຫານການກິດ
OCEAN	ມະຫາສະໝຸດ
OCTOBER	ເດືອນຕຸລາ
OFFER	ສົ່ງສົມ, ການສົ່ງໃຫ້, ຫຼວຍ
OFFICE	ຮູ້ໂມ່, ສຳນັກງານ
OFFICIAL	ທາງການ, ເປັນທາງການ

OIL

OIL	ນ້ຳມັນເຄື່ອງ, ນ້ຳມັນເຊັ່ນເບິ່ງ
OLD	ເກົ່າ, ເຫຼົ້າ, ລືກຮຸ່ນພັນ
ONCE	ເຄື່ອງໜຶ່ງ
ONE-WAY TICKET	ປີ້/ໄປ ຖ້ວງ ລຽງ
ONION	ຜັກເປັ້ງ
OPEN	ໄຂ່, ເປີດ
OPERATE	ດຳເນີນງານ
OPERATOR	ຜູ້ເຄື່ອນຈັກ, ຜູ້ຕ້ອງປະທຳ ສັບ
OPHTHALMOLOGIST	ເພດດາລາຕາ
OPPOSE	ຜ່ານພິມ, ບໍ່ເຫັນພວມ
OPPOSITE	ລ່ວງ ຍັ້ມ, ທັງກັນຂ້າຍ
OPTICIAN	ເພດດາລາຮຸ່ງ
ORANGE	ຫມາກ ກຽງ
ORCHESTRA	ວົງ ຫຳມະຕານ
ORDER	ລາຍຮຽງ, ໃບກຳລັງ
ORGANIZE	ຈັດຕັ້ງ
OUNCE	ນ້ຳຫມັກຕອກກັນກັບ 28.35 ກມ
OUTSIDE	ຂ້າງນອກ, ທາງນອກ
OVERSHOES	ເກີບຊຸມນອກ, ເກີບຫັນຕາມ
OWE	ຕິດຫມີ້, ມີຫມີ້

P

PACKAGE	ຫໍ່
PAGE	ຫມັ້ນເຈັບ
PAIN	ຄວາມເຈັບ, ເຈັບ
PAINT	ສີ, ມາສີ, ຫາສີ
PAIR	ຄູ່ໜຶ່ງ, ສອງວັນ
PAJAMAS	ເຄື່ອງນຸ່ງນອນ

PEOPLE

PAMPHLET	ປຶ້ມນອບ, ພິມເຮື່ອງ
PAN	
PANTSUIT	ສົ້ງເສື້ອສູດ
PANTS	ສົ້ງ
PAPER	ເຈ້ຍປະທາດ
PARADE	ສວນສາມາມ
PARDON	ຂໍຖອຍ
PARENTS	ພໍ່ແມ່
PARK	ສວນດອກໄມ້, ສວນຫຼົ່ວຜັກພ່ອນ
PARKING	ຮ່ວມ ຈອດລົດ
PAROCHIAL SCHOOL	ໄຮງຮຽນຂອງເຢດ
PART	ສ່ວນ, ສ່ວນປະກອບ
PARTY	ງານລາຄາສີສະເລ່ມສອນ
PASS	ຜ່ານ, ຫາຍ, ພິມ, ລ່ວງໄປ
PASSENGER	ຜູ້ເດີນທາງ
PASSPORT	ຫມັ້ນສີເຄື່ອນທາງ
PATIENCE	ຄວາມອົດອົມ, ຈິດເປັນ
PATIENT	ຄົນເຈັບ
PATIO	ຊານເອື້ອນ
PATTERN	ເຢຍລະຍາດ, ຕົວຢ່າງ, ລວດລາຍ
PAY	ຈ່າຍເງິນ, ຈ່າຍເງິນ
PEACE	ຄວາມສງົບ, ສັນຕິພາບ
PEACH	ຫມາກຕາຍ
PEANUT	ຫມາກກຸ້ວຄິມ, ຫມາກກຸ້ວຫໍ່
PEAR	ຫມາກຈອງ
PEAS	ຫມາກກຸ້ວນອບສູ່ຂົນຄິມ
PEDIATRICIAN	ເພດດາລາລູກ, ເພດດາລາລູກ
PEN	ຢາກກາ
PENCIL	ສີ່
PENNY	ຫວຽນເມັງ ເງິນ
PEOPLE	ຄົນ, ຄົນທັງຫມາຍ

PEPPER

PRINCIPAL

PEPPER ຫມາກເພັດ, ຫມາກພິກ
 PERCENT ສອມຮອບ, ເປີເຊັນ
 PERFECT ສົມບູນ, ສູງບຸນຍຸກປະການ
 PERIOD ລະບົບ, ກຸ່ມ, ຄູ່ລະບົບ
 PERMANENT ຕາລາດໄປ, ຕາລາດເປັນວາງ, ກຸ່ມ
 PERMIT ອະນຸຍາດ
 PERSON ຄົນ, ບຸກຄົນ
 PHARMACIST ເພດສາຍຸງຢາ, ເພສັກອາໄສ
 PHONE ເທລະສັບ
 PHOTOGRAPHER ຊ່າງຖ່າຍຮູບ, ຊ່າງຖ່າຍຮູບ
 PHRASE ຢາຍາກ
 PHYSICIAN ເພດສາ, ທາມທາມ
 PICTURE ຮູບ, ຮູບເຕຕາມ
 PIECE ຕ່ອມ, ບ່າງ, ກວ່າມ
 PIG ຫາຍ
 PILLOW ຫາມອນທາຍຸນບາວ
 PILLOW CASE ສັບທາມອນ
 PIN ເສັ້ນຕາຍຸ
 PINK ສີຄູ່ມື້, ສີອ້ອມ
 PINT 0.47 ລິຕາ
 PIPE ກອກສູບຢາ, ທ່າ
 PLACE ບ່ອນ, ສະຖານທີ່
 PLAN ເຮຜາມ, ເຮຜາມຍັງ
 PLANE ຍົນ, ຍົນເທກ, ເຮຮີເທກ
 PLANT ຄົນໄມ້
 PLATE ຈານ, ເຮທາລ
 PLATFORM ອາມ, ເຮທາມ, ພື້ນຖານ
 PLAY ທາລີນ, ປະເພດການທາລີນ
 PLEASANT ສອມ, ສອມຄູ່ມື້, ສຸກ
 PLUM ຫມາກທາມັ້ນ
 PLUMBER ຊ່າງແປງຄົມ
 PLUS ລົບ, ບວກ, ຕຳນິສ
 POCKET ກຶ່ງ, ກຶ່ງສີ່ງເສື້ອ

POINT ປູດ, ຄຸມັດ, ຄາຂແນມ
 POISON ສົບເສີງ, ງຸດມັ, ທາວາມ
 POLICE ຕຳຮວດ
 POLICE OFFICER ມາຍສຳຕຳຮວດ, ມາຍຕຳຮວດ
 POLICE STATION ສຖານີຕຳຮວດ
 POLICY ມະໄນຍາຍ, ມະໄນຍາຍກາມເລືອງ
 POLITE ສຸພາບ, ສູງບຸນຍຸກ
 POOR ບຸກ, ຈົນ, ບຸກທາມ
 POPULATION ພົນເສືອງ
 PORCH ກາມໃນເຮືອນ
 PORK ຫາຍ, ກຸນີຫາຍ
 PORT ທ່າເສີບ, ທ່າກຳປັ່ນ
 PORTER ພານັກກາມແລກທາມ
 POSITION ທ່າເສີບ, ກຸນີ, ລະດັບ
 POSSIBLE ເປັນໄປໄດ້, ເກີດຂຶ້ນໄດ້
 POST ເສັ້ນ, ຕາມ, ສຖານທີ່
 POST OFFICE ໃບຮຸ່ງໄປສະນີ, ໃບຮຸ່ງສາຍ
 POSTAGE ຄ່າລົງຈີດທາມຍ, ຄ່າໄປສະນີ
 POTATO ຫາມກາມັນເສືອງ
 POTS AND PANS ພື້ນ
 POUND ຢອນລິງ (10, ມຸດ ຄີໄລ)
 POWDER ແປ້ງ, ປະເພດຝຸ່ນ
 POWER ອຳນາດ, ຫຳລັງ
 PRACTICE ພາກປະຕິບັດ, ປະຕິບັດ
 PRAY ພາວະນາ, ມົນໄຫວ
 PRAYER ຄົນພາວະນາ, ຄົນພາວະນາ
 PRESCRIPTION ປຶ້ງຊື່ຢາ
 PRESENT ຢັດຊື່ຍົມ, ປະກົດຕົວ
 PRESIDENT ຢາຂານ, ປະທານາທິບໍດີ
 PRICE ຮາຄາ, ລາຄາ
 PRINCIPAL ຫົມສຳລັງ, ທິວທານີເຮືອງສາຍ

PRINTER

PRINTER ຊ່ຽງພິມ, ຜູ້ພິມ
 PRISON ຄູາກ, ຄອກຂັງ, ເຮືອນຈັກ
 PRIVATE ຂອງສ່ວນຕົວ, ຂອງເຈກຊັບ
 PRIZE ຮາງອັນ
 PROBLEM ບັນຫາ
 PROCESS ວິທີຄິດເລິກເຊິ່ງ
 PRODUCE ການຜະລິດຜົນ
 PRODUCT ຜົນຜະລິດ, ຜົນ
 PROFESSION ວິຊາອາຊີບ, ວິຊາເກາະກິນ
 PROFESSOR ອາຈານ, ສາຂາອາຈານ
 PROFIT ກິນໄດ້, ຜົນໄດ້
 PROGRAM ລາຍການ
 PROGRESS ຄວາມກ່ຽວພັນ
 PROMISE ຄຳສັນຍາ, ໃຫ້ຄຳໝັ້ນສັນຍາ
 PROPERTY ກິນມາ: ຊັດ

PROPOSE ສະເໜີ
 PROTECT ຍ້ອງກັນ, ອັກສາ
 PROTEST ຢ່າຍອມ
 PROUD ມັດວາມເພຍໃຈ, ເປັນໃຈ
 PROVE ສະແດງໃຫ້ເຫັນ
 PROVIDE ຈັດໃຫ້, ມີໃຫ້, ເຮັດໃຫ້
 PRUNE ທາຍກາຫາສົ້ມ
 PSYCHOLOGIST ນັກວິຊາວິທຍາ
 P.T.A. ສະພາຄົນພໍ່ແມ່ຄູ (ທົ່ວບາຍ)

PUBLIC ຂອງຊັດ, ທາວຈາງ
 PUBLIC SCHOOL ເຮືອງຮຽນທາວຈາງ
 PUBLISH ພິມ
 PUDDING ເຂົ້າປ່າດ
 PULL ດຶງ, ເກ້, ລາກ
 PUMPKIN ທາມກອນ, ທາມກອນ
 PUNISH ວິງໃຫ້ຄາດ, ວິສັດທາດ

REAL ESTATE

PURE ສີດາ
 PURPLE ສີມຸງ
 PURPOSE ວຽດເປົ້າຫາມາຍ, ຈຸດປະສົງ
 PUSH ປູ້, ຈູກ
 PUT ປັງ, ເອົາວາງໄວ້, ເອົາໃສ່

Q

QUALITY ຄວາມຍາຍ
 QUANTITY ຈຳນວນ
 QUARTER ມືງສ່ວນສີ່, ເງິນທາງສຸດຫ້າຍຸ້ນ
 QUESTION ຄຳຖາມ, ປັບບາ
 QUICK ໄວ, ອ່ຽງໄວ
 QUIET ມິດ, ງຽບ, ງຽບສຽບ

R

RACE ເຊິ່ງຊື່ອາດ, ການເສຍ, ຈຸວິງ
 RADIO ວິທຍຸ
 RADISH ຜັກເຮືອນ
 RAILROAD STATION ສະຖານີວິຕົກໄຟ
 RAIN ຜົນ, ມ້າຜົນ
 RAINCOAT ເສື້ອກັນຜົນ, ເສື້ອຜົນ
 RAISE ຂຶ້ນ
 RAISINS ທາມກອນຮຸ້ມ
 RAZOR ມີດແຕ່ງ
 REACH ຜຽດ, ເຫຼັງ
 READY ຕາມພ້ອມ, ກະໜາຍແລ້ວ
 REAL ທີ່ເຫງິງ, ເຂດຈິງ
 REAL ESTATE ທາດະຄານເຮືອນ, ທາດະຄານ

RACE

ROUGH

R

RACE	ຊົນຊາດ	REGULAR	ປົກຄົວ, ທັມມະດາ
RADIO	ວັດທະຍຸ	REJECT	ປັດປັບ, ປະຕິເສດ
RADISH	ວັກເຮດີນ	RELATION	ການພົວພັນ, ການຕິດຕໍ່
RAILROAD STATION	ສຖານີເຮດີນ	RELATIVES	ພັນຍັງ, ບາດພັນຍັງ
RAIN	ຝົນ, ມ້າຝົນ	RELIGION	ສາສນາ
RAINCOAT	ເສື້ອກັນຝົນ	REMEMBER	ຄວາມຮູ້, ຄວາມຈື່ຈຳ
RAISE	ຂຶ້ນ	RENT	ຄ່າເຊົ່າ, ຄ່າເຊົ່າເຮືອນ, ເຊົ່າ
RAISINS	ທາມາກອ່ງມ	REPLACE	ສັບປຸ້ນ, ປຸ້ນບອນ
RAZOR	ມີດເຮຸ້ງ	REPORT	ລາຍງານ, ຄົ້ນລາຍງານ
REACH	ເຖິງ, ເຮັດ	REPORT CARD	ໃບລາຍງານ, ປັດລາຍງານ
READY	ຕາມພ້ອມ, ກະກຽມແລ້ວ	REPRESENT	ຕາງຫນ້າ, ໃນນາມ
REAL	ຜິດເທົ່າຈິງ, ເຫດຈິງ	RESIDENT	ຜູ້ອາໄສຕົນຢູ່
REAL ESTATE	ບາດຂາດເສື້ອນ, ຄ້າຄົນ	RESPONSIBLE	ອັນຕໍາລາງຮັບຜິດຊອບ
REASON	ເຫດ ຜົນ	REST	ພັກຜ່ອນ, ເສດເຫນືອ
REASONABLE	ຜົນໃນເຫດຜົນ	RESTROOM	ບ່ອນນັ່ງ, ບ່ອນຖ່າຍ
RECEIPT	ໃບຮັບເງິນ	RESTAURANT	ຮ້ານອາຫານ, ເຮັງເຂັ້ວເຮັງ
RECENT	ສົ່ງເກີດ, ປັດການສາມ	RESULT	ຜົນຕົວເຮັດ, ຜົນປາກົດ
RECESS	ຢຸດພັກ, ເລີກ ຫນົ່ງ	RESUME	ຕໍ່ເນື່ອງ ປັດທິບາຍ
RECOGNIZE	ຮັບຮູ້	RETURN	ການກັບຄືນ, ກັບຄືນ
RECOMMEND	ເລນະນຳ	RICE	ຂາວ, ເຂົ້າ ຈາວ
RECORD	ຈາມສຽງ, ເອັບພູມ	RIDE	ຂີ່ຂີດ, ຂີ່ລາ
RECREATION	ພັກຜ່ອນ	RIGHT	ຂວາ, ຖ້າຫາກຢູ່
RED	ສີແດງ	RING	ຈົງ ອຽນ, ເຂບອນ
REDUCE	ຜ່ອນລົງ, ທວດລາ ດັບລົງ	RISE	ທະວີຂຶ້ນ, ສູງຂຶ້ນ
REFER	ອີງເຖິງ, ເວົ້າເຖິງ, ອີງໃສ່	RIVER	ແຂ່ມ່ນ້ຳ
REFRIGERATOR	ຕູ້ເຢັນ	ROAD	ທາງທາງ
REGISTER	ທະບຽນ, ຂຶ້ນທະບຽນ	ROB	ລັກ, ຂະດັບ
REGISTERED MAIL	ສົ່ງໜັງສືໂດຍລົງທະບຽນ	ROCK	ຫີນ
REGISTRAR	ຜູ້ຈັດທະບຽນ, ນາຍທະບຽນ	ROLL	ມວນ, ຫໍ
REGISTRATION	ການລົງທະບຽນ	ROOF	ຫນ້າຄາເຮືອນ
		ROUGH	ຫຍັງ, ຊຸກຍ່າງ

ROUND

SHOE

ROUND
 ROUND-TRIP TICKET
 ROUTE
 RUBBER
 RUG
 RUIN
 RULER
 RUN

ມົມ, ກົມ, ປ້ອມ
 ປີ້ປັດກັບ
 ທາງ
 ຢາງ, ຢາງເກົ້າກູ
 ຜ້າພິມ
 ມັງເພ, ເຮັດໃຫ້ຈິບທາບ
 ໄມ້ບັນທັດ
 ເລ່ມ

SCIENTIST
 SCORE
 SCREAM
 SCREW
 SCREWDRIVER

SEA
 SEAFOOD
 SEARCH
 SEAT
 SECRET

SECTION
 SEE
 SEEM

SELFISH
 SEMESTER
 SEND
 SENTENCE

SEPTEMBER
 SERIOUS
 SESAME
 SETTLE

SEW
 SHAKE
 SHALLOW
 SHAPE

SHARE
 SHARP
 SHEET
 SHERIFF

SHINE
 SHIP
 SHIRT
 SHOCK
 SHOE

ມັກອິທຍາສາດ
 ທະບຽນ, ວິທະຍາສາດ
 ຮ້ອງ, ຮ້ອງໄຫ້
 ກຽວ, ເກຣັກກຽວ, ມອ້ດ
 ເກຣັກກຽວ ພວງ

ທະເລ
 ອາຫານທະເລ
 ການຄົ້ນຄວ້າ
 ບ່ອນນັ່ງ

ຄວາມລັບ, ລັບທັດລັບ
 ສັກ, ຜະເມນ, ທາມວລາ
 ເຫັນ
 ຢາກຄວາມ, ຄິດວ່າ

ເຫັນແກ່ຕົວ
 ພາສາສາມປີກເດືອນ
 ສົ່ງ

ຄຳເວົ້າ, ຄຳຕັດສິນຂອງສາມ
 ເດືອນ ກົມຍາ
 ເລີກເຊິ່ງ, ເລີກເລ່ນ
 ທາມກາງ

ຕົກລົງກັນ, ຈັດຕັ້ງພູມສັນຊີວິດ
 ທາຍ
 ເລົ່າ, ລົ່ມ
 ຄື່ມ

ຮູບຮ່າງ, ຕັດແປງ
 ແປງ, ທາມແປງ, ສວ່ນແປງ
 ຄາມ, ເຂົ້າ
 ຢາງ, ຜີມ

ບັນຫາມັກຂາດພາສາໃນກິດຈະ
 ເກຣັກກຽວ
 ກັບປັ້ນ
 ເສື້ອ
 ກະທົບ, ຕົກກົວ, ຕໍ່ຄຸມ
 ເກຣັກ

S

SAD
 SAILOR
 SALARY
 SALE
 SALT
 SALVATION ARMY STORE

ໃສກເລົ່າ, ເຫງົາ, ທາມງ
 ຜູ້ເດີນເຮືອ
 ເງິນເດືອນ
 ຂາຍ, ການຂາຍ
 ເກືອ
 ຫັ້ນຂາຍເຄື່ອງທາມ

SAME
 SAND
 SANDAL
 SANDPAPER
 SARDINE
 SATISFY
 SATURDAY
 SAUCE PAN
 SAVE
 SAW
 SAY
 SCARF
 SCHEDULE
 SCHOOL
 SCIENCE

ຄືກັນ, ເທມອື່ນກັນ
 ຄົມຈຸບ
 ເກືອຊຶ່ງຄຳມັກກະທຳພວມ
 ເຈັບຈຸບ, ກະຕາຄຳປ
 ຢາງກາຄົມ
 ພໍ່ຢາງ, ເຮັດໃຫ້ພໍ່ຢາງ
 ວັນເສົາ
 ຫນົ່ງ
 ປັດ ຫັດ
 ເສື້ອຍ
 ເວົ້າ, ວ່າ
 ຜ້າພິມຄຳ
 ທາມ ດາງເວລາ
 ເຮືອກຽມ
 ວິທຍາສາດ

SEW
 SHAKE
 SHALLOW
 SHAPE

SHARE
 SHARP
 SHEET
 SHERIFF

SHINE
 SHIP
 SHIRT
 SHOCK
 SHOE

SAD

SIGN

S

SAD	ໃສຄາເລົ້າ, ເຫງົາ, ຫມອງ	SECTION	ຮັກ, ຜແພກ, ຫມວລ
SAILOR	ຜູ້ເຄື່ອນເຮືອ	SEE	ເຫັນ
SALARY	ເງິນເສື້ອນ	SEEM	ປອກຄວາ, ຄືວ່າ
SALE	ຂາຍ, ການຂາຍ	SELFISH	ເຫັນແກ່ເຕືອ
SALT	ເກົ້ອ	SEMESTER	ພາກສ່ວນເກົາເຄືອນ
SALVATION ARMY STORE	ຮ້ານຂາຍເສື້ອຫາມ	SEND	ສົ່ງ
		SENTENCE	ສໍາເລັດ, ສໍາເລັດສິ້ນຂອງການ
		SEPTEMBER	ເດືອນກັນຍາ
		SERIOUS	ເລິກເຊິ່ງ, ເລິກແລບ
SAME	ຄືກັນ, ເຫມືອນກັນ	SESAME	ບາມາກາ
SAND	ດິນອາບ	SETTLE	ຕົກລົງກັນ, ຈັດຕັ້ງພູມິລິເນົາ
SANDAL	ເກືອບຊັງຄາມ, ເກືອບຂາຍຫ່າມ	SEW	ເກັບ
SANDPAPER	ເຈ້ຍຊາຍ	SHAKE	ເສົ້າ, ສົ່ມ
SARDINE	ປາກາຄືນ	SHALLOW	ຕື້ນ
SATISFY	ບໍ່ອີຈຸ, ຮັດໃຫ້ພໍໃຈ	SHAPE	ຮູບກ່ຽງ, ຮັດແປງ
SATURDAY	ວັນເສົາ	SHARE	ແບ່ງ, ບູຄແບ່ງ, ສ່ວນແບ່ງ
SAUCE PAN	ບາລີ່	SHARP	ຄັ້ນ, ເຂົ້າ
SAVE	ປະຢັດ	SHEET	ຖ້ຳ, ຕອນ
SAW	ເລີ້ຍ	SHERIFF	ຫົວໜ້າຕັກກວນຊຽນໃນກັງສັດ
SAY	ເວົ້າ, ອ່າ	SHINE	ເຫລື້ອມ
SCARF	ເທົາພັນຄໍ	SHIP	ກັບຮົ່ມ
SCHEDULE	ຕາຕະລາງເວລາ	SHIRT	ເສື້ອ
SCHOOL	ໂຮງຮຽນ	SHOCK	ກະທົບ, ເລິກໃຈ, ເຕັມຫ້າ
SCIENCE	ວິທະຍາສາດ	SHOE	ເກືອບ
SCIENTIST	ພັກວິທະຍາສາດ	SHOOT	ຍິງປືນ
SCORE	ທະບຽນ, ຈືດຂະແນນ	SHORT	ສັ້ນ
SCREAM	ຮ້ອງ, ຮ້ອງໄຫ້	SHOULDER	ປາ
SCREW	ກ່ຽວ, ເຫລັກກ່ຽວ, ມຸ້ວ	SHOW	ການສະແດງ, ລາຍການສະແດງ
SCREWDRIIVER	ເຫລັກກັຂາຍວງ	SHOWER	ອາບນ້ຳກອກລິນ
SEA	ທະເລ	SHRIMP	ກຽງ
SEAFOOD	ອາຫານທະເລ	SHUT	ຮັດ, ປິດ
SEARCH	ຊອກຫາ, ການຄົ້ນຄວ້າ	SHY	ຫມັ້ນອາຍ, ຊິເຫລື້ອມ
SEAT	ບ່ອນຜັງ	SICK	ເຈັບ, ບ່ອຍ
SECRET	ຄວາມລັບ, ລະເບິດລັບ	SIGN	ເສື້ອຫມາຍ

SILK

STATE

SILK	ໄຫວນ
SILVER	ທາດເງິນ, ເງິນ
SILVERWARE	ເຄື່ອງເງິນ
SIMPLE	ງ່າຍ, ບໍ່ຫຍຸ້ງ, ບໍ່ຍາກ
SINCERE	ຈິງຈັງ
SING	ຮ້ອງເພງ
SINK	ຈົມລົງ
SIT	ນັ່ງ
SIZE	ຂະໜາດ, ຄວາມຍາວ, ວິໄນ
SKIN	ຫນັງ
SKIRT	ກະເບື້ງ, ລິ້ມ
SKY	ເທົາ
SLEEP	ນອນ
SLEEVE	ແຂນເລັອ້
SLIP	ລິ້ມນຸ່ງນອນ, ຕ່ອນ
SLOW	ຊ້າໆ, ຕ່ຳຍາງ
SMALL	ນ້ອຍ
SMART	ສິລາດຫລັກເຫລ່ມ
SMASH	ເຮັດໃຫ້ຜ່ຳ, ທັບ
SMELL	ກິ່ນ, ກິ່ນກົນ, ກິ່ນ
SMILE	ບິ້ມ
SMOOTH	ລະອຽດ
SNEAKERS	ເກີບເຮັດເພາະຍາງ
SNOW	ນົມນາ, ນົມນອກ, ຊຸບ
SOAP	ສີ່ປູ
SOCKS	ຫຼີ້, ຫຼີ້, ຫຼີ້
SOIL	ດິນ, ເລັອ້ດິນ
SOFA	ຮັ່ງນອນ, ຮັ່ງນຸ່ງ, ບາວ
SOLID	ແຂງແຂງ, ແຂງແກ່ນ
SOLDIER	ທະຫານ
SOME	ບາງຜົນ, ບາງຄົນ, ບາງແນວ

SON	ສູນກຸ່ມ
SON-IN-LAW	ສູນກາເລຍ
SONG	ເພງ
SORE	ເຈັບ, ຄວາມເຈັບ
SORT	ປັດເຢດ, ແມ່ນ, ເປັ້ງ
SORRY	ເລັບໃຈ
SOUND	ສຽງ
SOUP	ເກ່ງ
SOUR	ສົມ
SOYBEAN	ທານາກຖິ້ວເຫລືອງ
SPACE	ອ່າງຕ່າງ, ບ່ອນເປັ້ງຕ່າງ
SPEAK	ເວົ້າ, ເວົ້າຈາ
SPECIAL	ພິເສດ
SPECIALIST	ນັກຊີ້ນຳ, ຜູ້ຊີ້ນຳ
SPEECH	ຄຳເປົ້າສັບ, ທຸກຄຳຖາ
SPEED	ຄວາມໄວ
SPELL	ສະກົດຕົວຫລັງສີ່
SPICES	ເຄື່ອງຟຸ່ງອາຫານ
SPEND	ຈ່າຍເງິນ, ຈ່າຍເວລາ
SPLIT	ແຍກກາຍ, ແຍກ
SPONSOR	ຜູ້ອຸປະຊຸມ
SPOON	ຟ້າງ
SPORT	ກິລາ
SPRAIN	ພວັກ, ກະຕຸກພວັກ
SPREAD	ຫາ, ຂຍາງ, ຂາກ
SPRING	ເທົາສັກເບກເບັບ
SQUARE	ສີ່ຫລ່ຽມມົມຕົ້ນ
STAMP	ສະແຕັມ
STAR	ຕາວ, ດາວ
STARCH	ເປັ້ງຊັກເຄື່ອງ
START	ເລີ້ມ, ຕັ້ງເລີ້ມ
STATE	ຮັດ, ປະກາດ, ປ່າວ

STATEMENT

STATEMENT	ຄຳປະກາດ
STAY	ຢູ່
STEAL	ລັກ
STEEL	ເກຣັກກາ
STEP	ຂັ້ນ, ບ່ອນກວ້
STEP-DAUGHTER	ລູກສາວເລີດ/ເມັຍກວ່ມ
STEP-SON	ລູກຊາຍເລີດ/ເມັຍກວ່ມ
STOMACH	ກະເພາະອາຫານ, ທອ້ງ, ປຸ່ມ
STOMACH ACHЕ	ເຈັບທອ້ງ
STONE	ຫີນ, ກວມຫີນ
STORE	ຮ້ານ, ສຳ
STORY	ເລື່ອງ, ນິຍາຍ
STRANGE	ແປກ, ແປກປະລາດ
STREET	ທາງ
STRIKE	ຕົວເຮັດ, ປະທ້ວງ
STRING	ເຊັ່ນ, ສາຍ
STRING BEAN	ທາມກາງຮີຍາວ
STRONG	ແຮງ, ມີກຳລັງ
STUDY	ສູນ, ສຶກສາ
STUPID	ຜິດເທັງ, ຜິດຈິດ
SUBJECT	ທົດເຮັດ, ຈົດສົມໃຈ
SUCCEED	ສໍາເລັດເລີນ, ໄດ້ເລີນ
SUDDEN	ກະທັນຫັນ, ເກີດຂຶ້ນທັນທີ
SUFFER	ບໍ່ຮູ້ເຫມາະ, ໄດ້ຮັບຄວາມເຈັບ
SUGAR	ນ້ຳຕານ
SUIT	ເສື້ອງມ່ຽງ, ຈຸດໃຫຍ່
SUITCASE	ບ່າຍເສື້ອງມ່ຽງ
SUMMER	ຮະດູຮ້ອນ
SUN	ທາມວ່ຍຕາເວັນ, ດາງຕາເວັນ
SUNDAY	ວັນອາທິດ
SUPERMARKET	ຄ້າກິດລາວາດໃຫຍ່
SUPERVISOR	ຜູ້ຮັບເລືອກ, ຜູ້ຮັບຄວາມກວດກາ
SUPPLY	ການສົ່ງສິນຄ້າ, ການລົງສົ່ງ
SUPPORT	ການສຳນັບສຳຊຸມ, ສູ້ຍິງ

TELEPHONE

SURFACE	ບາງນອກ, ຕາມນອກ
SURGEON	ເພຍອາເຊີ, ຕັດ
SURNAME	ຊື່ນ້ອຍ, ຊື່ເກຣັກ
SURPRISE	ປະລາດຈິດ, ຄວາມຕຳມເຕັມ
SWIM	ລ່ວຍນ້ຳ
SWEATER	ເສື້ອກັນທາມາວ
SWEET	ທາຕາມ
SWEET POTATO	ມັນລາງ
SYSTEM	ລະບົບ, ລະບົບ

I

TABLE	ໄຕ່ະ
TABLE CLOTH	ເທັດຢູ່ໄຕ່ະ
TAIL	ທາງ
TAILOR	ຊ່ຽງເທັດເສື້ອງ
TALK	ເວົ້າ, ລົງເລື່ອງ
TAKE	ເອົາ, ຈັບເອົາ
TALL	ສູງ
TANGERINE	ທາມກາງນ້ອຍ
TAPE	ເທັດ, ເສື້ອງທາມນ້ອຍ
TAPE MEASURE	ຮັບເພຍອາເຊີເທັດເທັດ
TASTE	ຮົບ, ຮົບ, ຄວາມມັກ
TAX	ພານີ, ອາກອນ
TAXICAB	ຈີດາໄດຍສານ
TEACH	ສອນ
TEACHER	ນາຍຄຽ
TEAM	ຕາມ, ທາມວາດທາມູ່
TEAPOT	ເທັດນ້ຳຊຳ
TEASPOON	ບ່າງກາເພັດ
TELEGRAM	ໂທລະເລັກ, ສາຍ
TELEPHONE	ໂທລະສັບ

TELEVISION

TUESDAY

TELEVISION	ໄຕເວຊັນ	TOMATO	ຫມາກເຕັ້ມ, ຫມາກເວ້ມ
TELL	ຢອກໃຫ້ຮູ້, ເວົ້າ	TOMORROW	ສະບັ້ວ, ສີ່ຫມ້າ
TEMPORARY	ຊົ່ວຄາວ, ຊົ່ວເຂັ້ມ, ບໍ່ຖາວອນ	TON	ນ້ຳຫມັກນຶ່ງຕັນ
TENANT	ຄົນເຊົ່າເຮືອນ	TONGUE	ລິ້ນ, ພາສາ
TENNIS	ກີລາບານເຕນນິສ	TOOL	ເຄື່ອງມື
TERM	ເຄື່ອງມື, ຊົ່ວເຂັ້ມ	TOOTH	ເຂັ້ວ
TERRIBLE	ພິລິກ, ຫມ້າຍ້າມ, ຫມ້າກົກໃຈ	TOOTHACHE	ເຈັບເຂັ້ວ
TEST	ການທົດສອບ	TOOTHPASTE	ຟຳຫູເຂັ້ວ
TEXT	ຂໍ້ຄວາມຫຍໍ້ຊຸມໄວ້	TOP	ວິ້ນ, ບາງເທິງ
TEXTBOOK	ປຶ້ມອ່ານ	TOUCH	ຕາຍ, ຈັບ, ບາຍ
TICKET	ປີ້, ປັດ	TOWEL	ຜ້າອາບນ້ຳ, ຜ້າຜູ້ຄົນຫມ້າ
TIE	ສົດ	TOWN	ເມືອງ, ກາງເມືອງ
TIE	ກວາວະວັດ	TRADE	ການແລກປ່ຽນສິນຄ້າ, ການຄ້າ
TIGHT	ແຫມ້ນແກ່ນ	TRADE	ຜົນສ່ວນໃບຄູອກັນ
TIME	ເວລາ	TRADITION	ປະເພນີ
TIRED	ເມັ່ຍ, ອົດ	TRAIN	ອົດໄຟ, ອົດລາງ
THANK	ຂອບໃຈ, ຂອບພອນຄູນ	TRANSLATOR	ນັກແປບາງສື່
THEATER	ໂຮງລະຄອນ	TRANSFER	ສົ່ງຄ່າ, ບໍ່ຫຍາຍ
THERE	ບ່ອນນັ້ນ, ບ່ອນນັ້ນເຄ	TRANSPORT	ການຂົນສົ່ງ
THICK	ຫມາ	TRAVEL	ການເດີນທາງ, ການທ່ອງທ່ຽວ
THIN	ບາງ	TRAY	ຫຼາດ
THING	ເຄື່ອງຂອງ, ຜິງ	TREE	ໜົກໄຟ, ຕົ້ນໄຟ
THINK	ຄິດ, ນຶກ, ຈາອັກ	TRICK	ໜິງອຸບາຍ, ເລັກນິ
THIRSTY	ຢາກຄືນນ້ຳ, ທົ່ວນ້ຳ	TRIP	ການເດີນທາງ
THREAD	ດາຍ, ໄຫມຫຍິບ	TROUBLE	ຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ
THRIFT SHOP	ບ້ານຂາຍເຄື່ອງເກົ່າ	TROUSERS	ສົ້ງ
THROAT	ຕ້ອນ, ຮ່າງ	TROUT	ຟຳນ້ຳອົດຊຸ່ນນ້ຳ
THROW	ແກ່ງ, ແຂ່ນ, ໄຊ້ມ	TRUCK	ອົດຂົນສົ່ງ, ອົດກະບະ
THURSDAY	ວັນພະຫັດ	TRUE	ຜິງຄວາມຖີ່, ທີ່ແທ້ຖີ່
THRU-WAY	ທາງຜິງ	TRUNK	ນ້ຳໄຟ
TOAST	ເຂົ້າຈີ່ເຮງໄຟ, ດືມວອບພອນ	TRUST	ຖືອຖື, ຄວາມຖືອຖື
TOOAY	ມື້ນີ້, ວັນນີ້	TRY	ລອງ, ທົດລອງ
TQE	ປັດຕິມ	TUESDAY	ວັນອັງຄານ
TOGETHER	ຢູ່ບ່ອນນັ້ນ, ນຶກນັ້ນ, ຮ່ວມກັນ		

TOWN

TOWN	ເມືອງ, ກາງເມືອງ
TRADE	ການເລກຢູ່ນ ສິນຄ້າ, ການຄ້າ
TRADE	ຜູ້ມ້າວຸ້ນຮຽນສົມ
TRADITION	ປະເພນີ
TRAIN	ອົດໄຟ, ອົດລາງ
TRANSLATOR	ນັກແປ ຫນັງສື
TRANSFER	ສົ່ງທ່, ປົກປຍ

TRANSPORT	ການ ໄປ ສົ່ງ
TRAVEL	ການເດີນທາງ, ການຫຍິບທຸ່ງ
TRAY	ກາດ
TREE	ກົກໄມ້, ຕົ້ມໄມ້
TRICK	ກົນຈະບາຍ, ເວັກກົນ
TRIP	ການເດີນທາງ
TROUBLE	ຄວາມບາງກຸ້ຍກາ
TROUSERS	ສົ້ງ
TROUT	ປາກໍ່ ຈິດຊະນິດນຶ່ງ
TRUCK	ອົດຂົນສົ່ງ, ອົດກະບະ
TRUE	ຫນີ້ເຮັດຕາມຈິງ, ຫນີ້ເຮັດຈິງ
TRUNK	ສົ້ງໄມ້
TRUST	ຊື່ອຮູ້, ຄວາມຊື່ອຮູ້
TRY	ລອງ, ເຮັດລອງ
TUESDAY	ວັນສັງຄາມ

TUITION	ຄ່າຮຽນ
TUNA FISH	ປາຫຸນ
TURKEY	ໄກ່ງວງ
TURN	ປິນ, ປິນອອນ, ວຽນ
TURNPIKE	ອົງ ລູກທາງ ຍັງກົນພັບ
TURPENTINE	ນ້ຳຊີ້ ສຳລາ ວັບລັງສີ

TUTOR	ຊຸດສອນ ພິເສດ
TWICE	ສອງເທື່ອ
TYPE	ປະເພດ, ກະນົດ
TYPE	ຕົ້ນພົມເຮັດ

VANITY TABLE

TYPIST	ນັກພິມເຮັດ, ກູ່ງພິມເຮັດ
--------	-------------------------

U

UGLY	ຊິຮາຍ, ຊິເບີ, ບ່ຽນ
ULCER	ຝິຢູ່ກະເພາະອາຫານ
UMBRELLA	ສົ້ມອົບ, ສົ້ມຮູ້, ວັງ
UNCLE	ລູງ, ອາວ, ນ້ຳບາວ
UNDER	ລຸ່ມ, ຈິດ, ກັງ
UNDERSTAND	ເຂົ້າໃຈ
UNDERWEAR	ສົ້ງອົມໃນ, ເຄື່ອງຮູ້ອົມໃນ
UNION	ສະຫະພາບ, ການຮວມກົນ
UNITE	ເຮັດໃນເມກົນ, ຫວັດໃນ
UNITY	ອອກພາບ, ຄວາມເປັນອົມລົງຮ່ວມກົນ
UNIVERSITY	ມະຫາວິທະຍາລັດ
UPHOLSTERER	ກົນເຮັດເກົາອົມອນ
UPSET	ບໍ່ພໍໃຈ, ເຮັດໃຫ້ເສຍໃຈ
UPSTAIRS	ຊັ້ນເທິງ, ກຸ່ມເທິງ, ເທິງກຸ່ມ
URGE	ກັກເຕີ້ນ, ຊັກຊວນ
USE	ຊື່
USEFUL	ເປັນປະ ເປັນດ, ມີປະ ເປັນດ
USUAL	ຕາມເຄື່ອນ, ປົກຕິ, ຫນີ້ມະ ດາ

V

VACATION	ພັກຮຽນ, ພັກການ, ພັກຮຽນ
VACCINATE	ສັກປາກົນລຸ່ມພາດ
VACUUM CLEANER	ຈັກຈູດຊີຢຸນ
VALUE	ຄ່າ
VILLAGE	ບ້ານ
VANILLA	ອົສອະນິລາ
VANITY TABLE	ໂຕະເທິງໄຟ

VARY

WITHIN

VARY ແຕກຕ່າງກັນ
 VEAL ຊີ້ນງົດນອນ
 VEIN ເສັ້ນເລືອດ
 VEGETABLE ເຈັກ
 VIEW ຄວາມເປັນ, ທັ້ງໝາຍ, ທິວທັດ
 VIOLENT ຮຸນແຮງ
 VIRUS ເຊື້ອພຍາດ
 VISIT ການຢ້ຽມ
 VOICE ສຽງ, ກະບອກສຽງ
 VOLUNTARY ອາສາສມັກ, ດ້ວຍຄວາມສມັກກິດ
 VOTE ລົງຄະແນນອອກສຽງ

WATERMELON ຫມາກນ້ຳ
 WAVE ຟ້ອງນ້ຳ, ຟ້ອງທະເລ
 WAY ທາງ, ແນວທາງ, ວິທີການ
 WEAK ຮີດອ່ອນ, ອ່ອນແອ
 WEATHER ອາກາດ
 WEALTHY ອຸດົມສົມບູນ, ຮັ່ງມີ
 WEAPON ອາວຸດ
 WEAR ມຸ້ງຫົວ, ທຸ້ງ, ຖີ້
 WEDNESDAY ວັນພຸດ
 WEEK ອາທິດນຶ່ງ, ສັບຕາ
 WEIGH ຄິດນັກຫມັກ, ຊີ້
 WELDER ຊີ້ງອອດ
 WELL ມາດສັງ, ລີ
 WEST ທິດຕາເວັນຕົກ, ກັ້ງຕາເວັນຕົກ
 WET ຢູ່ນ້ຳ
 WHEAT ເຂົ້າໄຟກ, ເຂົ້າບຸລີ
 WHEEL ລົມຮີດ, ຫົງຮີດ
 WIDE ກວ້າງ, ກວ້າງຂວາງ
 WIFE ເມັຍ, ພັນຍາ
 WILD ເຫຼືອນ, ມາແລ່ນປ່າ, ແນວປ່າ
 WIN ຊະນະ, ເຜີ້
 WIND ລົມ, ລົມແດງ
 WINDOW ບ່ອງຢູ່ນ
 WINE ເຫລົ້າເຮງ
 WING ປີກ
 WINTER ຮຽງຫນາວ
 WIRE ສາຍໄຟ, ສາຍສອດ
 WISE ສຸພາບ, ສັກສຸມ

W

WAIST ແຂ້ວ
 WAIT ຫຼັ້, ຄອຍຫຼັ້
 WAITER ຜູ້ຊ່ວຍສັ່ງໃນຮ້ານອາຫານ(ບໍ່ຍັ້)
 WAITING ROOM ຫ້ອງຄອຍ, ຫ້ອງລໍຫຼັ້
 WAITRESS ແມ່ຍັ້ງສັ່ງໃນຮ້ານອາຫານ
 WALK ຍັ້ງ, ເດີນ
 WALL ຝາ
 WALLET ຫຼັ້ກະເຫຼີ້ນ
 WANT ຜ່າກັດ, ປະສົງ, ຜ່າກ
 WAR ເຜີ້ກ, ສົງຄາມ
 WARM ອຸ່ນ, ອົບອຸ່ນ
 WARN ເຕືອນ, ບອກເຕືອນ
 WASH ລ້າງ
 WASHING MACHINE ຈັກລ້າງຖອຍ
 WATCH ຝ້າງ, ມາລິກາ
 WATCH MAKER ຊີ້ງເຮັດຝ້າງ
 WATER ມ້າ

WATERMELON ຫມາກນ້ຳ
 WAVE ຟ້ອງນ້ຳ, ຟ້ອງທະເລ
 WAY ທາງ, ແນວທາງ, ວິທີການ
 WEAK ຮີດອ່ອນ, ອ່ອນແອ
 WEATHER ອາກາດ
 WEALTHY ອຸດົມສົມບູນ, ຮັ່ງມີ
 WEAPON ອາວຸດ
 WEAR ມຸ້ງຫົວ, ທຸ້ງ, ຖີ້
 WEDNESDAY ວັນພຸດ
 WEEK ອາທິດນຶ່ງ, ສັບຕາ
 WEIGH ຄິດນັກຫມັກ, ຊີ້
 WELDER ຊີ້ງອອດ
 WELL ມາດສັງ, ລີ
 WEST ທິດຕາເວັນຕົກ, ກັ້ງຕາເວັນຕົກ
 WET ຢູ່ນ້ຳ
 WHEAT ເຂົ້າໄຟກ, ເຂົ້າບຸລີ
 WHEEL ລົມຮີດ, ຫົງຮີດ
 WIDE ກວ້າງ, ກວ້າງຂວາງ
 WIFE ເມັຍ, ພັນຍາ
 WILD ເຫຼືອນ, ມາແລ່ນປ່າ, ແນວປ່າ
 WIN ຊະນະ, ເຜີ້
 WIND ລົມ, ລົມແດງ
 WINDOW ບ່ອງຢູ່ນ
 WINE ເຫລົ້າເຮງ
 WING ປີກ
 WINTER ຮຽງຫນາວ
 WIRE ສາຍໄຟ, ສາຍສອດ
 WISE ສຸພາບ, ສັກສຸມ
 WISH ອອຍພອນ, ອ້າມອຍພອນ
 WHITE ສີຂາວ
 WITH ດ້ວຍ, ມ້າ, ທັ້ຍ, ພ້ອມ
 WITHDRAW ຖອນຄືນ, ຖອນ
 WITHIN ພາຍໃນ, ຕົ້ນຊ່ອຍເຮັດ

WITHOUTZOO

WITHOUT	ບໍ່, ສວາກ, ບໍ່ມີ, ບໍ່ມີ
WOMAN	ສ່ວນ, ເມຍ
WOOD	ໄມ້
WOOL	ເລັມ, ຜ້າຂົນ, ຄາບ, ຂົນສັດ
WORD	ສັບ, ຄຳເວົ້າ, ລັດຖະ
WORK	ວຽກ, ວຽກງານ, ກິດຈະການ
WORLD	ໂລກ, ດິນທານຸສາດ
WORRY	ເປັນກ່ວງ, ມີຄວາມກັງວົນ
WOUND	ບາດເຈຍ
WRENCH	ກະຈະເຈຍ
WRITE	ຂຽນ
WRONG	ຜິດ, ຜິດ, ທີ່ບໍ່ຖືກ, ຜິດ

Y

YARD	ດ້ານນຶ່ງ (0.91 ເຂດ)
YARDMAN	ບຸນທຸກ
YEAR	ປີ
YELLOW	ສີເຫລືອງ
YESTERDAY	ມື້ວານນີ້, ວານນີ້
YOGURT	ນົມສົ້ມ
YOUNG	ໜຸ່ມ, ຊ່ວຍ
YOUTH	ຍຸວະກຸນ, ເຍົາວະກຸນ, ຊາວບາງຊຸມ

Z

ZOO	ສວນສັດ
-----	--------